



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CIL.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

27
27

DECEMBER
DESEMBER

1935

PRYS 6d.

[No. 2318.]

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left hand upper corner.*

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to sections *fifty* (2) and *forty-nine* (2) of the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926, I hereby declare that on account of the death of Mr. Johannes Bernardus Wessels on the 9th December, 1935, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Frankfort.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers, Capetown.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 275, 1935.]

Whereas by Proclamation No. 2 of 1916, dated the 29th December, 1915, and published in the *Gazette* of the 7th January, 1916, the farm Rietfontein No. 14, District Boksburg, now known as Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), on and after the 8th day of February, 1916;

And whereas in respect of a certain portion of the said farm Rietfontein No. 8, proclaimed as aforesaid, and herein after more particularly described and defined, it is now expedient in terms of section *thirty bis* of the said Act, to exempt, for a period of *ninety-nine* years, the surface of the said portion of the farm from all the provisions of Chapter IX of the said Act;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of section *thirty bis* have been complied with;

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ingevolge artikels *vyftig* (2) en *neën-en-veertig* (2) van die Kieswet, 1918, Wysigings Wet, 1926, verklaar ek hiermee dat weens die dood van mnr. Johannes Bernardus Wessels op die 9de Desember 1935, 'n vakature ontstaan is in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Frankfort.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Speakerskantore, Kaapstad.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGHEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 275, 1935.]

Nademaal by Proklamasie No. 2 van 1916, gedateer 29 Desember 1915, en in die *Staatskoerant* van 7 Januarie 1916 gepubliseer, die plaas Rietfontein No. 14, distrik Boksburg, nou bekend as Rietfontein No. 8, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, ingevolge artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) op en na 8 Februarie 1916 as 'n publieke delwery geproklameer is;

En nademaal ten opsigte van 'n sekere gedeelte van gemelde plaas geproklameer as voormeld en hierin later meer in besonder beskryf en bepaal, dit nou raadsaam is om die oppervlakte van gemelde gedeelte van die plaas, ingevolge artikel *dertig bis* van gemelde wet vir 'n tydperk van *nege-en-neëntig* jaar van al die bepalings van Hoofstuk IX van gemelde Wet vry te stel;

En nademaal al die bepalings van subartikel (3) van artikel *dertig bis* nagekom is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty bis* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that the surface of the said portion, being a portion of Mynpacht No. 637, registered in the name of Springs Mines, Limited, situate on the proclaimed farm Rietfontein No. 8, District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 51,234 square feet, and held in freehold by the Rand Selection Corporation, Limited, as defined by a diagram framed by Land Surveyor N. W. H. Birkett in August, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 4th November, 1935, under S.G. No. B. 120/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 491, shall be and is hereby exempted from all the provisions of Chapter IX of the said Act for a period of ninety-nine years from Saturday, the twenty-eighth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 16/499.

PATRICK DUNCAN.

★ No. 276, 1935.]

JURY DISTRICT OF VREDEFORT.—ALTERATION OF AREA.

Whereas, under the provisions of section *one hundred and seventy* (1) of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1917 (Act No. 31 of 1917), as amended by Acts Nos. 39 of 1926 and 46 of 1935, the Jury District of Vredefort in the Province of the Orange Free State comprises an area within a radius of thirty-six miles from the courthouse of the magistrate of the Magisterial District of Vredefort at Parys, and whereas the number of persons within that radius who are eligible for service as jurymen, is unnecessarily large;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section *one hundred and seventy-one* (2) of Act No. 31 of 1917, as amended, I do hereby proclaim, declare and make known that the said Jury District of Vredefort shall comprise an area within a radius of twenty miles from the courthouse of the magistrate of the Magisterial District of Vredefort at Parys.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

★ No. 277, 1935.]

PROCLAMATION No. 7 OF 1934.—REPEAL OF.

Under and by virtue of the powers committed to me by section *fifty-nine* (1) of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof, Proclamation No. 7 of 1934, published in the *Government Gazette* of the 19th January, 1934, is repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twentieth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-five.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *dertig bis* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat die oppervlakte van gemelde gedeelte synde 'n gedeelte van „Mynpacht” No. 637, geregistreer op naam van „Springs Mines, Limited”, geleë op die geproklameerde plaas Rietfontein No. 8, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 51,234 vierkante voet, die eiendomsreg waarvan deur die „Rand Selection Corporation, Limited”, gehou word, soos aangetoon op 'n kaart, wat in Augustus 1935 deur Landmeter N. W. H. Birkett gemaak en deur die Landmeter-generaal op 4 November 1935 onder S.G. No. B.120/35 goedgekeur is en afskrifte waarvan in die Mynbriewekantoor en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 491 berus, hierby vir 'n tydperk van *nege-en-neentig* jaar vanaf Saterdag, die ag-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig van al die bepalings van Hoofstuk IX van gemelde Wet vrygestel is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

★ No. 276, 1935.]

JURIEDISTRIK VREDEFORT.—VERANDERING VAN GEBIED.

Nademaal ingevolge die bepalinge van artikel *een-honderd-en-sewentig* (1) van die „Wet op de Kriminele Procedure en Bewijslevering, 1917” (Wet No. 31 van 1917), soos gewysig deur Wette Nos. 39 van 1926 en 46 van 1935, die juriedistrik Vredefort, Provinsie Oranje-Vrystaat, bestaan uit 'n gebied binne 'n omtrek met 'n straal van ses-en-dertig myl van die hofgebou van die magistraat van die magistratsdistrik Vredefort, te Parys, en nademaal die aantal persone wat bevoeg is om jurieslede te wees binne daardie gebied onnodig groot is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen in artikel *een-honderd-en-en-sewentig* (2) van Wet No. 31 van 1917 soos gewysig, hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat die voormelde juriedistrik sal bestaan uit 'n gebied binne 'n omtrek met 'n straal van twintig myl van die hofgebou van die magistraat van die magistratsdistrik Vredefort, te Parys.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

★ No. 277, 1935.]

PROKLAMASIE No. 7 VAN 1934.—HERROEPING VAN.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen deur artikel *nege-en-vyftig* (1) van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat vanaf en na die datum van publikasie hiervan, Proklamasie No. 7 van 1934, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 19 Januarie 1934, herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

*No. 1865.]

[27 December 1935.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second part of the schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Adelaide	Kroomie	Stephanus Paul Kruger Engelbrecht	Tamboekiesfontein, P.O. Adelaide.
Barkly West	Blikfontein	Fitzgerald Joseph O'Donovan	Blikfontein, P.O. Blikfontein.
Gordonia	No. 1	Daniel Frederick Scholtz	Cannon Island, P.O. Cannon Island.
Kenhardt	Kenhardt	Johannes Stefanus Strauss	Fairview, P.O. Kenhardt.
Middelburg C.P.	Middelburg	Andries Godlieb Post (C. son)	Middelburg, P.O. Middelburg, C.P.
Middelburg, C.P.	Middelburg	Petrus Johannes Kilian	Middelburg, P.O. Middelburg, C.P.
Oudtshoorn (Sub-district Calitzdorp)	Gamkas Vlakte	Johannes Claassen	Welgerust, P.O. Oosgam.
Stellenbosch	Klapmuts	Hendrik Oostenwal van Niekerk	Nieuwetuin, o/o Koelenhof, Stellenbosch.
Stockenström	Readsdale	Benjamin van der Merwe	Readsdale, P.O. Readsdale.
Tulbagh	Twenty-four Rivers	Jacobus Adriaan Rossouw	The Junction, P.O. Gouda.
Willowmore	Willowmore	John Colling Smith	Die Klub, Wehmeyr Street, Willowmore.
Willowmore	Willowmore	Albertus Johannes le Roux	Koenieleegte, P.O. Willowmore.
Wynberg	Newlands	Charles Frederick William Struben	Nederberg, Talana Road, Claremont.
Wynberg	Newlands	John Norman Henshilwood	The Turl, Molteno Road, Claremont.
Benoni	Benoni	Ernest William Beckett	Kleinfontein Farm, P.O. Benoni.
Benoni	Rural East	Henry Percival Clement Orchard	Putfontein, P.O. Putfontein.
Benoni	Rural East	William Mulders	Putfontein, P.O. Putfontein.
Lydenburg	Lydenburg	Dirk Ruiter	Rensburg Street, Lydenburg.
Lydenburg	Lydenburg	Pieter Ernst Kruger	3 Long Street, Lydenburg.
Lydenburg	Lydenburg	Stanley Baragwanath	131 Long Street, Lydenburg.
Middelburg, Tvl.	Secocoeni	Lukas Marthinus Botha	Klipspruit No. 161, P.O. Ottensville.
Middelburg, Tvl.	Secocoeni	Paul Lodewyk Mills, Jnr.	Uitkyk No. 428, P.O. Pokwani.
Potchefstroom	Losberg	Johannes Stephanus Roos	Oog van Wonderfontein No. 34, P.O. Bank.
Pretoria	Aapies River	Stephen Bellingham Rens	Hamanskraal, P.O. Hamanskraal.
Pretoria	Bronkhorst-spruit	Nicolaas Johannes Salomon Labuschagne	Vaalspruit No. 103, P.O. Vaalplaats.
Pretoria	Bronkhorst-spruit	Willem Balthazar Johannes Prinsloo	Kaalfontein No. 402, P.O. Rayton.
Waterberg	Warmbaths	Aubrey Tennant	Klippan No. 1019, P.O. Radium.
Rouxville	Goedemoed	Willem Hendrik Kruger	Dankbaar, P.O. Aliwal North.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

*No. 1865.]

[27 Desember 1935.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel Een van die onderstaande bylae genoem, vir so lang dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld aangesel; en (2) die aanstellings van die persone in deel Twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Adelaide	Kroomie	Stephanus Paul Kruger Engelbrecht	Tamboekiesfontein, Pk. Adelaide.
Barkly-Wes	Blikfontein	Fitzgerald Joseph O'Donovan	Blikfontein, Pk. Blikfontein.
Gordonia	No. 1	Daniel Frederick Scholtz	Kanon Eiland, Pk. Kanon Eiland.
Kenhardt	Kenhardt	Johannes Stefanus Strauss	Fairview, Pk. Kenhardt.
Middelburg, K.P.	Middelburg	Andries Godlieb Post (C. Seun)	Middelburg, Pk. Middelburg, K.P.
Middelburg, K.P.	Middelburg	Petrus Johannes Kilian	Middelburg, Pk. Middelburg, K.P.
Oudtshoorn (sub-district Calitzdorp)	Gamkas Vlakte	Johannes Claassen	Welgerust, Pk. Oosgam.
Stellenbosch	Klapmuts	Hendrik Oostenwal van Niekerk	Nieuwetuin, P/a Koelenhof, Stellenbosch.
Stockenström	Readsdale	Benjamin van der Merwe	Readsdale, Pk. Readsdale.
Tulbagh	Twenty-four Rivers	Jacobus Adriaan Rossouw	The Junction, Pk. Gouda.
Willowmore	Willowmore	John Colling Smith	Die Klub, Wehmeyrstraat, Willowmore.
Willowmore	Willowmore	Albertus Johannes le Roux	Koenieleegte, Pk. Willowmore.
Wynberg	Newlands	Charles Frederick William Struben	Nederberg, Talana Weg, Claremont.
Wynberg	Newlands	John Norman Henshilwood	The Turl, Molteno Weg, Claremont.
Benoni	Benoni	Ernest William Beckett	Kleinfontein Plaas, Pk. Benoni.
Benoni	Rural East	Henry Percival Clement Orchard	Putfontein, Pk. Putfontein.
Benoni	Rural East	William Mulders	Putfontein, Pk. Putfontein.
Lydenburg	Lydenburg	Dirk Ruiter	Rensburgstraat, Lydenburg.
Lydenburg	Lydenburg	Pieter Ernst Kruger	3 Longstraat, Lydenburg.
Lydenburg	Lydenburg	Stanley Baragwanath	131 Longstraat, Lydenburg.
Middelburg, Transvaal	Secocoeni	Lukas Marthinus Botha	Klipspruit No. 161, Pk. Ottensville.
Middelburg, Transvaal	Secocoeni	Paul Lodewyk Mills, Jnr.	Uitkyk No. 428, Pk. Pokwani.
Potchefstroom	Losberg	Johannes Stephanus Roos	Oog van Wonderfontein No. 34, Pk. Bank.
Pretoria	Aapies Rivier	Stephen Bellingham Rens	Hamanskraal, Pk. Hamanskraal.
Pretoria	Bronkhorst-spruit	Nicolaas Johannes Salomon Labuschagne	Vaalspruit No. 103, Pk. Vaalplaats.
Pretoria	Bronkhorst-spruit	Willem Balthazar Johannes Prinsloo	Kaalfontein No. 402, Pk. Rayton.
Waterberg	Warmbad	Aubrey Tennant	Klippan No. 1019, Pk. Radium.
Rouxville	Goedemoed	Willem Hendrik Kruger	Dankbaar, Pk. Aliwal Noord.

District.	Ward.	Person.	Address.
Rouxville	Goedemoed	Daniel Jacobus Koch	Bosrand, P.O. Rouxville.
Rouxville	Rouxville	Dr. Willem Petrus Jordaan	P.O. Box 65, Rouxville.
Rouxville	Rouxville	Stephanus Cornelis Hattingh	Stolskraal, P.O. Box 141, Rouxville.
Rouxville	Rouxville	Francois Jacobus Johannes Snyman	Grootdam, P.O. Box 35, Rouxville.
New Hanover	No. 65	Allan Watson Smallie	Birkenheim, P.O. York.

PART II.

District.	Ward.	Person.
Adelaide	Kroomie	Barend Jacobus Engelbrecht.
Oudtshoorn (Sub-district Calitzdorp)	Gamkas Vlake	David Hereulaas Botha.

* No. 1866.]

[27 December 1935.]

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in the second part of the schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and (3) cancelled the appointment of the person mentioned in the third part of the said schedule as a Commissioner of Oaths for the area set opposite his name.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
John Henry Velkoop	Glenmore, P.O. Munster	District of Port Shepstone.
Ahmad Ismail	1 Tyne Street, Capetown	District of The Cape.
Mahomed Ismail Dala	23 Hanover Street, Capetown	District of The Cape.
Alexander Steward Mehan	Southern Life Buildings, St. George's Street, Capetown	District of The Cape.
Gerard Antony Leyds	South West House, Green Market Square, Capetown	District of The Cape.
Francis Herbert Collingwood	273 Pine Street, Durban	District of Durban.
Alexander Denholm Duncan Brown	1, 2, 3 and 4 Netherlands Bank Buildings, cor. Oxford and Union Streets, East London	District of East London.
Walter Theophilus Winckler	Mamre, P.O. Mamre	District of Malmesbury.

PART II.

Name.	Area.
Reginald Charles Bond	Whilst Secretary of the Northern Free State Hospital
Leslie James Richardson	Whilst Almoner, Grey's Hospital, Pietermaritzburg
William Lambertus Vos Moller	Whilst employed as Immigration Officer at Mafeking
Charlotte Christiana Carlisle	Whilst Medical Superintendent of the Bridgman Memorial Hospital
Coenraad Matthys Ingwersen	Whilst Chief Clerk in the office of the Administrator of the Transvaal
Leonard Seymour Soole	Whilst Secretary of the Capetown and District Gas Light and Coke Co., Ltd.
Johannes Christiaan Lamprecht	Whilst Superintendent of the "Arbeidsrus" Model Village, Ingogo, District Newcastle
Edward Halford Walker	Whilst Assistant Medical Superintendent of the Pretoria Hospital
George Gilles Geldenhuys Haybittel	Whilst Principal Clerk in the office of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, Pretoria
Investigation-Constable William Davids	Whilst employed in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Pietermaritzburg

District.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Rouxville	Goedemoed	Daniel Jacobus Koch	Bosrand, Pk. Rouxville.
Rouxville	Rouxville	Dr. Willem Petrus Jordaan	Posbus 65, Rouxville.
Rouxville	Rouxville	Stephanus Cornelis Hattingh	Stolskraal, Posbus 141, Rouxville.
Rouxville	Rouxville	Francois Jacobus Johannes Snyman	Grootdam, Posbus 35, Rouxville.
New Hanover No. 65		Allan Watson Smallie	Birkenheim, Pk. York.

DEEL II.

District.	Wyk.	Persoon.
Adelaide	Kroomie	Barend Jacobus Engelbrecht.
Oudtshoorn (sub-district Calitzdorp)	Gamkas Vlake	David Herculaas Botha.

* No. 1866.]

[27 Desember 1935.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel een van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hulle name vermeld; (2) die persone genoem in deel twee van vermeldde bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hulle name vermeld, en (3) die aanstelling van die persoon in deel drie daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
John Henry Velkoop	Glenmore, Pk. Munster.....	Distrik Port Shepstone.
Ahmad Ismail.....	1 Tynestraat, Kaapstad.....	Distrik Die Kaap.
Mahomed Ismail Dala	23 Hanoverstraat, Kaapstad	Distrik Die Kaap.
Alexander Steward Mehan	Southern Life Geboue, St. Georgesstraat, Kaapstad	Distrik Die Kaap.
Gerard Antony Leyds	South West House, Groenmarkplein, Kaapstad	Distrik Die Kaap.
Francis Herbert Collingwood	Pinestraat 273, Durban.....	Distrik Durban.
Alexander Denholm Duncan Brown	1, 2, 3 and 4, Nederlandse Bank Geboue, Hoek van Oxford en Union Straat, Oos-Londen	Distrik Oos-Londen.
Walter Theophilus Winckler	Mamre, Pk. Mamre.....	Distrik Malmesbury.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Reginald Charles Bond	Vir solank hy Sekretaris van die Noordelike Vrystaatse Hospitaal is
Leslie James Richardson	Vir solank hy Aalmoesener, Grey's Hospitaal, Pietermaritzburg, is
William Lambertus Vos Moller	Vir solank hy as Immigrasie-beampte te Mafeking werksaam is
Charlotte Christiana Carlisle	Vir solank sy Mediese Superintendent is van die Bridgman Memorial Hospital
Coenraad Matthys Ingwersen	Vir solank hy Hoofklerk in die kantoor van die Administrateur van Transvaal is
Leonard Seymour Soole	Vir solank hy Sekretaris is van die „Capetown and District Gas Light and Coke Company, Limited”
Johannes Christiaan Lamprecht	Vir solank hy Superintendent is van die Model-dorpje Arbeidsrus, Ingogo, distrik Newcastle
Edward Halford Walker	Vir solank hy Mediese Assistent-Superintendent van die Pretoria-hospitaal is
George Gilles Geldenhuys Haybittel	Vir solank hy Eerste Klerk in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Transvaal Provinsiale Afdeling, Pretoria, is
Ondersoek-konstabel William Davids	Vir solank hy in die Polisie-afdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens te Pietermaritzburg werksaam is

Name.		Area.
Sergeant Daniel Bertram Graham Howard	Whilst employed in the Police Division of the South African Railways and Harbours at Bloemfontein	Province of the Orange Free State.
Detective-Constable Willem Frederik Henrico	Whilst employed in the South African Police at Langlaagte	District of Johannesburg.
Guy Conrad Morris	Whilst Agent of the Industrial Council for the Motor Industry (Cape)	Districts of the Cape, Wynberg, Simons-town, Bellville, Stellenbosch, Paarl and Somerset West.
Albert Edward Bird	Whilst functioning as Mine Secretary of the Modderfontein East, Ltd.	District of Benoni.
Leonard Frederick Stride	Whilst functioning as Mine Secretary of the East Rand Proprietary Mines, Ltd.	District of Boksburg.

PART III.

Name.	Area.
Eric Martin Willard.....	District of the Cape.

In Government Notice No. 1772 of 1935, for "Carl William John Allen Sandrock" read "Carl Wilhelm Johannes Allen Sandrock."

* No. 1875.] [27 December 1935.

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF PRISONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, in terms of section three (1) of the Prisons and Reformatories Act No. 13 of 1911, has approved of the appointment of Gerrit Adam Chisnall as Acting Director of Prisons during the period on leave of Lieutenant Colonel Leonard Beyers with effect from the 23rd December, 1935.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1854.] [27 December 1935.

4 PER CENT. CAPE OF GOOD HOPE COLONIAL STOCK, 1918/48.

LOST CERTIFICATE.

Certificate for £100 in favour of Mabel Watkins.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

* No. 1855.] [27 December 1935.

APPOINTMENT OF MR. J. S. BURGER AS ACTING RECEIVER OF REVENUE, GERMISTON.

It is hereby notified for general information that Mr. Johannes Stephanus Burger has been appointed Acting Receiver of Revenue, Germiston, with effect from the 30th December, 1935, during the absence on leave of Mr. Gustaaf Lindenberg.

* No. 1861.] [27 December 1935.

BACTERIAL CULTURES FOR SEED AND SOIL INOCULATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance, in terms of item 227 (2) of the First Schedule to the Customs Tariff Amendment Act, 1935 (Act No. 44 of 1935), has been pleased to approve of the importation free of duty under item 227 (2) of the undermentioned bacterial culture for seed and soil inoculation, namely:—

"Farmogerm" seed and soil inoculant (Earp-Thomas).

Naam.		Gebied.
Sersant Daniel Bertram Graham Howard	Vir solank hy in die Polisie afdeling van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens te Bloemfontein werksaam is	Provinsie Oranje Vrystaat.
Speurder-konstabel Willem Frederik Henrico	Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Polisie te Langlaagte werksaam is	Distrik Johannesburg.
Guy Conrad Morris	Vir solank hy Agent van die „Industrial Council for the Motor Industry, (Cape)" is	Distrikte Die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Stellenbosch, Paarl en Somerset Wes.
Albert Edward Bird	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „Modderfontein East, Ltd."	Distrik Benoni.
Leonard Frederick Stride	Vir solank hy diens doen as Mynsekretaris van die „East Rand Proprietary Mines, Ltd."	Distrik Boksburg

DEEL III.

Naam.	Gebied.
Eric Martin Willard.....	Distrik Die Kaap.

In Goewermentskennisgewing No. 1772 van 1935, vir „Carl William John Allen Sandrock" lees „Carl Wilhelm Johannes Allen Sandrock."

* No. 1875.] [27 Desember 1935.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREKTEUR VAN GEVANGENISSE.

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag, kragtens artikel drie (1) van die „Gevangenis en Verbetergestichten Wet" No. 13 van 1911, die aanstelling van Gerrit Adam Chisnall, met ingang van 23 Desember 1935, as Waarnemende Direkteur van Gevangenis gedurende die afwesigheid op verlof van Luitenant-kolonel Leonard Beyers, goedgekeur het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1854.] [27 Desember 1935.

4 PERSENT KAAP DE GOEDE HOOP KOLONIALE EFFEKTE, 1918/48.

VERLORE SERTIFIKAAT.

Sertifikaat vir £100 ten gunste van Mabel Watkins.

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is vir 'n duplikaat van bovermelde Effekte Sertifikaat, die origineel waarvan verlore, of verleg is, word hierby bekendgemaak dat tensy die origineel op hierdie kantoor ingelewer word binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing die gevraagde duplikaat uitgereik sal word.

* No. 1855.] [27 Desember 1935.

AANSTELLING VAN MNR. J. S. BURGER AS WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, GERMISTON.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat mnr. Johannes Stephanus Burger, met ingang van 30 Desember 1935, aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Germiston, gedurende die afwesigheid op verlof van mnr. Gustaaf Lindenberg.

* No. 1861.] [27 Desember 1935.

BAKTERIE-KULTURES VIR SAAD EN GROND INENTING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om, ooreenkomstig item 227 (2) van die Eerste Bylae tot die Doeanetarief Wysigingswet, 1935 (Wet No. 44 van 1935), die invoer vry van doeanereg onder item 227 (2) van die ondergenoemde bakteriekultures vir saad en grond inenting, goed te keur, naamlik:—

„Farmogerm" saad en grond inentingstof (Earp-Thomas).

* No. 1862.]

[27 December 1935.]

* No. 1862.]

[27 Desember 1935.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 30th November, 1935.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April tot 30 November 1935.

Treasury, Pretoria.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates. Begroting. 1935-36.	Collection for year ended 31st March, 1935 (Unaudited). Insameling vir die jaar geëindig 31 Maart 1935 (Ongeauditeer).	Month of November. Maand November.		Total—1st April to 30th November. Totaal—1 April tot 30 November.	
				1935.	1934.	1935.	1934.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£	£	£	£	£
Customs and Excise—	Invoerregte en Aksyns—						
Customs Duties.....	Invoerregte.....	8,650,000	10,174,116	871,192	908,518	6,379,416	6,839,976
" Surtax.....	" Ekstrabelasting.....	—	934	Dr. 33	50	Dr. 24	926
" General.....	" Algemeen.....	10,000	12,452	Dr. 44	270	1,937	6,282
		£ 8,660,000	10,187,502	871,115	908,838	6,381,329	6,847,184
Excise—	Aksyns—						
Spirits.....	Spiritualies.....	575,000	591,062	60,520	54,567	448,959	393,281
Beer.....	Bier.....	250,000	241,694	28,840	20,986	158,016	148,539
Sugar.....	Suiker.....	160,000	174,063	Dr. 6,760	Dr. 356	118,599	120,346
Tobacco and Cigarettes.....	Tabak en Sigarette.....	980,000	1,043,513	103,969	100,920	720,367	669,764
Matches.....	Vuurhoutjies.....	75,000	77,590	Dr. 156	Dr. 462	62,441	59,157
Miscellaneous.....	Diverse.....	3,000	3,973	4	229	1,689	2,581
		£ 2,043,000	2,131,895	186,417	175,884	1,510,071	1,393,668
		£ 10,703,000	12,319,397	1,057,532	1,084,722	7,891,400	8,240,852
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	1,906,000	2,000,339	164,533	157,754	1,287,792	1,299,536
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	450,000	475,593	40,940	38,850	315,096	305,565
Telephones.....	Telefoonwese.....	1,800,000	1,789,814	128,600	122,112	1,167,120	1,062,775
Official Telegraphs and Telephones	Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	130,000	134,404	8,206	7,626	96,110	94,629
		£ 4,286,000	4,400,150	342,279	326,342	2,866,118	2,762,505
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	—	231	—	—	36,250	—
Other Mines.....	Ander Myne.....	—	654	—	—	130	623
Licences and Mynpacht Dues...	Lisensies en Mynpagregte.....	289,000	336,001	39,370	45,118	200,990	245,293
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante..	150,000	209,537	5,351	3,933	130,474	121,042
State Mining.....	Staatsmynwese.....	160,000	147,341	9,963	9,716	96,052	86,813
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	9,503,000	10,183,257	639,958	772,374	5,349,572	5,028,126
Gold Mines—Excess Profits Duty..	Goudmyne—Oorwinstbelasting...	2,678,000	3,865,451	Dr. 11,012	—	1,783,997	2,099,013
Gold Mines—Gold Profits Surtax..	Goudmyne — Goudwinseksrabelasting	2,500,000	—	—	—	1,295,788	—
Surtax on Interest.....	Surtaks op Rente.....	—	45,540	Dr. 15	1,079	627	44,634
Licences.....	Lisensies.....	115,000	137,372	1,123	955	13,518	13,226
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Fooie.....	1,050,000	1,132,715	88,076	103,990	692,752	782,045
Death Duties.....	Sterfregte.....	700,000	668,060	40,199	57,156	476,938	490,592
Native Taxes.....	Naturellebelastinge.....	730,000	989,002	55,427	78,263	641,341	742,353
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelde en Kompound-fooie	45,000	31,867	3,971	4,072	32,855	32,279
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelastinge.....	20,000	62,695	2,032	3,085	14,069	40,106
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	103,000	121,708	8,315	8,006	67,126	71,028
Rents of Government Property...	Huurgelde van Staatseigendom...	175,000	169,075	10,263	16,879	79,975	112,253
Interest.....	Rente.....	2,295,000	2,746,924	16,788	46,551	955,566	1,696,548
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings...	175,000	211,356	25,307	21,595	146,526	135,251
Departmental Receipts.....	Departementale Ontvangste.....	577,000	637,150	50,820	52,257	382,316	384,879
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	19,000	35,101	20	59	6,345	5,636
Reparation Receipts.....	Skadeloosstelling Ontvangste.....	—	81	—	—	123	81
Miscellaneous.....	Diverse.....	131,000	221,925	5,553	10,178	187,439	165,135
		£ 21,415,000	21,953,043	991,509	1,235,266	12,590,769	12,296,956
		£ 36,404,000	38,672,590	2,391,320	2,646,330	23,348,287	23,300,313
<i>On Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>						
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	3,917,000	3,878,782	Dr. 748	465	80,213	62,993
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	—	912	—	—	125	378
Bewaarplaats.....	Bewaarplaas.....	121,000	121,157	—	—	1,706	198
Sales of Crown Lands.....	Verkoopings van Kroongronde...	50,000	46,835	11,809	4,516	53,967	36,111
State Diamond Diggings.....	Staats Diamantdelwerye.....	—	19,873	Dr. 9,963	Dr. 8,781	61,499	49,714
Electricity Supply Commission—	Elektrisiteitsvoorsieningskommissie	—	5,406,502	—	—	—	—
Repayment of Loan	—Terugbetaling van Lening	2,208,000	1,633,090	92,031	54,224	2,402,975	6,444,732
Miscellaneous.....	Diverse.....	£ 6,296,000	11,107,161	93,129	50,424	2,600,485	6,594,126
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Lenings-terugbetalings	£ 42,700,000	49,779,741	2,484,449	2,696,754	25,948,772	29,894,439
Exports Subsidy Account.....	Uitvoersubsidie-rekening	£ —	656	2	—	8	—
Totals.....	Totale.....	£ 42,700,000	49,780,397	2,484,451	—	25,948,780	—
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 1765 in Union Government Gazette of 6th December, 1935—	Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1765 in Unie Staatskoerant van 6 Desember 1935—						
In transit 31st March, 1935	Onderweg 31 Maart 1935...	—	—	—	—	234,466	—
In transit 31st October, 1935	Onderweg 31 Oktober 1935...	—	—	115,006	—	—	—
Collections as above.....	Invorderinge soos hierbo.....	—	—	2,484,451	—	25,948,780	—
		£ —	—	2,599,457	—	26,183,246	—
In transit 30th November, 1935	Onderweg 30 November 1935	—	—	31,061	—	31,061	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	£ —	—	2,568,396	—	26,152,185	—

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1856.] [27 December 1935.

It is notified for general information that James Arthur Reid has been appointed to act as Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp, and as Assistant Inspector of Mines, subject to the direction of the Government Mining Engineer, with effect from the 23rd December, 1935, and during the absence on leave of Johan Hendrik Hollebrands. M.M. STAFF/H/14.

* No. 1863.] [27 December 1935.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mechanical and Electrical Engineer's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 19th, 20th and 21st February, 1936, at 9 a.m. at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 1st February, 1936.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

MECHANICAL ENGINEERS.

Legal Knowledge,
Strength of materials and design of structures,
Power Plant,
Driven machinery and mechanical appliances,
Electro-technics (elementary).

ELECTRICAL ENGINEERS.

Legal Knowledge,
Strength of materials,
Power Plant,
Driven machinery and mechanical appliances,
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

* No. 1864.] [27 December 1935.

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTION OF THE FARM WELGEDACHT No. 2, DISTRICT SPRINGS.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act a certain portion of the farm Welgedacht No. 2, District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 48,472 square feet, and registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. Nielsen in May, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 26th October, 1935, under S.G. No. A. 2546/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 422. M.M. 35/109.

* No. 1871.] [27 December 1935.

WITHDRAWAL OF THE FARM GRANITE RIDGE No. 189, DISTRICT NELSPRUIT, FROM PROSPECTING.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting under the said section as from the 28th December, 1935, the farm Granite Ridge No. 189, District Nelspruit, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, according to diagram S.G. No. A.1567/35, copies whereof are filed in the Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, and in the Mining Titles Office under R.M.T. No. 430. M.M. 28/7.

* No. 1872.] [27 December 1935.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF THE FARM GRANITE RIDGE No. 189, DISTRICT NELSPRUIT.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one*

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1856.] [27 Desember 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat James Arthur Reid aangestel is om op te tree as Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp, en as Assistent Inspekteur van Myne onderworpe aan die voorskrifte van die Staatsmyningenieur gedurende die afwesigheid op verlof van Johan Hendrik Hollebrands, met ingang van 23 Desember 1935.

* No. 1863.] [27 Desember 1935.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGES EN ELEKTRO-TECHNICI.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotechnicus 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 19, 20 en 21 Februarie 1936, om 9 uur v.m. in die „Jewish Guild War Memorial” saal, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd in Dundee en Bloemfontein, as daar genoeg kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is op aanvraag kosteloos verkrygbaar by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 1 Februarie 1936 kan bereik.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

WERKTUIGKUNDIGES.

Wetskennis.

Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture,
Kragmasjinerie en meganiese toestelle,
Elektrotegniek (elementêr).

ELEKTROTECHNICI.

Wetskennis.

Sterke van materiaal,
Kragmasjinerie,
Meganies gedrewe masjinerie en meganiese toestelle,
Elektrotegniek (gevorderd).

Kandidate vir eksamen as werktuigkundiges of elektrotechnici om toelig te hou oor masjinerie op myne sal, behalwe in bestaande onderwerpe, ook in „Myninstallasie” geëksamineer word. 27-3-10

* No. 1864.] [27 Desember 1935.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N SEKERE GEDEELTE VAN DIE PLAAS WELGEDACHT No. 2, DISTRIK SPRINGS.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Welgedacht No. 2, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 48,472 vierkante voet, en geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, volgens 'n kaart vervaardig deur Landmeter H. Nielsen in Mei 1935, en deur die Landmeter-generaal op 26 Oktober 1935, onder S.G. No. A.2546/35, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 422, berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer. 27-3-10-17

* No. 1871.] [27 Desember 1935.

ONTTREKKING AAN PROSPEKTERING VAN DIE PLAAS GRANITE RIDGE No. 189, DISTRIK NELSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by sub-artikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die plaas Granite Ridge No. 189, distrik Nelspruit, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika volgens kaart L.G. No. A.1567/35, kopieë waarvan in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrust, en in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 430, berus, vanaf 28 Desember 1935, kragtens voormelde artikel, aan publieke prospektering onttrek het.

* No. 1872.] [27 Desember 1935.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN DIE PLAAS GRANITE RIDGE No. 189, DISTRIK NELSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag voornemens is om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by

of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging the farm Granite Ridge No. 189, District Nelspruit, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, according to approved diagram S.G. No. A.1567/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, under R.M.T. No. 430. M.M. 11/114/106.

* No. 1873.]

[27 December 1935.]

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE FARM WITHOK No. 7, MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, certain two areas situate upon the farm Withok No. 7, District Brakpan, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, comprising portion "A" of the said farm and certain holdings and portions of holdings as more fully described in the Schedule annexed hereto, and registered in the names of the Withok Proprietary Company, Limited, and others, the said two areas being defined by the approved diagram S.G. No. A.280/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 498. M.M. 35/118.

SCHEDULE.

Portion known as:	Extent:
Holding No. 1	3 morgen 166 square roods.
" No. 2	2 " 154 "
" No. 3	2 " 154 "
" No. 4	2 " 154 "
" No. 5	2 " 154 "
" No. 6	2 " 154 "
" No. 7	2 " 154 "
" No. 8	2 " 154 "
" No. 9	2 " 154 "
" No. 10	2 " 154 "
" No. 11	2 " 154 "
" No. 12	2 " 154 "
" No. 13	2 " 154 "
" No. 14	2 " 154 "
" No. 15	1 " 584 "
" No. 16	3 " 360 "
" No. 17	2 " 568 "
" No. 18	2 " 217 "
" No. 19	2 " 217 "
" No. 20	2 " 217 "
" No. 88	4 " 433 "
" No. 89	4 " 433 "
" No. 90	4 " 433 "
" No. 91	4 " 433 "
" No. 92	5 " 333 "
" No. 116	4 " 433 "
" No. 117	2 " 459 "

Portion "A" 14.2561 morgen.

Portion SI of—

Holding No. 21	2.3561 "
" No. 22	2.2321 "
" No. 23	2.0567 "
" No. 24	1.8830 "
" No. 25	1.7086 "
" No. 26	1.5341 "
" No. 27	1.3595 "
" No. 28	1.4778 "
" No. 29	79.395 square feet.
" No. 30	64.317 "
" No. 31	46.160 "
" No. 32	1.451 "
" No. 33	46.135 "
" No. 34	4.420 "
" No. 84	38.507 "
" No. 85	1.7389 morgen.
" No. 86	3.0525 "
" No. 87	4.3817 "
" No. 111	2.974 square feet.
" No. 112	82.732 "
" No. 113	2.2712 morgen.
" No. 114	3.5848 "
" No. 115	4.6343 "
" No. 141	11.897 square feet.
" No. 142	1.2583 morgen.
" No. 143	2.4312 "
" No. 144	1.2129 "
" No. 145	1.3401 "
" No. 146	1.8292 "
" No. 147	2.3182 "
" No. 148	2.8073 "
" No. 149	5.5782 "
" No. 377	56.5509 "

subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die plaas Granite Ridge No. 189, distrik Nelspruit, myndistrik Pelgrimsrust, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, volgens 'n goedgekeurde kaart L.G. No. A.1567/35, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrust, onder R.M.T. No. 430 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. 27-3-10-17

* No. 1873.]

[27 Desember 1935.]

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLAAS WITHOK No. 7, MYN-DISTRIK HEIDELBERG.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voornemens is om sekere twee stukke grond geleë op die plaas Withok No. 7, distrik Brakpan, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, bevattende gedeelte „A” van gemelde plaas en sekere hoewes en gedeeltes van hoewes, soos vollediger omskryf in die Skedule hieraan geheg en geregistreer op name van „The Withok Proprietary Company, Limited” en andere, die gemelde twee stukke grond synde soos aange-toon op 'n goedgekeurde kaart, L.G. No. A.280/35, waarvan kopieë in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, en R.M.T. No. 498 berus, as 'n publieke delwery vir edele metale kragtens Hoofstuk IV van gemelde Wet, te proklameer.

SKEDULE.

Gedeelte bekend as:	Hoewe No.	3 morge	166 vierkant roede.
" No. 2	2	"	154 "
" No. 3	2	"	154 "
" No. 4	2	"	154 "
" No. 5	2	"	154 "
" No. 6	2	"	154 "
" No. 7	2	"	154 "
" No. 8	2	"	154 "
" No. 9	2	"	154 "
" No. 10	2	"	154 "
" No. 11	2	"	154 "
" No. 12	2	"	154 "
" No. 13	2	"	154 "
" No. 14	2	"	154 "
" No. 15	1	"	584 "
" No. 16	3	"	360 "
" No. 17	2	"	568 "
" No. 18	2	"	217 "
" No. 19	2	"	217 "
" No. 20	2	"	217 "
" No. 88	4	"	433 "
" No. 89	4	"	433 "
" No. 90	4	"	433 "
" No. 91	4	"	433 "
" No. 92	5	"	333 "
" No. 116	4	"	433 "
" No. 117	2	"	459 "

Gedeelte „A” 14.2561 morge.

Gedeelte SI van—

Hoewe No. 21	2.3561 "
" No. 22	2.2321 "
" No. 23	2.0576 "
" No. 24	1.8830 "
" No. 25	1.7086 "
" No. 26	1.5341 "
" No. 27	1.3595 "
" No. 28	1.4778 "
" No. 29	79.395 vierkant voet.
" No. 30	64.317 "
" No. 31	46.160 "
" No. 32	1.451 "
" No. 33	46.135 "
" No. 34	4.420 "
" No. 84	38.507 "
" No. 85	1.7389 morge.
" No. 86	3.0525 "
" No. 87	4.3817 "
" No. 111	2.974 vierkant voet.
" No. 112	82.732 "
" No. 113	2.2712 morge.
" No. 114	3.5848 "
" No. 115	4.6343 "
" No. 141	11.897 vierkant voet.
" No. 142	1.2583 morge.
" No. 143	2.4312 "
" No. 144	1.2129 "
" No. 145	1.3401 "
" No. 146	1.8292 "
" No. 147	2.3182 "
" No. 148	2.8073 "
" No. 149	5.5782 "
" No. 377	56.5509 "

27-3-10-17

* No. 1874.]

[27 Desember 1935.]

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. A. P. Woollright, L.S.A., Lond., L.M.S., South Africa, as full-time locum tenens for Dr. D. Landau on the Wit Deep, during his absence on leave for one month from the 6th January, 1936.

Dr. C. A. H. Green, M.B., B.Ch. (Oxon.), as full-time Medical Officer on the Robinson Deep Mine, during the absence of Dr. C. J. Scott, from the 16th December, 1935, to 17th January, 1936. M.M. 60/1. Pt. II.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1860.]

[27 Desember 1935.]

AMENDMENT OF MOTOR CARRIER TRANSPORTATION REGULATIONS.

His Excellency the Officer Administering the Government under and by virtue of the powers vested in him by section *nineteen* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930) as amended by the Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1932 (Act No. 31 of 1932) has been pleased to amend the Motor Carrier Transportation Regulations, 1932, promulgated and published in Government Notice No. 1028 dated the 10th August, 1932, as amended in the mandated territory of South-West Africa by Government Notice No. 853 dated 13th June, 1933, as follows:—

1. Regulation No. 11 is hereby amended—

- (i) by inserting in the English text of the proviso to paragraph (a) of sub-section (14) the expression "Board or" before the expression "local board" in the twelfth line of that paragraph;
- (ii) by deleting sub-paragraph (i) of the proviso and substituting therefor the following new sub-paragraph:—

"(i) the Magisterial Districts of Bellville (excluding the Magisterial Wards of Koeberg, Philadelphia and Melkbosch), Cape, Simonstown, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington (excluding the Magisterial Wards of Berg Rivier, Wagenmakers Vlei, Groenberg and Hermon) and Somerset West (excluding the Magisterial Ward of Hottentots Holland)";

- (iii) by deleting sub-paragraphs (iii) and (iv) of the proviso and substituting therefor the following new sub-paragraph, sub-paragraph (v) becoming sub-paragraph (iv):—

"(iii) The Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg and Springs (excluding the Magisterial Wards of North Delmas and South Delmas), the municipal areas of Randfontein, Krugersdorp and Roodepoort-Maraiburg, the Magisterial Ward of Krugersdorp of the Krugersdorp Magisterial District and the Magisterial District of Pretoria (excluding the Magisterial Wards of Aapies River, Rhenosterkop and Elands River)".

2. Regulation No. 13 is hereby amended by deleting sub-section (6).

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1837.]

[20 Desember 1935.]

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

* No. 1874.]

[27 Desember 1935.]

AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „Mynteringwetten Konsolidatiewet" (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van mediese praktisyns, kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik, gewysig het deur die toevoëging van die volgende name:—

Dr. A. P. Woollright, L.S.A., Lond., L.M.S., Suid-Afrika, as voltydse plaasvervanger aan die „Wit Deep" gedurende die afwesigheid van dr. D. Landau op verlof vir een maand vanaf 6 Januarie 1936.

Dr. C. A. H. Green, M.B., B.Ch. (Oxon.), as voltydse geneesheer aan die „Robinson Deep Mine", gedurende die afwesigheid van dr. C. J. Scott, vanaf 16 Desember 1935 tot 17 Januarie 1936.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1860.]

[27 Desember 1935.]

WYSIGING VAN MOTORTRANSPORTREGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *neëntien* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig by die Motortransport Wysigingswet, 1932 (Wet No. 31 van 1932), die Motortransport-regulasies, 1932, uitgevaardig en gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1028 van 10 Augustus 1932, soos gewysig in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika by Goewermentskennisgewing No. 853 van 13 Junie 1933, as volg te wysig:—

1. Regulasie No. 11 word hierby gewysig—

- (i) deur in die Engelse lesing van die voorbehoudsbepaling in paragraaf (a) van subartikel (14), die uitdrukking „Board or" voor die uitdrukking „local board" in die twaalfde reël van daardie paragraaf in te voeg;
- (ii) deur sub-paragraaf (i) van die voorbehoudsbepaling te skrap en te vervang deur die volgende nuwe sub-paragraaf:—

„(i) Die magistraatsdistrikte Bellville (met uitsluiting van die magistraatswyke Koeberg, Philadelphia en Melkbosch), Kaap, Simonstad, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington (met uitsluiting van die magistraatswyke Berg Rivier, Wagenmakers Vlei, Groenberg en Hermon) en Somerset-Wes (met uitsluiting van die magistraatswyk Hottentots Holland)";

- (iii) deur sub-paragrafe (iii) en (iv) van die voorbehoudsbepaling te skrap en te vervang deur die volgende nuwe sub-paragraaf, waardeur sub-paragraaf (v) sub-paragraaf (iv) word:—

„(iii) Die magistraatsdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg en Springs (met uitsluiting van die magistraatswyke Noord Delmas en Suid Delmas), die munisipale gebiede van Randfontein, Krugersdorp en Roodepoort-Maraiburg, die magistraatswyk Krugersdorp van die magistraatsdistrik Krugersdorp en die magistraatsdistrik Pretoria (met uitsluiting van die magistraatswyke Aapiesrivier, Rhenosterkop en Elandsrivier)".

2. Regulasie No. 13 word hierby gewysig deur subartikel (6) te skrap.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1837.]

[20 Desember 1935.]

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 („KAAP DE GOEDE HOOP").

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Name Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
744	F. van Tonder.....	Swartbos.....	Humansdorp.....	F 1
745	Mrs./Mevr. L. M. C. S. Combrinck.....	Rockey Spruit, P.O./P.K. Maritzani.....	Mafeking.....	B M L 3
746	G. S. S. Peglen.....	Pitsani Molopo, Makgobis Stad.....	Mafeking.....	B M P
747	J. L. Cobs.....	Modimola, P.O. Box/Posbus 1, Mafeking.....	Mafeking.....	B M O
748	J. A. Schonken.....	Panvlakte, Warren Street/straat, Mafeking.....	Mafeking.....	B M H
749	Jan Cronje.....	Twickenham, P.B./P.S. Bray.....	Vryburg.....	B V 92
750	A. P. C. Cronje.....	Twickenham, P.B./P.S. Bray.....	Vryburg.....	B V 93

No. 1838.] [20 December 1935.
REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. No.	Name Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.	Regd. on. Gereg. op.
246	C. P. and/en F. J. v. d. Merwe.....	4 Theron Street/straat, Bethlehem.....	Bethlehem.....	C F5	6/11/35
247	G. Myburgh.....	Bankies Kroonstad.....	Kroonstad.....	K 	9/12/35
248	Geelbooi Moquena.....	C/o Mr./p.a. Mnr. W. Libetrau, Puntjie, Frankfort	Frankfort.....	GM1	9/12/35

* No. 1869.] [27 December 1935.
REGULATIONS IN REGARD TO THE PURCHASE
UNDER PERMIT OF EXPORT MAIZE.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (d) of section thirty-two of the Mealie Control Amendment Act, 1935 (Act No. 59 of 1935), the Minister of Agriculture and Forestry has been pleased to approve of the following regulations in regard to the issue of permits in terms of paragraph (a) of section twenty-four of the said Act by the Mealie Industry Control Board for the purchase of stock feeders of mealies or mealie products held available or export in terms of section five or five A of the Mealie Control Act, 1931 (Act No. 39 of 1931), as amended.

1. Any mealies purchased on the authority of a permit issued in terms of paragraph (a) of section twenty-four of the Act shall be utilized only for the feeding of stock which is intended to be exported on the hoof, or the meat of which is intended for export.

2. A permit may be issued to any stock feeder who since the 1st of June, 1935, exported stock on the hoof or meat in the submission by him to the Secretary of the Mealie Industry Control Board of a certificate issued by the Government Meat Inspector, certifying the number of stock, or the number of stock equivalent to the quantity of meat, so exported.

3. In the case of a stock feeder who has not exported stock on the hoof or meat since the 1st June, 1935, and desires a permit, such permit may be issued on the submission by him to the Secretary of the Mealie Industry Control Board of a certificate issued by an officer of the Department of Agriculture and Forestry, specially or generally authorized hereto, to the effect that a number of stock specified in such certificate and belonging to the applicant are of a type which is suitable for export, or the meat of which will be suitable for export.

4. Application for a permit shall be made to the Secretary of the Mealie Industry Control Board on a form to be supplied by the Board on which shall be specified—

(a) the number of stock or the number equivalent to the quantity of meat exported from the date when last a permit was issued to the applicant; and

(b) the number of stock which the applicant intends to feed for purposes of export;

and shall be accompanied by an undertaking by the applicant that he shall use the mealies for the purpose specified in the application and in every way comply with any conditions specified in any permit that may be issued to him.

5. The provisions of these regulations shall apply only in respect of the period 1st June, 1935, to 31st May, 1936.

No. 1838.] [20 Desember 1935.
REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-
VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ingevolge artikel vyf van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke, Oranjerivier-kolonie, vir algemene informasie gepubliseer:—

No. No.	Name Naam.	Residence and Address. Woonplek en Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.	Regd. on. Gereg. op.
246	C. P. and/en F. J. v. d. Merwe.....	4 Theron Street/straat, Bethlehem.....	Bethlehem.....	C F5	6/11/35
247	G. Myburgh.....	Bankies Kroonstad.....	Kroonstad.....	K 	9/12/35
248	Geelbooi Moquena.....	C/o Mr./p.a. Mnr. W. Libetrau, Puntjie, Frankfort	Frankfort.....	GM1	9/12/35

* No. 1869.] [27 Desember 1935.
REGULASIES IN VERBAND MET DIE AANKOOP VAN
UITVOERMIELIES ONDER PERMIT.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (d) van artikel twee-en-dertig van die Mielie-Reëlings Wysigingswet, 1935 (Wet No. 59 van 1935), het dit die Minister van Landbou en Bosbou behaag om die volgende regulasies goed te keur in verband met die uitreiking van permitte kragtens paragraaf (a) van artikel vier-en-twintig van genoemde Wet deur die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid vir die aankoop deur veevoerders van mielies of mielieprodukte wat ingevolge artikel vyf of vyf A van die Mielie-Reëlingswet, 1931 (Wet No. 39 van 1931), soos gewysig, vir uitvoer beskikbaar gehou word.

1. Enige mielies aangekoop onder 'n permit wat uitgereik is kragtens paragraaf (a) van artikel vier-en-twintig van die Wet mag gebruik word alleen as voer vir vee wat vir uitvoer in lewende toestand bestemd is of waarvan die vleis vir uitvoer bestemd is.

2. 'n Permit mag uitgereik word aan enige veevoerder wat sedert 1 Junie 1935 vee of vleis uitgevoer het, teen oorlegging deur hom aan die Sekretaris van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid van 'n sertifikaat, uitgereik deur die Regeringsvleisinspekteur, waarin die aantal vee of die aantal vee gelyk aan die hoeveelheid vleis, aldus uitgevoer, gesertifiseer word.

3. In die geval van 'n veevoerder wat 'n permit verlang, maar wat sedert 1 Junie 1935 geen vee of vleis uitgevoer het nie, mag so 'n permit uitgereik word teen oorlegging deur hom aan die Sekretaris van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid van 'n sertifikaat uitgereik deur 'n spesiaal of algemeen daartoe gemagtigde beampte van die Departement van Landbou en Bosbou ten effekte dat 'n aantal vee, soos in die sertifikaat gespesifiseer, en wat aan die applikant behoort, van 'n gehalte is wat geskik is vir uitvoer of waarvan die vleis geskik sal wees vir uitvoer.

4. 'n Aansoek om 'n permit moet gerig word aan die Sekretaris van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid op 'n vorm wat deur die Raad verstrekk moet word, en waarop gespesifiseer moet word—

(a) die aantal vee of die aantal gelyk aan die hoeveelheid vleis uitgevoer vanaf die datum waarop laas 'n permit aan die applikant uitgereik is; en

(b) die aantal vee wat die applikant voornemens is om vir uitvoerdoeleindes te voer;

en moet vergesel gaan van 'n onderneming deur die applikant dat hy die mielies vir die doel wat in sy applikasie gespesifiseer is, sal gebruik, en in alle opsigte sal voldoen aan enige voorwaardes neergeleë in enige permit wat aan hom uitgereik mag word.

5. Die bepalinge van hierdie regulasies is van toepassing alleen ten opsigte van die tydperk 1 Junie 1935 tot 31 Mei 1936.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1857.] [27 December 1935.

MEMBERSHIP: APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section eleven of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), as amended by Act No. 22 of 1930, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

WITWATERSRAND FOOD (BAKING) APPRENTICESHIP COMMITTEE.

Chairman: H. A. Damant.

Employers.

Members.

A. A. Duncan
H. P. Forster
J. A. Peri

Alternates.

A. J. Connolly
D. Cain
R. Fotheringham

Employees.

Members.

T. J. Parry
A. M. Neilson
M. Walker

Alternates.

E. Benjamin
P. J. van Os
H. Moore

for the period 13th November, 1935, to 12th November, 1938.

C. 1096/2/5.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1858.] [27 December 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown Land under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1857.] [27 Desember 1935.

LIDMAATSKAP: VAKLEERLINGSKAPKOMITEE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel elf van die „Vakleerlingen Wet” (Wet No. 26 van 1922), soos gewysig by Wet No. 22 van 1930, die volgende persone as lede en plaasvervangende lede van ondergenoemde Vakleerlingskapkomitee aangestel is:—

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE VOEDSEL- (BAK)-
NYWERHEID, WITWATERSRAND.

Voorsitter: H. A. Damant.

Werkgewers.

Lede.

A. A. Duncan
H. P. Forster
J. A. Perl

Plaasvervangende Lede.

A. J. Connolly
D. Cain
R. Fotheringham

Werknemers.

Lede.

T. J. Parry
A. M. Neilson
M. Walker

Plaasvervangende Lede.

E. Benjamin
P. J. van Os
H. Moore

vir die tydperk vanaf 13 November 1935 tot 12 November 1938.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1858.] [27 Desember, 1935.

Vir algemene informasie word hierby bekend gemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die onderstaande toekennings van Goewermmentsgrond kragtens die „Crown Land Disposal”-Ordonnansie, 1903 (Transvaal), goed te keur:—

File No. Lêer No.	District and Grantee. Distrik en aan wie Toegeken.	Description of Land. Omskrywing van Grond.	Morgen. Morge.	Sq. Rds. Vk. Rde.	Remarks. Opmerkings.
5018/74	BOKSBURG. Town Council of (Stadsraad van) Boksburg	Stands (Standplase) Nos. 1577 and (en) 1578, Boksburg	—	—	Donation (Toekening).
7811/2	GERMISTON. Town Council of (Stadsraad van) Germiston	Remainder of Lot (Resterende gedeelte van Perseel) No. 278, South Germiston	—	—	Donation (Toekening).
8496	GERMISTON. Town Council of (Stadsraad van) Germiston	Portion (Gedeelte) A of Lot (van Perseel) No. 1431, Primrose	—	—	Donation (Toekening).
22252	HEIDELBERG. Withok Proprietary Company, Limited	Holding (Hoewe) No. 237, Withok Estates.....	4	433	Grant in exchange for Hold- ing (Toekening in om- ruiling vir Hoewe) No. 266, Withok Estates. Donation (Toekening).
5007/77	HEIDELBERG. Town Council of (Stadsraad van) Heidelberg	Portion (Gedeelte) B of (van) Erf No. 235, Heidel- berg	—	—	Donation (Toekening).
5007/6	HEIDELBERG. Town Council of (Stadsraad van) Heidelberg	Remaining Extent of (Resterende Gedeelte van) Erf No. 235, Heidelberg	—	—	Donation (Toekening).
5007/29	HEIDELBERG. Town Council of (Stadsraad van) Heidelberg	Market Square No. 588, Heidelberg.....	—	—	Donation (Toekening).
5037/568	JOHANNESBURG. City Deep, Limited.....	Portion (Gedeelte) 8 of Northern Portion of (van Noordelike Gedeelte van) Klipriviersberg No. 25	—	451	Retransfer of School Site to Donor (Terugtransporteer van Skoolterrein aan Skenker). Donation (Toekening).
18486/15	JOHANNESBURG. City Council of (Stadsraad van) Johannesburg	Remaining Extent of Lot (Resterende Gedeelte van Perseel) No. 535, Cotteloe	—	—	Donation (Toekening).
5037/621	JOHANNESBURG. City Council of (Stadsraad van) Johannesburg	Stand (Standplaas) No. 4319, Johannesburg.....	—	—	Donation (Toekening).
25850	KLERKSDORP. Van Antwerp, Izak Frederik Georg	Portion (Gedeelte) 2 of Portion (van Gedeelte) E called (genoem) Voorspoed of the farm (van die plaas) Hartebeestfontein No. 41	3	—	Retransfer of School Site to Donor (Terugtransporteer van Skoolterrein aan Skenker).
7019/110	KRUGERSDORP. Town Council of (Stadsraad van) Krugersdorp	Stand (Standplaas) No. 1073, Krugersdorp.....	—	—	Donation (Toekening).
20903	KRUGERSDORP. Van Tonder, Gideon.....	Portion (Gedeelte) 2 of Portion (van Gedeelte) F of the farm (van die plaas) Elandsfontein No. 13	2	—	Retransfer of School site to Donor (Terugtransporteer van Skoolterrein aan Skenker).

File No. Lêr No.	District and Grantee. Distrik en aan wie Toegeken.	Description of Land. Omskrywing van Grond.	Morgen. Morge.	Sq. Rds. Vk. Rde.	Remarks. Opmerkings.
7019/43	Reverend Harry Norman Green and Reverend Fred Stakes in their capacities as moderator and clerk, respectively, for the time being, of the Presbytery of the Transvaal of the Presbyterian Church of South Africa	Stands (Standplase) Nos. 967 and (en) 968, Krugersdorp	—	—	Donation (Toekenning).
5382	LICHTENBURG. Terblanche, Burger Daniel	Portion (Gedeelte) 5 of Portion (van Gedeelte) B of the farm (van die plaas) Leeuwkuil No. 23	1	99	Retransfer of School site to Donor (Terugtransporteer van Skoolterrein aan Skenker).
5021/34	LYDENBURG. De Gemeente Lydenburg van de Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Kerk van Zuid-Afrika	Erf No. 58, Lydenburg	—	—	Donation (Toekenning).
5016/81	MIDDELBURG. Town Council of (Stadsraad van) Middelburg	Portion of Portion of the farm (Gedeelte van Gedeelte van die plaas) Middelburg Town and Townlands No. 303	8	113	Retransfer of Creamery site to Donor (Terugtransporteer van Romeryterrein aan Skenker).
4046/2	NELSPRUIT. White River Health Committee (Gesondheidskomitee van White River)	Erven (Erwe) Nos. 38, 115, 116, 122, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 133, 134, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 157, 158, 159, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 175, 179, 180, 181, 182, 183, 184, White River	—	—	Donation (Toekenning).
1012/323	PRETORIA Bond van Afrikaanse Moeders..	Portion (Gedeelte) M of the farm (van die plaas) Prinshof No. 628	1.9916	—	Donation (Toekenning).
1012/403	Suid-Afrikaanse Vroue Federasie	Portion (Gedeelte) N of the farm (van die plaas) Pretoria Town and (en) Townlands No. 599	—	Sq. Ft. Vk. Vl. 65,639	Donation (Toekenning).
1012/222	City Council of (Stadsraad van) Pretoria	Lots (Persele) Nos. 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, Wonderboom South (Suid)	—	Sq. Rds. Vk. Rde.	Donation (Toekenning).
1012/433	Ons Tuis	(1) Portion K of the farm (Gedeelte K van die plaas) Pretoria Town and Townlands No. 599 (2) Portion L of the farm (Gedeelte L van die plaas) Pretoria Town and Townlands No. 599	1.1403 1.4568	—	Donation (Toekenning).
1012/118	City Council of (Stadsraad van) Pretoria	Portion (Gedeelte) A of the portion called (van die gedeelte genoem) Rus in Urbe of the farm (van die plaas) Daspoort No. 192	1.4958	—	
24851	RUSTENBURG. Minister of Native Affairs in Trust for Native Chief August Mokhatle and the Bafokeng Tribe (Minister van Naturellesake in bewaring vir Naturellopperhoof August Mokhatle en die Bafokeng Naturellestam)	The farm (Die plaas) Toulon No. 1053	229.4009	—	Exchange (Omruijing).
30991	Rustenburg Boeren Ko-operatiewe Vereeniging in Liquidation (in Likvidasie)	(1) Portion (Gedeelte) 32 of (van) Erf No. 113, Rustenburg (2) Portions (Gedeeltes) 35 and (en) 36 of (van) Erf No. 114, Rustenburg (3) Undivided (onverdeelde) $\frac{3}{4}$ share (aandeel) of Portion (van gedeelte) 39 of (van) Erf No. 115, Rustenburg	— — —	— — —	Return of Assets to Liquidators (Teruggawe van Bate aan Likvidators).
12368	SCHWEIZER RENEKE. Kemper, Louis Willem	(1) Portion (Gedeelte) of the farm (van die plaas) Nieujaarsfontein No. 116 (2) Portion (Gedeelte) of the farm (van die plaas) Nieujaarsfontein No. 116	1 1	— —	
5103	SPRINGS. Town Council of (Stadsraad van) Nigel	Portion (Gedeelte) A of Lot (van Perseel) No. 33, Nigel	—	—	Donation (Toekenning).
5008/11	VEREENIGING. Town Council of (Stadsraad van) Vereeniging	Erven (Erwe) Nos. 334 and (en) 393, Vereeniging..	—	—	Donation (Toekenning).
4928	Keyter, Hendrik Christoffel	Portion (Gedeelte) 1 of portion (van gedeelte) D of the farm (van die plaas) Schoongezicht No. 64	—	417	Retransfer of School site to Donor (Terugtransporteer van Skoolterrein aan Skenker).
3032/321	WATERBERG. Mineral Baths Board of Trustees	Lots (Persele) Nos. 144, 330, 331, 332, 565, 568, Warmbaths	—	—	Donation (Toekenning).
7412/4	WOLMARANSSTAD. Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerkraad van Makwassie	Lots (Persele) Nos. 310, 311, 312, 313, 314, 315, Maquassi	—	—	Donation (Toekenning).

★ No. 1859.]

[27 December 1935.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the issue of the following Crown Grants under section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

★ No. 1859.]

[27 Desember 1935.]

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag het om die uitreiking van die onderstaande Kroongrondbriewe, kragtens artikel vyf van die „Crown Land Disposal“-Ordonnansie, 1903 (Transvaal), goed te keur:—

File No. Lêer No.	District and Purchaser. Distrik en Koper.	Description and Area of Land. Omskrywing en Grootte van Grond.	Morgen. Morge.	Sq. Rds. Vl. Rde.	Purchase Price. Koopsom.
BARBERTON.					
30414	Ward, John.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Denward No. 472.....	—	Sq. Ft. Vl. Vl. 10,000	5 0 0
4030	Cowley, Robert William.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Nataldrift No. 468.....	251.9485	—	504 0 0
980/3	Maritz, Casper Jeremiah.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Boschfontein No. 284.....	1,742	—	520 13 0
1212	Joubert, Hendrik Stephanus....	Portion A of the farm (<i>Gedeelte A van die plaas</i>) Dycedale No. 466	240.4101	—	121 0 0
20174	Potgieter, Herculena Johanna Francina, a widow (<i>'n weduwee</i>) born (<i>gebore</i>) van der Merwe	Portions A and B of the farm (<i>Gedeeltes A en B van die plaas</i>) Wilsons Kop No. 303 and the farm (<i>en die plaas</i>) Herculena No. 469	5,678.558	—	1,658 0 0
BOKSBURG.					
21924/9	Murray, Everard Tyrrell Camp- bell	Portion U of the farm (<i>Gedeelte U van die plaas</i>) Vogelfontein No. 5	18	244	195 0 0
21924/12	Haywood, Anna, born (<i>gebore</i>) Hartman, formerly (<i>vroëer</i>) Wagner	Portion X of the farm (<i>Gedeelte X van die plaas</i>) Vogelfontein No. 5	18	546	201 0 0
21924/6	Aitken, Luta, née (<i>gebore</i>) Snow- down	Portion R of the farm (<i>Gedeelte R van die plaas</i>) Vogelfontein No. 5	10	594	117 0 0
ERMELO.					
586/4	Badenhorst, Jan Hendrik.....	Erven (<i>Erwe</i>) Nos. 85 and (<i>en</i>) 86, Breyten.....	—	—	400 0 0
GERMISTON.					
4254/6	Agan, Thomas Irving.....	Lot (<i>Perseel</i>) No. 5, Kate Hamel Settlement (<i>Nedersetting</i>).....	49	314	348 0 0
JOHANNESBURG.					
5037/445	Gliksman, Dawid and (<i>en</i>) Tenzer, Leopold, as directors of (<i>as direkteure van</i>) Johan- nesburg Motor Exchange	Lot (<i>Perseel</i>) No. 1, Wemmer.....	—	—	3,720 0 0
KRUGERSDORP.					
5487/47	Klopper, Eric Ernest.....	Stands (<i>Standplase</i>) Nos. 143, 144 and (<i>en</i>) 150, Kocksoord.....	—	—	37 10 0
5487/121	Loock, Hendrik Daniel.....	Stands (<i>Standplase</i>) Nos. 338, 340 and (<i>en</i>) 341, Kocksoord.....	—	—	30 0 0
5487/116	Van Greunen, Adam Cornelius Jacobus	Stands (<i>Standplase</i>) Nos. 137, 138, 139, 140, 141, 142, Kocksoord	—	—	60 0 0
5487/122	De Villiers, Nicolas Jacobus....	Stand (<i>Standplaas</i>) No. 371, Kocksoord.....	—	—	15 0 0
5487/109	Pienaar, Jan Hendrik.....	Stands (<i>Standplase</i>) Nos. 116 and (<i>en</i>) 118, Kocksoord.....	—	—	30 0 0
5037/137	Van der Westhuizen, Willem Jacobus	Lot (<i>Perseel</i>) No. 35, Maraisburg.....	—	—	400 0 0
LETABA.					
25687/1	Maritz, Adriaan Philippus.....	Remaining extent of portion 10 of the farm (<i>Resterende gedeelte van gedeelte 10 van die plaas</i>) Pusela No. 55	200	65	1,039 0 0
LICHTENBURG.					
17235	Steyn, Carel Grové.....	Portion of the farm (<i>Gedeelte van die plaas</i>) Korannafontein No. 146	3	—	160 0 0
MIDDELBURG.					
5020/75	Otto, Hendrik Johannes, de- ceased (<i>oorlede</i>)	Lot 75, called (<i>Perseel</i> 75; <i>genoem</i>) Papnat, Mapochsgronden.....	13	120	83 15 0
NELSPRUIT.					
4294/2	Currie, Ernest Henry.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Rhenosterkop No. 64.....	757	537	276 9 0
21472	Snyman, Wessel Hendrick.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Duma No. 21.....	470	365	138 8 2
27812	Bourke, Bernard Thomas.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Wattle No. 113.....	22	90	10 0 0
18123	Hunter, Robert (deceased (<i>oor- lede</i>))	The farm (<i>Die plaas</i>) Joubertsluk No. 8.....	903.4817	—	301 10 0
PIETERSBURG.					
2008/252	Human, Willem.....	(1) Lot (<i>Perseel</i>) No. 305, Haenertsburg.....	286	409	94 0 0
		(2) Lot (<i>Perseel</i>) No. 360, Haenertsburg.....	370	258	
POTCHEFSTROOM.					
18369/16	Van Graan, Barend Hermanus Pietërse	Lot (<i>Perseel</i>) No. 51, Mopibank Settlement of the farm (<i>Neder- setting van die plaas</i>) Potchefstroom Town and Townlands No. 135	13	420	450 0 0
1550/119	Viljoen, Charles Hurtley.....	(1) Lot (<i>Perseel</i>) 48 of the farm (<i>van die plaas</i>) Vyfhoek No. 131..	10	54	275 5 4
		(2) Lot (<i>Perseel</i>) 201 of the farm (<i>van die plaas</i>) Vyfhoek No. 131	—	594	
1550/107	Delpert, Willem Jacobus.....	Lots (<i>Persele</i>) Nos. 42 and (<i>en</i>) 208 of the farm (<i>van die plaas</i>) Vyf- hoek No. 131	9	581	242 6 0
POTGIETERSBURG.					
7873/1	Van Eyk, Frederik Bernardus and (<i>en</i>) Van Eyk, Cornelius Johannes	Portion (<i>Gedeelte</i>) A, called (<i>genoem</i>) Van Eyksrust, of the farm (<i>van die plaas</i>) Klipfontein No. 926	789	Sq. Ft. Vl. Vl. 81,936	209 10 9
PRETORIA.					
1041	De Beer, Matthys Jacobus.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Pylpunt No. 129.....	207	Sq. Rds. Vl. Rde. 333	400 0 0
1012/401	City Council of (<i>Stadsraad van</i>) Pretoria	Portion "a" of Portion 46 of Portion of the farm (<i>Gedeelte „a” van Gedeelte 46 van gedeelte van die plaas</i>) Pretoria Town and Townlands No. 599.....	—	Sq. Ft. Vl. Vl. 7,560	15 12 6
RUSTENBURG.					
8807/2	Grundeling, Nicolaas Jacobus Theunis	Portion (<i>Gedeelte</i>) B of the farm (<i>van die plaas</i>) Kaalvlakte No. 991	716	Sq. Rds. Vl. Rde. 484	371 9 0
24851	The Minister of Native Affairs in trust for native chief August Mokhatle and the Bafokeng tribe (<i>Die Minister van Naturellesake in bewaring vir naturelleopperhoof August Mokhatle en die Bafokeng Naturellestam</i>)	The farm (<i>Die plaas</i>) Doornspruit Annex No. 1054.....	349	353	175 0 0

File No. <i>Lêr No.</i>	District and Purchaser. <i>Distrik en Koper.</i>	Description and Area of Land. <i>Omskrywing en Grootte aan Grond.</i>	Morgen. <i>Morge.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. Rde.</i>	Purchase Price. <i>Koopsom.</i>
28274/17	Minister of Native Affairs in trust for Native Chief Solomon Goitsemang Moshome and the Bakwena - ba - Molimosana Tribe (<i>Minister van Naturelle-sake in bewaring vir Naturelle-opperhoof Solomon Goitsemang Moshome en die Bakwena-ba-Molimosana Stam</i>)	(1) Portion (<i>Gedeelte</i>) A of the farm (<i>van die plaas</i>) Optel No. 971. (2) Portion (<i>Gedeelte</i>) B of the farm (<i>van die plaas</i>) Optel No. 971. (3) The farm (<i>Die plaas</i>) Diamantlaagte No. 972.....	1,931 1,895 3,401	194 547 223	*812 0 0
20125	Richardson, Harry.....	(1) Portion of (<i>Gedeelte van</i>) Erf No. 6 and (<i>en</i>)..... (2) Portion (<i>Gedeelte</i>) R of the farm (<i>van die plaas</i>) Wagenpad-spruit No. 836	24 78	45 175	155 0 0
763/1	SCHWEIZER RENEKE. Van Rensburg, Reinier Janse... SPRINGS.	Portion (<i>Gedeelte</i>) A of the farm (<i>van die plaas</i>) Luzon No. 82....	899	125	934 0 11
10815/29	Schmidt, Aloysius.....	Lot (<i>Perseel</i>) No. 29 of the farm (<i>van die plaas</i>) Stompiesfontein No. 48	82	—	318 12 0
8983/8	Coetsee, Susarah Magdalena.... VENTERSDORP.	Lot (<i>Perseel</i>) No. 8 of the farm (<i>van die plaas</i>) Strydpan No. 47...	75	—	310 19 9
3495/4	Otto, Hermanus Francois.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) D of the farm (<i>van die plaas</i>) Moadowns No. 74	727	454	183 0 0
20310/12	Naude, Martha Louisa (widow) (<i>weduwee</i>) WATERBERG.	Portion 1 of Portion "a" of Portion A of the farm (<i>Gedeelte 1 van gedeelte „a” van gedeelte A van die plaas</i>) Thyszyndoorns No. 89	2	—	110 0 0
1376	Eloff, Elsie Elizabeth Margrietta born (<i>gebore</i>) Cronje (widow) (<i>weduwee</i>)	(1) The farm (<i>Die plaas</i>) Vischpan No. 577..... (2) The farm (<i>Die plaas</i>) Vlughtkraal No. 578..... (3) The farm (<i>Die plaas</i>) Van Jaarsveldtpan No. 594..... (4) The farm (<i>Die plaas</i>) Kruispad No. 597.....	1,451 1,390 1,362 1,446	56 325 226 107	868 18 11
3032/326	Van der Westhuyzen, Gideon Albertus	Lots (<i>Persele</i>) Nos. 291, 292, 294, 295, Warmbaths.....	—	—	125 0 0
24330	Van Heerden, Pieter Johannes; Hewitson, Benjamin; Steyn, Ater; Van Geusau, Pieter; Couzyn, Herman; Venning, John Harold	The farm (<i>Die plaas</i>) Tygerkrans No. 1245.....	2,450	116	315 0 0
21412	Lemmer, Adriaan Izaak.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Blakeney No. 973.....	1,417	397	215 0 0
21413	Benadie, Johannes Gerhardus.. ZOUTPANSBERG.	The farm (<i>Die plaas</i>) Seville No. 970.....	1,406	145	206 0 0
24332	Collier, George Edmond.....	The farm (<i>Die plaas</i>) Calderbrook No. 1023.....	725	281	127 0 0
4811/2	Grobler, Petrus Cornelius.....	(1) Portion (<i>Gedeelte</i>) B of the farm (<i>van die plaas</i>) Alldays No. 547; and (<i>en</i>) (2) Portion (<i>Gedeelte</i>) C of the farm (<i>van die plaas</i>) Alldays No. 547	2 50	—	0 6 0 7 10 0

* Plus portion called Mooiland of portion of the farm Rickersdam No. 203 and portion of the farm Zamenkomst No. 88, both District Marico (*Plus gedeelte genoem Mooiland van gedeelte van die plaas Rickersdam No. 203 en gedeelte van die plaas Zamenkomst No. 88, albei Distrik Marico*).

* No. 1870.]

[27 December 1935.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve in terms of section three (6) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as re-enacted by section three (1) of the Land Settlement (Amendment) Act, 1934, of the appointment of Thomas Edwards as chairman of the Central Land Board.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1867.]

[20 December 1935.]

APPOINTMENT OF DEPUTY ADMINISTRATOR FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section sixty-eight (4) of the South Africa Act, 1909, to approve of the appointment of Henry Edward Irving, Esquire, Provincial Secretary of the Province of the Orange Free State, as Deputy Administrator of that Province for the period from the 27th December, 1935, to the 8th February, 1936; during the absence on leave of the Administrator.

* No. 1868.]

[27 December 1935.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section ninety-eight of the Public Service and Pensions Act, 1923, to make the following amendments to the Public Service Regulations, with effect from the 1st January, 1936:—

PART II.

1. Public Service Regulation No. 51 is hereby amended by—

- the deletion of the head "(a) Occasional leave"; and
- re-lettering the existing heads (b), (c), (d) and (e) as (a), (b), (c) and (d) respectively.

* No. 1870.]

[27 Desember 1935.]

Hierby word vir algemene informasie bekend gemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel drie (6) van die „Kroongrond Nederzettingen Wet", No. 12 van 1912, soos herverorden by artikel drie (1) van die Nederzettingenwysigingswet, 1934, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Thomas Edwards as voorsitter van die Sentrale Landraad.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1867.]

[20 Desember 1935.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om kragtens die bepalings van artikel ag-en-sestig (4) van die Suid-Afrikawet, 1909, die weledelheer Henry Edward Irving, Provinsiale Sekretaris van die Provinsie Oranje-Vrystaat, aan te stel as waarnemende Administrateur van daardie Provinsie vir die tydperk vanaf 27 Desember 1935, tot 8 Februarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Administrateur.

* No. 1868.]

[27 Desember 1935.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel agt-en-entig van „Die Staatsdiens en Pensioen Wet", 1923, die onderstaande wysigings in die Staatsdiensregulasies te maak, met ingang van 1 Januarie 1936:—

DEEL II.

1. Staatsdiensregulasie No. 51 word hierby gewysig deur—

- die hoof „(a) Geleentheidsverlof" te skrap; en
- die bestaande hoofde (b), (c), (d) en (e) respektiewelik as (a), (b), (c) en (d) te herletter.

For the purpose of this regulation—

'salary' shall mean annual pay and shall include any allowance which has been declared to be pensionable;

'service' shall mean the period of continuous whole-time government employment in whatever capacity."

3. *Public Service Regulation No. 54*, including the heading, is hereby repealed.

4. *Public Service Regulation No. 55* is hereby amended by the deletion of paragraphs (1), (2), (3) and (4), and the substitution therefor of the following new paragraphs:—

"(1) Except as is specifically provided in paragraphs (3) and (4) of this regulation vacation leave shall accrue in respect of each calendar year on the 1st day of November and shall be accumulative.

"(2) Sundays and public holidays falling within a period of vacation leave taken shall be regarded as vacation leave.

"(3) Vacation leave on full pay may be granted as prescribed in regulation No. 53. An officer falling within group I, II or III, appointed prior to the 1st January, 1936, may be granted vacation leave, not exceeding in the aggregate 14 days of the accrual in respect of the calendar year 1936, at any time prior to the 1st November of that year.

"(4) The period of any vacation leave which may be granted in respect of the portion of the calendar year during which the officer or employee commenced or terminated his service shall be calculated proportionately.

An officer falling within group I, II, or III appointed on or after the 1st January, 1936, shall not be permitted to take vacation leave until he shall have completed twelve months' service admissible as service for leave purposes."

5. *Public Service Regulation No. 57* is hereby repealed and the following new regulation substituted therefor:—

VACATION LEAVE—DURATION.

"57. An officer or employee may not be absent on vacation leave for a longer continuous period than six months and this limitation shall apply whether or not any portion of the vacation leave is granted with half pay:

Provided that the head of department may authorize an extension of leave for a short reasonable period to an officer or employee who is prevented from reporting for duty from causes not within his own control, subject to his having sufficient vacation leave to his credit. Where an officer or employee has not sufficient vacation leave to his credit to cover the extension desired any period of leave that may be granted in excess of the leave credit shall be recorded as leave without pay:

Provided further that an officer or employee shall not be granted more than six months vacation leave in any continuous period of eighteen months' service unless the recommendation of the Commission has been obtained."

6. *Public Service Regulation No. 58* is hereby amended by the deletion of the words "and/or occasional" wherever they appear in paragraph (5).

Vir die doeleindes van hierdie regulasie beteken—

, salaris ' jaarlikse betaling insluitende enige toelae wat as pensioendraend verklaar word;
, diens ' die tydperk van deurlopende voltydse staatsdiens, in watter hoedanigheid dit ook mag wees."

3. *Staatsdiensregulasie No. 54* met inbegrip van die hofie word hierby herroep.

4. *Staatsdiensregulasie No. 55* word hierby gewysig deur paragrawe (1), (2), (3) en (4) te skrap en te vervang deur die volgende nuwe paragrawe:—

„(1) Behalwe soos in paragrawe (3) en (4) van hierdie regulasie uitdruklik neergelê word, word vakansieverlof ten aansien van elke jaar op 1 November verskuldig en dit mag ooploop.

„(2) Sondae en publieke vakansiedae wat binne 'n tydperk van vakansieverlof val, word gereken as vakansieverlof.

„(3) Vakansieverlof met volle betaling kan soos in regulasie No. 53 voorgeskrywe toegestaan word. Aan 'n beampte wat onder groep I, II of III val en wat voor 1 Januarie 1936 aangestel was, kan vakansieverlof, nie 14 dae van die wat hom ten aansien van die kalenderjaar 1936 toekom, te bowe gaande nie, te eniger tyd voor 1 November 1936 toegestaan word.

„(4) Enige tydperk van vakansieverlof, wat toegestaan mag word ten opsigte van die gedeelte van die kalenderjaar waarin die beampte of werknemer in of uit die diens getree het, word na verhouding bereken. 'n Beampte wat onder groep I, II of III ingedeel is en wat op of na 1 Januarie 1936 aangestel word, kan nie toegelaat word om vakansieverlof te neem voordat hy twaalf maande diens verrig het wat vir verlofdoeleindes in rekening kan kom nie."

5. *Staatsdiensregulasie No. 57* word hierby geskrap en deur die volgende nuwe regulasie vervang:—

DUUR VAN VAKANSIEVERLOF.

„57. 'n Beampte of werknemer mag nie langer as ses maande aaneen op vakansieverlof wegbly nie, en hierdie beperking is van krag onverskillig of enige deel van die vakansieverlof al dan nie met half salaris toegestaan is nie:

Met dien verstande dat die departementshoof vir korte tyd 'n redelike verlenging van verloftyd kan toestaan aan 'n beampte of werknemer wat, weens oorsake wat hy nie kan verhelp nie, verhinder word om hom vir diens aan te meld, mits hy voldoende vakansieverlof te goed het. As 'n beampte of werknemer nie voldoende vakansieverlof te goed het om die verlangde verlofverlenging te dek nie, word enige toegestane verlof, wat bedoelde te goed te bowe gaan, bereken as verlof sonder betaling:

Met dien verstande verder dat aan 'n beampte of werknemer nie meer as ses maande vakansieverlof binne enige ononderbroke tydperk van agtien maande toegestaan kan word nie tensy die aanbeveling van die Kommissie verkry word."

6. *Staatsdiensregulasie No. 58* word hierby gewysig deur die woorde „en/of geleentheidsverlof" in paragraaf (5) te skrap.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 766 OF 1935.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 21st December, 1935.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
359	Kock, de, Gert Human, Groot Vlei, P.K. Krige	30/12/1930	Death.
354	Swanepoel, Philippus Daniel, Swart Stomp, P.K. Villiersdorp	3/6/1933	„

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 766 VAN 1935.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 21 Desember 1935.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
1239	Nichas, Lambros, Kafferstad, P.O. Box 114, Bethal	30/4/1935	Death.

ASCOT KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
12	Nicmand, Matheus Daniel	Constancia, P.K. Sutton.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEWE
VERENIGING.ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
3689	Cronje, Wessel Cornelis	Weltevreden, P.K. Malceuwskop.
3690	Durr, Albertus Wynand	Krokodilrif, P.K. Dullstroom.
3691	Greyling, Pieter Gerhardus	Swartkop, Posbus 5, Platrand.
	A/Sn.	
3692	Grobler, Johannes Jacobus	Geluk, P.K. Sterkloop, Middelburg, Transvaal
3693	Grobler, Zacharias	Onverwacht, P.K. Kriel.
3694	Rensburg, van, Fredrick	Uitkomst, P.K. Protest, Morgenzon.
	Johannes Jansen,	
3695	Wijk, van, Louis Jacobus	Uitkomst, P.K. Protest, Morgenzon.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE
VERENIGING.ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONELE LID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1006	Blerk, van, Jan Hendrik	Vlakfontein, P.K. Klipheuwel Stasie, Dist. Malmesbury.
	Hofmeyer	

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.
BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
901	Neethling, Pieter Cornelius	Vlaklaagte, Dist. Rosendal, P.K. Standerton, Transvaal	31/5/1935.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 760.]

[20 December 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemeen informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 760.]

[20 Desember 1935.

Die landmeterskaarte van onderstaande myneïendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metale” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myn-district die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal geteken en uitgereik sal word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc. Aard en Nommer van Myneïendom, ens.	Name and Number of Farm whereon situated, and District. Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Mining District. Myn-distrik.	Owner. Eienaar.	Area. Grootte.
B.134/35	20 Claims (Kleins)	Graskop No. 27, District (Distrik) Pilgrims Rest (Pelgrimsrust)	Pilgrims Rest (Pelgrimsrust)	Government of Union of South Africa (Goewerment van die Unie van Suid-Afrika)	13.7518 Morgen (Morge)

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 707.]

[6 December 1935.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the under-mentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 3rd February, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van Gronde.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area.—Grootte. Morgen. Sq. Ft. Morge. Vk. Vt.
5115/1935.....	Lot No. 5, Block E/Perseel No. 5, Blok E	Portion of street adjoining Lots Nos. 2, 3, and 4, Block E/Gedeelte van straat aangrensende Persele Nos. 2, 3 en 4, Blok E, Swellendam	Swellendam.....	— 18,246
5334/1935.....	Lot/Perseel B.R.....	Between the Railway Line and the Recreation Ground/Tussen die Spoorweglyn en die Sportterrein, Bellville	Cape/Kaap.....	10 —

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

No. 707.]

[6 Desember 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 3 Februarie 1936 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

The following notice is published for general information.

N. SNYMAN,
Surveyor-General.
Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

No. 734.]

[13 December 1935.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at this office, and if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received within sixty days of the date hereof, I shall approve the diagrams under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act:—

Diagram. S.G.No.	Description of Land.	County.	Area. Acres.
2643/35	The farm Buffalo Bend.....	Klip River..	308-0967
2126/35	Home.....	Zululand.....	2-5420

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 764 of 1935.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT OF 1935.

Re Application by Johanna Adolphina Engela Goossens, of Driekoppen, District Senekal.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the above applicant to be held at the office of the Magistrate, Senekal, at 10 a.m. on the 11th day of February, 1936, in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act of 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. v. W. STEYTLER.
Secretary, State Advances Recoveries Office.

* NOTICE No. 765 of 1935.

Notice is hereby given that an interim meeting of the Liquor Licensing Board at Carolina will be held in the Courtroom, Carolina, at 10 a.m. on Wednesday, the 29th January, 1936, to consider an application of Leslie William Keay for a conditional authority for an hotel liquor licence at Badplaas, in the District of Carolina.

A. J. VAN DER MERWE,
Acting Assistant Magistrate.
Carolina, 17th December, 1935.

* NOTICE No. 767 of 1935.

BLYDERIVIER IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given that P. J. J. S. Els, of Mavisbank, district of Pearston, has been duly elected as a member of the Blyderivier Irrigation Board for a period of three years.

D. M. GROBBELAAR,
Magistrate and Returning Officer.
Pearston, 17th December, 1935.

* NOTICE No. 768 of 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 51 OF 1935 FOR WEEK ENDED
21st DECEMBER, 1935.

PLAGUE.

Transvaal.—A rodent survey recently carried out by rodent officers of the Department reveals that during the last few months mortality among rodents has occurred in the country immediately south of the Reef. In February last a human outbreak of plague occurred on the farm Vlakfontein, 18 miles south-east of Vereeniging. Two rats forwarded to the South African Institute for Medical Research, Johannesburg, from the same farm, were found on examination to be plague infected. In June, 1935, a black rat from the Hekpoort Valley, Krugersdorp District, was proved by laboratory tests to have died from plague. It would seem probable that the mortality amongst rodents above reported is also due to plague infection.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg.

No. 734.]

[13 Desember 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien binne sestig dae vanaf die datum hiervan geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem ontvang word nie, ek die kaarte ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel drie van bogenoemde Wet, sal goedkeur:—

Kaart. L.G. No.	Beskrywing van Grond.	Afdeling.	Grootte. Acres.
2643/35	Die plaas Buffalo Bend.....	Kliprivier....	308-0967
2126/35	Home.....	Zoeloeland...	2-5420

13-20-27-3

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 764 VAN 1935.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET VAN 1935.

Insake Applikasie deur Johanna Adolphina Engela Goossens, van Driekoppen, distrik Senekal.

Kennis word hierby gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van bogenoemde applikant te belê op die kantoor van die Magistraat, Senekal, om 10 v.m., op die 11de dag van Februarie 1936, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys, en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. v. W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

* KENNISGEWING No. 765 VAN 1935.

Kennis word hiermee gegee dat op Woensdag, 29 Januarie 1936, om 10 v.m., in die Hofsaal, 'n interim-vergadering van die dranklisensieraad van Carolina gehou sal word om 'n applikasie van Leslie William Keay vir 'n voorwaardelike magtiging vir 'n hotel-dranklisensie op Badplaas, in die distrik van Carolina te behandel.

A. J. VAN DER MERWE,
Waarnemende Assistent Magistraat.
Carolina, 17 Desember 1935.

* KENNISGEWING No. 767 VAN 1935.

BLYDERIVIER BESPROEINGSDISTRIK.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat die heer P. J. J. S. Els, van Mavisbank, Pearston, vandag behoorlik gekies is as lid van die Blyderivier-besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar.

D. M. GROBBELAAR,
Magistraat en Verslaggewende Amptenaar.
Pearston, 17 Desember 1935.

* KENNISGEWING No. 768 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 51 VAN 1935 VIR WEEK GEEINDIG
21 DESEMBER 1935.

Pes.

Transvaal.—'n Knaagdier-opname wat onlangs deur die knaagdierbeampies van die Departement gemaak is, toon aan dat gedurende die laaste paar maande vrekte onder knaagdiere in die streek onmiddellik ten suide van die Rand voorgekom het. In Februarie l.l., het 'n menslike geval van pes op die plaas Vlakfontein, 18 myl suid-oos van Vereeniging voorgekom. Twee rotte op dieselfde plaas, wat na die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Onderzoek opgestuur is, is by ondersoek bevind met pes besmet te wees. In Junie 1935 is die deur laboratorium-toetse bewys dat 'n swart rot, van die Hekpoort-vallei, distrik Krugersdorp, aan pes dood is. Dit lyk heel waarskynlik dat die vrekte onder die bogenelde

Local authorities along the Reef are strongly urged to enforce the rat-proofing regulations and to take all possible measures to guard against the danger of the introduction of the infection of plague into their areas. Householders and farmers are also warned to keep their premises free of rodents and to report to the magistrate or the local authority immediately any suspicious mortality is observed among rodents.

Orange Free State: Hoopstad District.—Four native cases—all fatal—have been reported on the farm Elandskloof, seven miles north-east of Tygerfontein. All precautionary measures are being taken to prevent spread of the disease.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Marsden Heights, Molteno District; Indwana Location, Xalanga District (Cape); Ventersrus, Rouxville District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Bizana, Colesberg, Kimberley, Middelburg, Mount Ayliff, Ngamakwe, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu (Cape); Harrismith, Vredfort (Orange Free State); Heidelberg, Vereeniging, Volksrust, Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Bangkok.

Plague in the Central Region (Madagascar); Uganda Protectorate.

Smallpox in Bombay, Calcutta, Madras, Moulmein, Vizagapatam.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 769 of 1935.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), that the names of the undermentioned companies have been struck off the Register and that the said companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 23rd December, 1935.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 5992	African Building Contractors (Proprietary), Limited—The.....	19/9/34
U.C. 2855	African Distillers (Proprietary), Limited—The.....	10/1/31
U.C. 1291	African Industrials (Proprietary), Limited.....	12/2/29
U.C. 5313	African Writers' and Authors' Private Publication Company (Proprietary), Limited.....	26/2/34
U.C. 2385	Aisa (Proprietary), Limited.....	27/5/30
U.C. 5979	Arcade Auctioneering Company (Proprietary), Limited.....	13/9/34
U.C. 3599	Arcadia Building and Construction Company (Proprietary), Limited.....	11/12/31
U.C. 4777	Asphalte (Cape) (Proprietary), Limited.....	23/8/33
U.C. 3654	Atlantic Tea and Coffee Company (Incorporating Ceylon Tea Company) (Proprietary), Limited.....	5/1/32
U.C. 5171	Automobile Finance (Proprietary), Limited.....	15/1/34
U.C. 6225	Auto Refinishing and Engineering Company (Proprietary), Limited.....	30/11/34
U.C. 2529	B.M.G. Woollen Company (Proprietary), Limited.....	7/8/30
U.C. 3937	Bach's Tannery (Proprietary), Limited.....	10/6/32
U.C. 4318	Barberton Consolidated Gold Refs., Limited.....	28/1/33
U.C. 548	Baylis Coal Company (Proprietary), Limited.....	21/1/28
U.C. 1204	Bhagwati Properties (Proprietary), Limited.....	3/1/29
U.C. 5145	Bitumex (Proprietary), Limited.....	8/1/34
U.C. 4407	H. R. Bloom and Company (Proprietary), Limited.....	10/3/33
U.C. 6343	Brown & Evans (Proprietary), Limited.....	12/1/35
U.C. 4477	Carey's Weldworks Engineering Company (Proprietary), Limited.....	7/4/33
U.C. 4911	Catlin Dump Recovery Syndicate (Proprietary), Limited—The.....	18/10/33
U.C. 3182	Charomel (Proprietary), Limited.....	16/6/31
U.C. 3674	Clark, Dornan and Clark (Proprietary), Limited.....	13/1/32
U.C. 1711	Collins (Proprietary), Limited.....	25/7/29
U.C. 4474	Colonial Mineral Exploration Company (Proprietary), Limited.....	5/4/33
U.C. 2842	Commercial Minerals Company of South Africa (Proprietary), Limited.....	8/1/31
U.C. 5780	Consolidated Chemical and Food Products (Proprietary), Limited.....	17/7/34
U.C. 6366	Cosmo Dress Manufacturers (Proprietary), Limited.....	16/1/35
U.C. 5036	Daily News (Proprietary), Limited.....	29/11/33
U.C. 6508	Dublin Trading Company (Proprietary), Limited.....	21/2/35
U.C. 5406	E. T. Electrical Supply (Proprietary), Limited.....	27/3/34
U.C. 4828	Eastern Transvaal Flotations (Proprietary), Limited.....	15/9/33
U.C. 5725	East Rand Brickworks (Proprietary), Limited—The.....	28/6/34
U.C. 5692	El Dorado Trading Company (Proprietary), Limited.....	21/6/34
U.C. 135	Ellis Agencies (Proprietary), Limited—The.....	20/4/27
U.C. 4621	Erasmus and Company (Proprietary), Limited—(D. A.).....	21/6/33
U.C. 3480	Essex Estate (Proprietary), Limited.....	23/10/31
U.C. 4018	Findhorn (Proprietary), Limited.....	30/7/32
U.C. 5870	Franco-Rhodesian Trading Company (Proprietary), Limited.....	13/8/34
U.C. 2293	Gems (Proprietary), Limited.....	14/4/30
U.C. 1889	Gordon (Proprietary), Limited—Mason.....	28/9/29
U.C. 4551	Grandvaal Estates (Proprietary), Limited.....	18/5/33
U.C. 4271	Handhaver (Eiendoms), Beperk—Die.....	4/1/33
U.C. 4257	H. Hoffman and Company (Proprietary), Limited.....	24/12/32
U.C. 3072	Hygienic Services (Proprietary), Limited.....	5/5/31

knaagdiere die gevolg van pes-besmetting is. Plaaslike besture langs die Rand word sterk aangeraai om die rotteproof-regulasies te handhaaf en om alle moontlike maatreëls te neem om te waak teen die gevaar van die binnedring van die pes-besmetting in hul gebiede. Huisbewoners en boere word ook gewaarsku om hul wonings vry van knaagdiere te hou en om dadelik enige verdagte vrekke wat onder knaagdiere opgemerk word aan die magistraat of die plaaslike owerheid te rapporteer.

Oranje-Vrystaat: Distrik Hoopstad.—Vier natuurlike-gevalle, almal dodelik, is op die plaas Elandskloof, sewe myl noord-oos van Tygerfontein gerapporteer. Alle voorsorgsmaatreëls word geneem om uitbreiding van die siekte te verhoed.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Marsden Hoogtes, distrik Molteno; lokasie Indwana, distrik Xalanga (Kaap); Ventersrus, distrik Rouxville (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Colesberg, Kimberley, Middelburg, Mount Ayliff, Ngamakwe, Queenstown, Tsolo, Umzimkulu (Kaap); Harrismith, Vredfort (Oranje-Vrystaat); Heidelberg, Vereeniging, Volksrust, Wakkerstroom (Transvaal); Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Bangkok.

Pes in die sentrale streek (Madagascar), die Uganda-protektoraat.

Pokkies in Bombaai, Calcutta, Madras, Moulmein, Vizagapatam.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* KENNISGEWING No. 769 VAN 1935.

Ooreenkomstig die bepaling van artikel honderd-nege-en-negentig van die Maatskappiewet, 1926 (No. 46 van 1926), word hierby kennis gegee dat die name van die ondervermelde maatskappye van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye, by publikasie hiervan, ontbind is.

C. W. JOHNSON,
Agerende Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria, 23 Desember 1935.

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 5897	International Commercial Agencies (Proprietary), Limited	21/8/34
U.C. 4539	International Laboratories (Proprietary), Limited	13/5/33
U.C. 5196	Johannesburg Market Agency (Proprietary), Limited	23/1/34
U.C. 6018	Kaffirs Investment Trust (Proprietary), Limited	2/10/34
U.C. 4586	Katzen & Company (Proprietary), Limited—Fred	2/6/33
U.C. 2431	Lewhar Investment (Proprietary), Limited	16/6/30
U.C. 4019	Lion Properties (Proprietary), Limited	30/7/32
U.C. 5282	Little & Stiebel (Proprietary), Limited	17/2/34
U.C. 5887	Lydenburg Minerals Development Company (Proprietary), Limited	16/8/34
U.C. 3044	MacDonald Scott and Company (Proprietary), Limited	22/4/31
U.C. 3442	Manufacturers Trading Company (Proprietary), Limited	13/10/31
U.C. 4979	Maywall Exploration and Investment Company (Proprietary), Limited	6/9/33
U.C. 3803	Mazoe Investments (Proprietary), Limited	15/3/32
U.C. 35	Metallic Bedsteads (Proprietary), Limited	8/2/27
U.C. 4487	Mills (Proprietary), Limited—Leonard	10/4/33
U.C. 5094	Motor Metal Works (Proprietary), Limited	18/12/33
U.C. 2430	Neswell (Proprietary), Limited	16/6/30
U.C. 4589	Northern Transvaal Gold Areas (Proprietary), Limited	2/6/33
U.C. 5684	O.F.S. Monumental Works (Proprietary), Limited	16/6/34
U.C. 6239	Palma Investments (Proprietary), Limited	4/12/34
U.C. 3427	Paramount House Estate and Investment Company (Proprietary), Limited	2/10/31
U.C. 2023	S. Philip & Son (Proprietary), Limited	29/11/29
U.C. 3908	Pole Brothers (Proprietary), Limited	20/5/32
U.C. 2083	Port Elizabeth Wool Exchange, Limited—The	7/1/30
U.C. 5002	Rand Dwellings (Proprietary), Limited	14/11/33
U.C. 3629	Rand Restaurants (Proprietary), Limited	22/12/31
U.C. 5165	Rand Sands and Slimes (Proprietary), Limited	15/1/34
U.C. 4396	Recorder (Proprietary), Limited	6/3/33
U.C. 3677	Reedrus Products (Proprietary), Limited	14/1/32
U.C. 874	Rhino Products (S.A.) (Proprietary), Limited	18/7/28
U.C. 5037	Rhodesian Rand Mining and Investment Company (Proprietary), Limited	30/11/33
U.C. 6465	Richards & McDaniel (Proprietary), Limited	11/2/35
U.C. 6021	Rietfontein No. 9 Dump (Proprietary), Limited	4/10/34
U.C. 3887	Roxy Bio Tea Room (Proprietary), Limited	6/5/32
U.C. 5038	School of Contract Bridge (Proprietary), Limited—The	30/11/33
U.C. 4879	Simela Exploration Company (Proprietary), Limited	6/10/33
U.C. 5642	South African Novelty Manufacturers (Proprietary), Limited	8/6/34
U.C. 6230	Springfontein Sales (Proprietary), Limited	30/11/34
U.C. 4864	P. Stiebel and Company (Egypt) (Proprietary), Limited	28/9/33
U.C. 590	Streeter (Proprietary), Limited	17/2/28
U.C. 6320	Trambridge Dairy (Proprietary), Limited	2/1/35
U.C. 6859	Transvaal Minerals (Proprietary), Limited	6/6/35
U.C. 3877	Triangle Stores (Proprietary), Limited	29/4/32
U.C. 5975	"The Truth"—, "Die Waarheid" (Proprietary), Limited	12/9/34
U.C. 4947	U.E.A. (Proprietary), Limited	27/10/33
U.C. 1709	Union Airways (Proprietary), Limited	24/7/29
U.C. 6172	Union Brick Works (Proprietary), Limited	14/11/34
U.C. 4438	Union Minerals Exploration (Proprietary), Limited	20/3/33
U.C. 4739	Union Radium Institute, Limited	1/8/33
U.C. 3859	Universal Distributors (Proprietary), Limited	18/4/32
U.C. 4300	Ural Tea Rooms (Proprietary), Limited	18/1/33
U.C. 5059	Vriscgewaagd Gold Prospects (Proprietary), Limited	7/12/33
U.C. 4290	Walmsley Colliery, Limited	14/1/33
U.C. 4084	Warmbaths Bazaars (Proprietary), Limited	13/9/32
U.C. 6733	Wembley Service Station (Proprietary), Limited	11/5/35
U.C. 4464	Western Rand Extensions, Limited	31/3/33
U.C. 4508	Witwatersrand Mineral Exploration Syndicate, Limited	27/4/33
T. 8260	"Call" Printing Works, Limited—The	8/6/25
T. 6565	Jeppe Arcade, Limited	28/10/20
T. 5472	Kholvad Properties, Limited	18/3/18
T. 5501	A. H. Koomans, Beperk	17/4/18
T. 8105	Overseas Engineering, Limited	14/2/25
T. 6267	Harry Smith & Co., Limited	19/2/20
T. 7599	Zipp & Son, Limited—W. F.	28/8/23
C. 2242	British & Colonial Stores, Limited—The	9/11/21
C. 2693	Hughes & Company, Limited	8/1/25
C. 2531	Uniondale Handelshuis, Limited—The	7/11/23
N. 1254	Smith Brothers, Limited	9/6/26
O.F.S. 869	Merino Farms, Limited	12/10/26

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Irrigation Department, Tender No. 363. For the supply and delivery, <i>ex</i> Union Stocks f.o.r. Tenderer's nearest railway station of: Three bench type drill sharpening and shanking machines, complete in every respect and in full accordance with Depart- mental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 364. For the supply and delivery, <i>ex</i> Union Stocks, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: Three heavy pedestal type pneumatic grinders, complete in every respect and in full accordance with Departmental speci- fication issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
<i>Irrigation Department, Tender No. 365.</i> For the supply and delivery, ex Union Stocks, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: Three oil-burning drill steel heating furnaces, complete in every respect and in full accordance with Departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	3rd Jan., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 355.</i> For the supply, ex Union Stocks and delivery f.o.r. Tenderer's nearest station, or for quick import, delivery f.o.r. in bond Port Elizabeth, of: One electrically driven washing machine, 10/20 cub. ft. capacity, complete in every respect. To be strictly in accordance with Departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	10th Jan., 1936.
Supply of refrigerator to the Stellenbosch-Eisenburg College of Agriculture	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
Supply of V trucks to the State Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
Supply of tents and cotton duck, 1936.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th Jan., 1936.
Supply of serum centrifuge to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th Jan., 1936.
Canvas. Post Office Tender No. 418.....	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	28th Feb., 1936.
Supply of steel tyres for crushers, State Diggings, Alexander Bay	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	10th Jan., 1936.
Supply of tinned meat to the Government Guano Islands, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd Jan., 1936.
Supply of manure and lawn top dressing to the Public Works Department, Capetown, during the calendar year 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd Jan., 1936.
<i>Irrigation Department, Tender No. 358.</i> For the supply and delivery, ex Union Stocks, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of: Eight windmill pumping plants, to be in strict accordance with Departmental specification issued, and drawing Registered No. 11514/35 <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	10th Jan., 1936.
Supply of steel cabinets to the Postmaster General	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th Jan., 1936.
Supply of electric generator to the Department of Mines for use at the State Alluvial Diggings	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st Jan., 1936.
Supply of plumber's metal and solder, soft. Tender No. 420, Post Office	The District Stores Superintendent, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	14th Feb., 1936.
*Laundry service to the Department of Defence at: Pretoria, Cape Peninsula, Bloemfontein, Durban, East London, Bethlehem	Officer Commanding Eastern Province Command, East London; Officer Commanding Natal Command, Durban, Senior Ordnance Officer at: Pretoria, Capetown, Tempe; Officer Commanding 2de O.V.S.V. Artillerie, Bethlehem	17th Jan., 1936.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 372.</i> For the local manufacture and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of:— Item A.—48 handlift sluice gates Item B.—29 hand and screwlift off-take gates All to be in strict accordance with Departmental drawings and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	17th Jan., 1936.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 383.</i> For the supply of approximately 20 tons $\frac{3}{4}$ " Hexagon hollow drill steel, ex local stocks, carbon content approximately 0.75 per cent. Quotations to be f.o.r. sender's station Orders will be placed from time to time <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.	17th Jan., 1936.
* <i>Irrigation Department, Tender No. 384.</i> For the supply and delivery, ex Union stocks, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of: 2 refrigerators, worked by oil as per Departmental specification <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	17th Jan., 1936.
*Supply of bricks, sand, etc., Public Works Department, for use at Graaff-Reinet	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	17th Jan., 1936.
*Supply of frames and brackets for telephone booths. Tender No. 421, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	24th Jan., 1936.
*Supply of water piping, etc., Tokai Reformatories, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th Jan., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
*Supply of water distilling apparatus to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	24th Jan., 1936.
*Supply of steel filing cabinets and card index cabinets during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
*Supply of telegraph and telephone line material. Tender No. 419, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	28th Feb., 1936.
*Supply of prisons soft goods.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 363.</i> Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Drie bank-tipe boerslyp- en steelmasjiene, in elke opsig volledig en stiptelik ooreenkomstig die uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 364.</i> Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Drie swaar voetstuk-tipe pneumatiese slypmasjiene, in elke opsig volledig ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 365.</i> Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Drie oliebrander-boorstaal-verhittingssoonde, in elke opsig volledig en ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	3 Jan. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 355.</i> Vir die lewering uit Unie-voorrade, en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, of, vir spoedige invoer en aflewering v.o.s. in entrepôt Port Elizabeth, van: Een elektries-gedrewe wasmasjien, kapasiteit 10/20 kub. voet, kompleet in elke opsig. Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	10 Jan. 1936.
Lewering van yskas aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Jan. 1936.
Lewering van V-trokke aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Jan. 1936.
Lewering van tente en seildoek, 1936.....	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Jan. 1936.
Lewering van serum verwarmers aan die Onderstepoort Laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Jan. 1936.
Seildoek. Tender No. 418, Poskantoor.....	Die Kontrolleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	28 Feb. 1936.
Lewering van staalbande vir stampers aan die Staatsdelwerye, Alexanderbaai	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	10 Jan. 1936.

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van blikkies vleis aan die Goewerments-ghwano-eilande, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 Jan. 1936.
Lewering van mis en bobemisting vir grasperke aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad, gedurende die kalenderjaar 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 Jan. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 358.</i> Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Agt windpompinstallasies, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie en tekening, geregistreerde No. 11514/35 <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	10 Jan. 1936.
Lewering van staalkaste aan die Posmeester-generaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Jan. 1936.
Lewering van elektriese generator aan die Departement van Mynwese vir gebruik by die Staatsdelwerye	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van loodgietersmetaal en sagte soldeersel. Tender No. 420, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	14 Feb. 1936.
*Bewassing vir die Departement van Verdediging te: Pretoria, Kaapse Skiereiland, Bloemfontein, Durban, Oos-Londen, Bethlehem	Offisier-in-Bevel, Kommandement Oostelike Provinsie, Oos-Londen; Offisier-in-Bevel, Kommandement Natal, Durban; Seniorryksbehoefte offisier te: Pretoria, Kaapstad, Tempe; Offisier-in-Bevel, 2de O.V.S. Veld Artillerie, Bethlehem	17 Jan. 1936.
* <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 372.</i> Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van:— <i>Item B.</i> —48 sluis wat met die hand gehef word <i>Item B.</i> —29 aflei-sluis wat met die hand en skroef gewerk word Alles stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	17 Jan. 1936.
* <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 383.</i> Vir die lewering van ongeveer 20 ton 3" ses-hoelige hol boorstaal, uit plaaslike voorrade, karbon-inhoud ongeveer 0.75 persent Noterings moet wees v.o.s. afsender se stasie Bestellings sal geplaas word van tyd tot tyd <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	17 Jan. 1936.
* <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 384.</i> Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: 2 afkoelers, oliedredwe, volgens departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	17 Jan. 1936.
*Lewering van stene, sand, ens., Departement van Publieke Werke, vir gebruik te Graaff-Reinet	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 Jan. 1936.
*Lewering van rame en armpies vir telefoon-sprekscelle. Tender No. 421, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	24 Jan. 1936.
*Lewering van waterpype, ens., Tokai-verbeteringsgestig, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Jan. 1936.
*Lewering van apparaat vir waterdistillasie aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	24 Jan. 1936.
*Lewering van staal-leerkabinette en indekskaart-kabinette gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
*Lewering van telegraaf- en telefoonlyn-materiaal. Tender No. 419, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	28 Feb. 1936.
*Lewering van klerasie en klerasiemateriaal aan die Departement van Gevangenis	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar, en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besighheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van plaaslike fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opschrift dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Police Post at Umbumbulu, N.P....	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	1935. 20th Dec.	—	1936. 10th Jan.
Additions to Public Offices, Tugela Ferry, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	20th Dec.	—	10th Jan.
Gaol and Gaoler's Quarters at Van Rhynsdorp	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Capetown	20th Dec.	—	10th Jan.
Additions to Public Offices at Nigel..	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	20th Dec.	—	10th Jan.
Gaol and Gaoler's Quarters and Leper depot at Mount Fletcher	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queens-town	20th Dec.	—	10th Jan.
Public Offices at Carolina.....	Tender forms, drawings, specifications and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	20th Dec.	—	10th Jan.
Exhibition Buildings at the Show Grounds, Johannesburg.	Tender forms and Bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	20th Dec.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	3rd Jan.
Pumping Plant and Oil Engine at Amatikulu Leper Institution	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	13th Dec.	—	31st Jan.
Electric Lift, Archives, Pietermaritzburg	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	13th Dec.	—	7th Feb.
Mortuary and extensions to Smithy at Police Barracks at Port Elizabeth	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	20th Dec.	—	17th Jan.
Boring Branch Offices at Irrigation Stores and Workshops, Pretoria West	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	27th Dec.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	17th Jan.
9" Wrought iron water piping, etc., Fountains Water Supply, Pretoria	Tender forms and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	20th Dec.	—	24th Jan.
*Sewage Disposal and Pump House at the Mental Hospital, Fort Beaufort	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Jan.	—	24th Jan.
*Conversion of Laundry Block into Nurses' Quarters and Male Staff Dining Room at Mental Hospital, Pietermaritzburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	3rd Jan.	—	24th Jan.
*Alterations and additions to the Gaol and Gaoler's Quarters and new Gaoler's Quarters at Queens-town	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	10th Jan.	—	31st Jan.
*Postal Stores at Lords Ground, Durban	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Maritzburg; and Inspector of Works, P.W.D., Durban	10th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Maritzburg; Inspector of Works, P.W.D., Durban	31st Jan.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11-nur v.m. van
Polisiekantoor te Umbumbulu, N.P...	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	1935. 20 Des.	—	1936. 10 Jan.
Aanbou aan die Publieke Kantoor Tugela Ferry, N.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	20 Des.	—	10 Jan.
Gevangenis en woning vir Bevaarder te Van Rhynsdorp	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	20 Des.	—	10 Jan.
Aanbou aan die Publieke Kantoor te Nigel	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	20 Des.	—	10 Jan.
Gevangenis en woning vir Bevaarder en Depot vir melaatse te Mount Fletcher	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	20 Des.	—	10 Jan.
Publieke Kantoor te Carolina.....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	20 Des.	—	10 Jan.
Tentoonstellings—gebou op die Tentoonstellings gronde, Johannesburg.	Tendervorms, en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur D.P.W., Johannesburg	20 Des.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	3 Jan.
Pomputrusting en oliemasjien vir die Melaatse-inrigting te Amatikulu	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	13 Des.	—	31 Jan.
Elektriese lift vir die Argief-gebou te Maritzburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	13 Des.	—	7 Feb.
Lykhuis en aanbou aan die smidswinkel by die Polisekaserne te Port Elizabeth	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	20 Des.	—	17 Jan.
Kantoor vir die Boormasjien-afdeling by die Besproeiingsmagasyn en -werksinkels te Pretoria-Wes	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	27 Des.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	17 Jan.
9" Smeedysterwaterpype, Fonteinewaterlewering, Pretoria	Tendervorms en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	20 Des.	—	24 Jan.
*Riolering en pomphuis by die Sielsiekgestig, Fort Beaufort	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth	1936. 3 Jan.	—	24 Jan.
*Verandering van washuis-blok in wonings vir verpleegsters en eetkamer vir die manlike personeel by die Sielsiekgestig, Pietermaritzburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	3 Jan.	—	24 Jan.
*Veranderinge en aanbou aan die gevangenis en woning vir bewaarder en nuwe woning vir bewaarder te Queenstown	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth; en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queenstown	10 Jan.	—	31 Jan.
*Magasyn vir die poskantoor te Lordsgronde, Durban	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg; en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	10 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg; en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	31 Jan.

Tenders moet goadressed word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Loweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafear, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Aisonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die kovert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tendersraad, verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE—			1935.		1936.
Supply and delivery of extract pans for New Hospital at Capetown	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	13th Dec.	—	24th Jan.
Supply, delivery and erection of ventilating plants, operating theatre, etc., for the New Hospital at Capetown	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	13th Dec.	—	14th Feb.
High tension switch-gear transformers and cable for New Hospital, Capetown	Tender forms, drawings, specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	20th Dec.	—	28th Feb.
Medical Staff Quarters at New General Hospital at Groote Schuur, Capetown	Tender forms and bills of quantities	The Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Capetown	1936. 10th Jan.	The Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Capetown	31st Jan.
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
Hot water heating, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	13th Dec.	—	29th Jan.
*Hostel for Boys and Girls, Empangeni, Zululand	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	1936. 10th Jan.	—	29th Jan.
ORANGE FREE STATE—					
Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

*Tenders are binding for two months.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Dienste en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op o voor 11 uur v.m.
KAAP—			1935.		1936.
Lewering en aflewering van ventilators vir die Nuwe Hospitaal te Kaapstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	13 Des.	—	24 Jan.
Lewering, aflewering en oprigting van lugsuiweringsinstallasie, operasiekamer, ens., vir die Nuwe Hospitaal te Kaapstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	13 Des.	—	14 Feb.
Hoogspanning skakelbord, transformators en kabel vir die Nuwe Hospitaal, Kaapstad	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	20 Des.	—	28 Feb.
Wonings vir die mediese personeel by die Nuwe Hospitaal te Groote Schuur, Kaapstad	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Die Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	1936. 10 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	31 Jan.
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
Warmwaterververwarming, Greyhospitaal, Pietermaritzburg	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	13 Des.	—	29 Jan.
*Koshuis vir seuns en meisies te Empangeni, Zoeloeland	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	1936. 10 Jan.	—	29 Jan.
ORANJE-VRYSTAAT—					
Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir twee maande.

Tenders are hereby invited for the right to occupy site, quarry, dress and crush stone and sell products thereof from Devil's Peak Forest Reserve, Division of Cape.

The tenders will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application to the Conservator of Forests, New Law Court Buildings, Capetown.

Signed and sealed tenders, superscribed "Application to quarry for stone at Devil's Peak Forest Reserve", must be addressed to Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands not later than 11 a.m. on Friday, 31st January, 1936.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

4166. *Supply of Cloth and Puttees: S.A. Police Indent No. 168.*

H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg (f.o.b. Southampton); Max Gonski & Son (f.o.b. Antwerp); Vickers & Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg (f.o.b. Southampton); A. E. Oldridge, Pretoria (f.o.b. Birkenhead); A. W. Hainsworth & Sons, Ltd., Parsley, England (f.o.b. Birkenhead); Black & Borthwick, Glasgow (f.o.b. Birkenhead); Fox Brothers & Co., Ltd., Somerset, England (f.o.b. London).

25/1/26/2. *Supply of Groceries and Provisions to the Loskop Irrigation Works.*

Transvaal Trading Co., Pretoria; Tiger Oats Co., Ltd., Maitland, C.P.; Vaal River Salt Works, Ltd., Johannesburg; Alexander & Bevet, Middelburg, Tvl.; Sacca, Ltd., Johannesburg; H. A. Heyl, Middelburg, Tvl.; Middelburg Fresh Meat Supply Co., Middelburg; Bader & Co., Ltd., Benoni; Schmahmann Bros., Middelburg; Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria; Wellington Preserving Co. (Pty.), Ltd., Wellington; L. M. Harris, Durban; Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria; Karp Bros., Pretoria; John Jack, Ltd., Pretoria; L. Shulman, Pretoria; Theo. Schloss & Co., Ltd., Durban; Orkin Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria; General Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/68. *Supply of Dosing Spoons for Onderstepoort Laboratory.*

Royal Mint, Pretoria: 1,000 sets dosing spoons, at 4s. per set (delivered at Onderstepoort).

25/1/29. *Supply of Fencing Material: Period 1/1/36—31/12/36.*

The Cyclone Gate & Fence Co., Ltd., Pietermaritzburg; Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein; S. Machanick, Capetown; T. R. Lewis, Ltd., Pretoria; Sam Newman, Ltd., Capetown; Premier Gate, Fence & Wire Co., Capetown; Cape Fence & Wire Works, Parow; Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg; Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria; Champions, Ltd., Bloemfontein; S.A. Wire Co., Ltd., Durban; Theo. Schloss & Co., Ltd., Durban; Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth; Millars Timber & Trading Co., Ltd., Johannesburg; William Bain (S.A.), Ltd., Johannesburg; James W. Weir & Co., Ltd., East London; Whitby's Wire Works, Durban.

24/1/50. *Public Offices at Bushbuckridge, Tvl.*

G. H. Schep, Pretoria, at £9,292.

4565. *Supply of Stamp Guard Books and Loose Leaf Binders: Stationery Tender No. S.3.*

C. H. Hare & Son, Ltd., London; Waterlow & Sons, London.

Tenders word hierby gevra vir die reg om die terrein op Devil's Peak-bosreserwe te okkupeer, klip daaruit te breek, te bewerk, te maal en die produkte te verkoop.

Tenders is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarvan afskrifte saam met enige verdere inligting op aanvraag verkrygbaar is van die Bosbewaarder, New Law Courts-gebou, Kaapstad.

Getekende en geslote tenders met die opskrif „Aansoek om Klippe te breek op Devil's Peak-bosreserwe”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word en moet hom voor of op Vrydag, 31 Januarie 1936, om 11 uur v.m. bereik.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

13-20-27

UNIÉRAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

* AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

4166. *Lewering van Kledingstof en Beenbande: S.A. Polisie, Tender No. 168.*

H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg (v.a.b. Southampton); Max Gonski & Son, Johannesburg (v.a.b. Antwerp); Vickers Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg (v.a.b. Southampton); A. E. Oldridge, Pretoria (v.a.b. Birkenhead); A. W. Hainsworth & Son, Ltd., Forsley near Leeds (v.a.b. Birkenhead); Black & Borthwick, Glasgow, (v.a.b. Birkenhead); Fox Brothers & Co., Ltd., Somerset, England (v.a.b. London).

25/1/26/2. *Lewering van Kruideniersware en Proviant aan die Loskop-besproeiingswerke.*

Transvaal Trading Co., Pretoria; Tiger Oats Co., Ltd., Maitland, K.P.; Vaal River Salt Works, Ltd., Johannesburg; Alexander & Bevet, Middelburg, Tvl.; Sacca, Ltd., Johannesburg; H. A. Heyl, Middelburg, Tvl.; Middelburg Fresh Meat Supply Co., Middelburg; Bader & Co., Ltd., Benoni; Schmahmann Bros., Middelburg; Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria; Wellington Preserving Co. (Pty.), Ltd., Wellington; L. M. Harris, Durban; Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria; Karp Bros., Pretoria; John Jack, Ltd., Pretoria; L. Shulman, Pretoria; Theo. Schloss & Co., Ltd., Durban; Orkin Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria; General Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/68. *Lewering van Poesierlepelstjies, Onderstepoort-laboratorium.*

Koninklike Munt, Pretoria: 1,000 Stelle poesierlepelstjies, teen 4s. per stel, gelewer te Onderstepoort.

25/1/29. *Lewering van Omheiningsmateriaal; tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1936.*

The Cyclone Gate & Fence Co., Ltd., Pietermaritzburg; Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein; S. Machanick, Kaapstad; T. R. Lewis, Pretoria; Sam Newman, Ltd., Kaapstad; Premier Gate, Fence & Wire Co., Kaapstad; Cape Gate, Fence & Wire Works, Parow; Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg; Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria; Champions, Ltd., Bloemfontein; S.A. Wire Co., Ltd., Durban; Theo. Schloss & Co., Ltd., Durban; Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth; Millars Timber & Trading Co., Ltd., Johannesburg; William Bain (S.A.), Ltd., Johannesburg; James W. Weir & Co., Ltd., Oos-Londen; Whitby's Wire Works, Durban.

24/1/50. *Publieke Kantoor te Bushbuckridge, Tvl.*

G. H. Schep, Pretoria, teen £9,292.

4565. *Lewering van Posseëlboeke en Losbladige registers: Skryfbestellings-tender No. S.3.*

C. H. Hare & Son, Ltd., London; Waterlow & Sons, London.

25/1/49. *Supply of Fertilizers, period 1st October, 1935 to 30th September 1936.*

African Explosives & Industries, Ltd., Durban; Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Natal; Oskop Fertilizers (Pty.), Ltd., Capetown; S.A. By-Products Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Safco, Ltd., Durban; Central Lime Works, Ltd., Ventersdorp; Anglovaal Portland Cement Co., Ltd., Johannesburg; Fison Albatros Fertilizers, Ltd., Durban; Piquetberg & Bredasdorp Limeworks, Ltd., Capetown; The Town Council of Brakpan, Brakpan; Cape Explosive Works, Ltd., Capetown.

25/1/58. *Supply of Scotch Carts, Pumps, etc. Division of Plant Industry for use at Grahamstown.*

Burgess & Co., Kingwilliamstown: 6 scotch carts, at £23. 15s. each (f.o.r. Kingwilliamstown).
Cable & Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 100 "Wysto" pumps, at 13s. 9d. each (f.o.r. Capetown).

26/1/2. *Supply of Printing Machinery (Sundry). Tender No. 7.*

Evelyn Haddon & Co., Ltd., Capetown (f.o.b. Hamburg, London and New York).
John Dickinson & Co. (Afr.), Ltd., Johannesburg (f.o.b. London and c.i.f. East London).
Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg (f.o.b. Hamburg).

19/1/3. *Cut, Make and Trim of Police Uniforms, period 1st January, 1936 to 31st December, 1938.*

Clothing & Shirt Manufacturers, Ltd., Johannesburg; African Clothing Factory, Capetown; A. Fraser & Co., Ltd., Capetown.

25/1/61. *Supply of Copper Arsenate and Copper Tartrate to the Onderstepoort Laboratory.*

Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg (f.o.b. London).

25/1/28. *Supply of Tools, etc., to the Postmaster-General for use in Johannesburg.*

The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg (f.o.b. London); Edgar Allen & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg (f.o.b. British Port); British General Electric Co., Ltd., Johannesburg (f.o.b. Southampton); P. Henwood, Son, Soutter & Co., Pretoria; Bartle & Co., Ltd., Johannesburg (f.o.b. London); E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg (f.o.b. Liverpool).

24/1/51. *Gaol and Gaolers' Quarters at Libodi, C.P.*

I. Barac, Tylden, C.P., at £8,800.

19/1/6. *Supply of Sundry Stores, S.A. Police Indent No. 171.*

Niven & Mitchell, Ltd., Johannesburg; British General Electric, Co., Ltd., Johannesburg; Transvaal Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg; A. E. Oldridge, Pretoria; Paramount Stores, Ltd., Pretoria; Fletcher & Cartwrights, Ltd., Capetown; A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria; Maythams, Ltd., Fordsburg; Woodvilles (Pty.), Ltd., Durban; J. L. W. Sachse, Pretoria; Spring Mattress Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg; Geen & Richards, Johannesburg; Greatrix, Ltd., Johannesburg; I. B. Joffe, Johannesburg; Hippo Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Crown Boot & Leather Works, Capetown; Leibowitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Silverton Tannery, Ltd., Pretoria; Fraser & Son, Ltd., Capetown; Union Cycle Works, Pretoria; Cymot, Ltd., Capetown; Railway Motor & Cycle Works, Pretoria; Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg; Stansfield Ratcliffe & Co., Ltd., Johannesburg; Williams Hunt & Co. (Tvl.), Ltd., Johannesburg; Dunlop Rubber Co., Ltd., Johannesburg; Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg; Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria; The Woodbusch Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/9/4. *Cut, Make and Trim of White Drill Uniforms for Female Nurses at the Valkenberg Mental Hospital.*

Overwear Manufacturers (Pty.), Ltd., Capetown: 660 White drill uniforms, at 3s. 3d. each.

25/1/53. *Supply of Wagon, Scale, etc., Mara Cattle Station.*

I. B. Joffe, Johannesburg; H. J. Stranack & Co., Ltd., Durban; Burgess & Co., Kingwilliamstown; Henry's Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/11. *Supply of Fruit Packing Materials to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture.*

Western Province Fruit Growers Co-operative Assoc., Ltd., Capetown; Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Capetown.

25/1/73. *Supply of Showcases to the Postmaster-General.*

Harris & Hittinger (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item 1, one showcase (Spec. M.894), at £32. 10s. (f.o.r. Johannesburg).
Trevail & Taylor, Johannesburg: Item 2, one showcase (Spec. M.894B), at £34; Item 3, one showcase (Spec. M. 894C), at £40 (f.o.r. Johannesburg).

25/1/49. *Lewering van Kunsmis gedurende die tydperk 1 Oktober 1935 tot 30 September 1936.*

African Explosives & Industries, Ltd., Durban; Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Natal; Oskop Fertilizers (Pty.), Ltd., Kaapstad; S.A. By-Products Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Safco, Ltd., Durban; Central Lime Works, Ltd., Ventersdorp; Fison Albatros Fertilizers, Ltd., Durban; Piquetberg & Bredasdorp Limeworks, Ltd., Kaapstad; Stadsraad van Brakpan, Brakpan; Cape Explosive Works Ltd., Kaapstad.

25/1/58. *Lewering van Skotskarre, Pompe, ens., aan die Afdeling Plantenywerheid.*

Burgess & Co., Kingwilliamstown: 6 skotskarre, teen £23. 15s. elk (v.o.s. Kingwilliamstown).
Cable Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 100 pompe, teen 13s. 9d. elk (v.o.s. Kaapstad).

26/1/2. *Lewering van Drukwerk-Masjinerie, Tender No. W.7.*

Evelyn Haddon & Co., Ltd., Kaapstad (v.a.b. Hamburg, London en New York).
John Dickinson & Co. (Afr.), Ltd., Johannesburg (v.o.s. Oos-Londen, v.a.b. Londen, k.a.v. Oos-Londen).
Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg (v.a.b. Londen).

19/1/3. *Sny en Maak van Polisie-uniforms, tydperk 1 Januarie 1936 tot 31 Desember 1938.*

Clothing & Shirt Manufacturers, Ltd., Johannesburg; African Clothing Factory, Kaapstad; A. Fraser & Co., Ltd., Kaapstad.

25/1/61. *Lewering van Koperarseniek en Kopertartraat aan die Onderstepoort-laboratorium.*

Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg (v.a.b. Londen).

25/1/28. *Lewering van Gereedskap, ens., aan die Posmeester-generaal vir gebruik in Johannesburg.*

The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg, v.a.b. Londen; Edgar Allen & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg (v.a.b. Britse Hawe); British General Electric Co., Ltd., Johannesburg (v.a.b. Southampton); P. Henwood, Son, Soutter & Co., Pretoria; Bartle & Co., Ltd., Johannesburg v.a.b. Londen; E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg (v.a.b. Liverpool).

24/1/51. *Gevangenis en Woning vir Bewaarder te Libode, K.P.*

I. Barac, Tylden, K.P., teen £8,800.

19/1/6. *Lewering van Diverse Voorrade, S.A. Polisie; Rekuisisie No. 171.*

Niven & Mitchell, Ltd., Johannesburg; British General Electric, Co., Ltd., Johannesburg; Transvaal Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg; A. E. Oldridge, Pretoria; Paramount Stores, Ltd., Pretoria; Fletcher & Cartwrights, Ltd., Kaapstad; A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria; Maythams, Ltd., Fordsburg; Woodvilles (Pty.), Ltd., Durban; J. L. W. Sachse, Pretoria; Spring Mattress Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg; Geen & Richards, Johannesburg; Greatrix, Ltd., Johannesburg; I. B. Joffe, Johannesburg; Hippo Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Crown Boot & Leather Works, Kaapstad; Leibowitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg; Silverton Tannery, Ltd., Pretoria; Fraser & Son, Ltd., Kaapstad; Union Cycle Works, Pretoria; Cymot, Ltd., Kaapstad; Railway Motor & Cycle Works, Pretoria; Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg; Stansfield Ratcliffe & Co., Ltd., Johannesburg; Williams Hunt & Co. (Tvl.), Ltd., Johannesburg; Dunlop Rubber Co., Ltd., Johannesburg; Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg; Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria; The Woodbusch Timber Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/9/4. *Sny, Maak en Opmaak van Wit Drill Uniforms vir Verpleegsters.*

Overwear Manufacturers (Pty.), Ltd., Kaapstad: 600 Wit drill uniforms, teen 3s. 3d. elk.

25/1/53. *Lewering van Waens, Skale, ens., Mara-Beestestasie.*

I. B. Joffe, Johannesburg; H. J. Stranach, Durban; Burgess & Co., Kingwilliamstown; Henry's Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/11. *Lewering van Vrugte-verpakkingsmateriaal aan die Stellenbosch-Elsenburg-Landboukollege.*

Western Province Fruit Growers Co-operative Assoc., Ltd., Kaapstad; Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Kaapstad.

25/1/73. *Lewering van Uitstalkaste aan die Posmeester-generaal.*

Harris & Hittinger (Pty.), Ltd., Johannesburg: Item 1, een uitstalkas (Spec. M.894), teen £32. 10s.
Trevail & Taylor, Johannesburg: Item 2, een uitstalkas (Spec. M.894B), teen £34; Item 3, een uitstalkas (Spec. M.894C), teen £40.

25/1/44. *Supply of Foodcutting Machines to the Mental Hospital, Bloemfontein.*

Bradley & Bowman (Pty.), Ltd., Johannesburg (f.o.r. in Bond, Port Elizabeth).
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg (f.o.r. in Bond, Durban).

24/1/60. *Supply and Delivery of Marble Columns for Magistrate's Courts and Government Buildings, Johannesburg.*

Marble Hall Products, Johannesburg, at £13,199. 12s.

3/1/1. *Construction of Harbour Works, Lamberts Bay, Contract No. 2.*

J. Donaldson & Son, Capetown, at £29,000.

25/1/24. *Supply of Packing Boxes to the Onderstepoort Laboratory.*

A. Quiding & Son, Johannesburg: 10,000 boxes, at £166 the lot (f.o.b. Gothenburg).

24/1/44. *Native Witnesses Accommodation at Public Offices, Kokstad.*

Thos. Drew & Co., Ltd., Durban, at £1,190.

25/1/41. *Supply of Steel Soldier's Boxes, Department of Defence.*

S.A. Steel Equipment Co., Johannesburg: 500 boxes, soldiers', steel, at 15s. 1d. each.

25/1/55. *Supply of Fly Traps to the Onderstepoort Laboratory.*

Blakey & Hope, Durban: 2,000 fly traps, at 27s. 6d. each (f.o.r. Durban).

13/1/24. *Supply of Platform and Counter Scales, Irrigation Tender No. 216.*

S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg: one counter scale, at £3. 18s.

H. J. Stranack & Co., Ltd., Durban: Two platform scales, to weigh up to 1,000 lb., at £19. 10s. the lot; one platform scale, to weigh up to 400 lb., at £7. 10s.; one platform scale, to weigh up to 200 lb., at £4. 12s. 6d. (f.o.r. Durban).

24/1/38. *Erection of Police Post at Edenvale, Transvaal.*

J. T. Halse (Pty.), Krugersdorp, at £3,393.

24/1/34. *Central Heating, Revenue Offices, Benoni.*

A. E. Barker, Johannesburg, at £208.

24/1/39. *Pump Houses and Reservoir at Housecraft School, Lagersdrift.*

Van Zyl & Riekert, Pretoria, at £1,660.

13/1/21. *Supply and Delivery of Centrifugal Pumps and Motors. Irrigation Tender No. 198.*

A.E.G. Engineering Co., Johannesburg: Two electric motors, at £39 (f.o.r. Johannesburg).

Stewarts & Lloyds, Ltd., Johannesburg: Two centrifugal pumps, at £88. 10s. (f.o.r. Johannesburg).

24/1/24. *Erection of a Hall at the Tuberculosis Sanatorium, Nelspoort.*

J. G. Kemp, Kirkwood, at £1,238.

25/1/32. *Supply of Lime during the calendar Year 1936.*

Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg; Saldanha Lime, Ltd., Saldanha; Cape Blue Hydraulic Lime Co. (Pty.), Ltd., Capetown; Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria; The Piquetberg & Bredasdorp Lime Works, Ltd., Capetown; The Thesen Brick Co. (Pty.), Ltd., Woodstock; White Limes, Ltd., Johannesburg; Marble Hall Limeworks, Johannesburg; African Lime Works, Ltd., Johannesburg; C. F. Phillips, Pretoria; The Blue Lime Association, Ltd., Johannesburg; New Honingspruit Lime Works, Heuningspruit, O.F.S.; B. J. Sheard, Port Jackson; Sand & Co., Ltd., Johannesburg.

13/1/22. *Manufacture and Delivery of Small Gravity Hoist. Irrigation Tender No. 199.*

Hudson & Hopkins, Capetown: One small gravity hoist, at £88 (f.o.r. Capetown).

5707. *Supply of Lithographic Plate Graining Machine, size Q. Demy. Tender No. W.6.*

Evelyn Haddon & Co., Capetown: One quad/demy plate graining machine, at £267. 10s. (f.o.b. British Port).

24/1/29. *Erection of a Police Office at Paarl.*

G. P. Blake, Stellenbosch, at £8,700.

25/1/59. *Supply of Grain Bags and Binder Twine for Losperfontein Training Farm.*

S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: 12,000-20,000 new grain bags, at 6½d. each (f.o.r. Durban).

First S.A. Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg: 7,260 lb. binder twine, at 17s. 6d. per 50-lb. bale (f.o.r. Brits).

25/1/44. *Lewering van Snymasjiene vir Eetware aan die Kranksinnige-gestig, Bloemfontein.*

Bradley & Bowman (Pty.), Ltd., Johannesburg (v.o.s. Entrepôt, Port Elizabeth).
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg (v.o.s. Entrepôt, Durban).

24/1/60. *Lewering en Aflewering van Marmer-pilare vir die Magistraatshof en Goewermentsgebou, Johannesburg.*

Marble Hall Products, Johannesburg, teen £13,199. 12s.

3/1/1. *Hawewerke te Lambertsbaai, Kontrak No. 6.*

J. Donaldson & Son, Kaapstad, teen £29,200.

25/1/24. *Lewering van Pakkissies aan die Onderstepoort-Laboratorium.*

A. Quiding & Son, Johannesburg (v.a.b. Gothenburg), 10,000 kissies, teen £166 die lot.

24/1/44. *Onderdak vir Naturelle-getuies by die Publike Kantoort te Kokstad.*

Thos. Drew & Co., Ltd., Durban, teen £1,190.

25/1/41. *Lewering van Staal-Soldatekissies, Departement van Verdediging.*

S.A. Steel Equipment Co., Johannesburg: 500 Staal soldatekissies, teen 15s. 1d. elk.

25/1/55. *Lewering van Vlieëvangers aan die Onderstepoort-Laboratorium.*

Blakey & Hope, Durban: 2,000 Vlieëvangers, teen 27s. 6d. elk.

13/1/24. *Lewering van Platform- en Toonbankskaal, Besproeiingsdepartement, Tender No. 216.*

S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg: Een toonbankskaal, een £3. 18s.

H. J. Stranack & Co., Ltd., Durban: 2 Platformskale, om tot 1,000 lb. te weeg, teen £19. 10s. die lot; 1 platformskaal, om 400 lb. te weeg, teen £7. 10s.; 1 platformskaal, om tot 200 lb. te weeg, teen £4. 12s. 6d.

24/1/38. *Bou van Polisiekantore te Edenvale, Transvaal.*

J. T. Halse (Pty.), Ltd., Krugersdorp, teen £3,393.

24/1/34. *Sentrale Verwarming, Inkomstekantoort te Benoni.*

A. E. Barker, Johannesburg, teen £208.

24/1/39. *Pomphuisse en Reservoir by die Huishoudskool, Lagersdrift, Transvaal.*

Van Zyl & Riekert, Pretoria, teen £1,660.

13/1/21. *Lewering en Aflewering van Sentrifugaal-pompe en Motors, Besproeiingsdepartement Tender No. 198.*

A.E.G. Engineering Co., Johannesburg: Twee elektriese motors, teen £29 totaal.

Stewarts & Lloyds, Ltd., Johannesburg: Twee sentrifugaal-pompe, teen £88. 10s. totaal.

24/1/24. *Bou van 'n Saal by die Teringsanatorium te Nelspoort.*

J. G. Kemp, Kirkwood, teen £1,238.

25/1/32. *Lewering van Kalk gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1936.*

Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg; Saldanha Lime, Ltd., Saldanha; Cape Blue Hydraulic Lime Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad; Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria; The Piquetberg & Bredasdorp Lime Works, Ltd., Kaapstad; The Thesen Brick Co. (Pty.), Ltd., Woodstock; White Limes, Ltd., Johannesburg; Marble Hall Limeworks, Johannesburg; African Lime Works, Ltd., Johannesburg; C. F. Phillips, Pretoria; The Blue Lime Association, Ltd., Johannesburg; New Honingspruit Lime Works, Heuningspruit, O.V.S.; B. J. Sheard, Port Jackson; Sand & Co., Ltd., Johannesburg.

13/1/22. *Vervaardiging en Aflewering van 'n Klein Swaartekraghystoestel, Besproeiingsdepartement, Tender No. 199.*

Hudson & Hopkins, Kaapstad: 1 klein swaartekraghystoestel, teen £88.

5707. *Lewering van Polysmasjiën vir Lithografiese Plate, grootte quad/demy, Tender No. W.6.*

Evelyn Haddon & Co., Kaapstad: 1 quad-demy plaat-cliche-masjiën, teen £267. 10s. (v.a.b. Britse hawe).

24/1/29. *Bou van Polisiekantoor te Paarl.*

G. P. Blake, Stellenbosch, teen £8,700.

25/1/59. *Lewering van Graansakke en Bindgaring, Losperfontein-opleidingsplaas.*

S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: 12,000/20,000 nuwe graansakke, teen 6½d. elk.

First S.A. Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg: 7,260 lb. bindgaring, teen 17s. 6d. per 50 lb.

24/1/37. *Superintendent's Residency at Cinderella Prison.*

H. Watt, Germiston, at £2,150.

24/1/41. *Erection of Postal Garages, Stores, Office Block and Latrines at Benoni.*

Geo. Whyte, Brakpan, at 3,044.

25/1/70. *Supply of Beans, period 1st October 1935 to 30th September, 1936.*

J. Orlek, Pretoria; S. Jaffe & Co., Pretoria; Verseput Bros., Johannesburg.

20/1/7. *Supply of Private Branch Exchange Switchboards, Post Office Tender No. 401.*

Standard Telephone & Cables, Ltd., Johannesburg: 75 (C.745) switchboards, at £3,525 the lot (f.o.b. London).

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 150 (C.743) switchboards, at £1,706. 5s. the lot; 150 (C.743n) switchboards, at £3,112. 10s. the lot; 25 (C.748A) switchboards, at £2,075 the lot; 15 (C.748n) switchboards, at £1,365 the lot (all f.o.b. British port).

25/1/9/1. *Supply of Uniforms and Clothing during Calendar Year 1936.*

Clothing & Shirt Manufacturers, Ltd., Johannesburg; Thompson & Savage & Co., Durban; George Isaacs & Co., Capetown; A. E. Oldridge, Pretoria; Harritz Hat Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg; A. Jacobs, Capetown; S.A. Cap Manufacturers, Capetown; A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria; Transvaal Textiles, Ltd., Johannesburg; African Clothing Factory, Capetown; Afrik Trading Co., Johannesburg; The Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg; Fraser & Co., Ltd., Capetown; J. W. Jagger & Co., Johannesburg; Workwear S.A. (Pty.), Ltd., Capetown.

13/1/18. *Supply of Drifter Type Rock Drills. Irrigation Tender No. 182.*

Ingersoll-Rand Co., Ltd., Johannesburg: 2 drifter type rock drills, at £451. 16s. 8d. the lot (f.o.r. in Bond, Port Elizabeth).

4839. *Supply of Window Blocks to the G.P.O. on Approved List. Tender No. 54.*

Hart, Ltd., Johannesburg: 5,000 window block (C. 100), at £93. 15s. the lot (f.o.r. Umbilo).

Standard Telephones & Cables, Ltd., Johannesburg: 250 block (C. 111), at £131. 5s. (f.o.b. New York).

24/1/26. *Supply of Lift for G.P.O., Pietermaritzburg.*

The British General Electric Co., Ltd., Durban, at £1,279.

24/1/56. *Central Heating, Police Barracks, Newlands, Johannesburg.*

A. E. Barker, Johannesburg, at £698.

13/1/20. *Supply of Pneumatic Grout Mixing and Placing Machine. Irrigation Tender No. 184.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: One pneumatic grout mixer and placer, including spares, at £166. 12s. 6d. (f.o.r. in Bond, Port Elizabeth).

5/1/3. *Out, Make and Trim of Overalls and Trousers. Tender No. 99, Defence.*

Clothing & Shirt Manufacturers, Johannesburg.

20/1/3. *Supply of Motor-driven Ringing Generators. Post Office Tender No. 399.*

The A.E.C. (S.A.), Ltd., Johannesburg: 12 motor-driven ringing generators, at £130. 10s. the lot (f.o.b. Hamburg).

25/1/76. *Supply of Mowing Machine, Trolly, Petrol Pump, etc., to the Hartebeestpoort Experiment Station.*

H. Slonimsky, Pretoria: One trolly, at £40 (f.o.r. Pretoria). Rolfes, Ltd., Germiston: One "Witte" petrol/paraffin engine, at £30. 17s. 6d. (f.o.r. Germiston).

International Harvester Co. (S.A.), Pty., Ltd., Johannesburg: One self-binder, at £54. 10s. 7d. (f.o.r. Siding 1022, Booyssens).

25/1/64. *Supply of Microscopes, Cameras, Incubators, etc. Director, Locust Research, Pretoria.*

Taeuber & Corssen, Johannesburg (f.o.b. Hamburg). B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg (f.o.r. Johannesburg).

25/1/74. *Supply of Microscopic Glass Slides to the Onderstepoort Laboratory.*

Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg: 3,000 gross glass slides, at £3. 15s. per 100 gross (f.o.b. Antwerp).

25/1/21. *Supply of Coir Yarn for Mat Making.*

The S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: 2 tons coir yarn, at £55 the lot (c.i.f. Capetown).

24/1/37. *Bou van 'n Woning vir die Superintendent by die Cinderella-gevangenis, Boksburg.*

H. Watt, Germiston, teen £2,150.

24/1/31. *Bou van Poskantoor-motorhuise, Magasyn, Kantoorblok en Latrines te Benoni.*

Geo. Whyte, Brakpan, teen £3,044.

25/1/70. *Lewering van Boontjies, tydperk 1 Oktober 1935 tot 30 September 1936.*

J. Orlek, Pretoria; S. Jaffe & Co., Pretoria; Verseput Bros., Johannesburg.

20/1/7. *Lewering van Skakelborde vir Privaatsentrale, Poskantoor Tender No. 401.*

Standard Telephone & Cables, Ltd., Johannesburg: 75 (C.745) skakelborde, teen £3,525 die lot (v.a.b. Londen).

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 150 (C.743) skakelborde, teen £1,706. 5s. die lot; 150 (C.743n) skakelborde, teen £3,112. 10s. die lot; 25 (C.748A) skakelborde, teen £2,075 die lot; 15 (C.748n) skakelborde, teen £1,365 die lot (v.a.b. Britse hawe).

25/1/9/1. *Lewering van Uniforms en Materiaal gedurende die Kalenderjaar 1936.*

Clothing & Shirt Manufacturers, Ltd., Johannesburg; Thompson & Savage & Co., Durban; George Isaacs & Co., Kaapstad; A. E. Oldridge, Pretoria; Harritz Hat Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg; A. Jacobs, Kaapstad; S.A. Cap Manufacturers, Kaapstad; A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria; Transvaal Textiles, Ltd., Johannesburg; African Clothing Factory, Kaapstad; Afrik Trading Co. Pretoria; The Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg; Fraser & Co., Ltd., Kaapstad; J. W. Jagger & Co., Johannesburg; Workwear S.A. (Pty.), Ltd., Kaapstad.

13/1/18. *Lewering van Pons-tipe Klipbore. Besproeiingsdepartement Tender No. 182.*

Ingersoll-Rand Co., Ltd., Johannesburg: 2 pons-tipe klipbore, teen £451. 16s. 8d., totaal (v.o.s. Entrepôt, Port Elizabeth).

4839. *Lewering van Vensterblokke aan die Poskantoor op Goedgekeurde Lys. Tender No. 54.*

Hart, Ltd., Johannesburg: 5,000 vensterblokke (C.100), teen £93. 15s., totaal.

Standard Telephones & Cables, Ltd., Johannesburg: 250 blokke (C. 111), teen £131. 5s. (v.a.b. New York).

24/1/26. *Lewering van 'n Lift vir die H.P.K., Pietermaritzburg.*

The British General Electric Co., Ltd., Durban, teen £1,279.

24/1/56. *Sentrale Verwarming, Polisiekantoor, Newlands, Johannesburg.*

A. E. Barker, Johannesburg, teen £698.

13/1/20. *Lewering van Pneumatiese Mortelmeng- en lêmasjien. Besproeiingsdepartement Tender No. 184.*

Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: Een pneumatiese mortelmeng- en lêmasjien met spaardele, teen £166. 12s. 6d. (v.o.s. Entrepôt, Port Elizabeth).

5/1/3. *Sny, Maak en Opmaak van Oorbroeke en Broeke, Departement van Verdediging. Tender No. 99.*

Clothing and Shirt Manufacturers, Johannesburg.

20/1/3. *Lewering van Motorgenerators vir die Opluistroom. Tender No. 399, Poskantoor.*

The E.A.C. (S.A.), Ltd., Johannesburg: 12 motorgenerators vir opluistroom, teen £130. 10s. die lot (v.a.b. Hamburg).

25/1/76. *Lewering van Snymasjien, Trollie en Petrolpomp, Hartebeestpoort-Proefstasie.*

H. Slonimsky, Pretoria: 1 trollie, teen £40.

Rolfes, Ltd., Germiston: 1 „Witte" petrol-paraffienmasjien, teen £30. 17s. 6d.

International Harvester Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1 self-binder, teen £54. 10s. 7d.

25/1/64. *Lewering van Mikroskope, Kameras, Broeimasjien, ens. Direkteur van Sprinkaanondersoek, Pretoria.*

Taeuber & Corssen (Pty), Ltd., Johannesburg (v.a.b. Hamburg). B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg.

25/1/74. *Lewering van Mikroskoop-objekglasies aan die Onderstepoort-Laboratorium.*

Taeuber & Corssen (Pty), Ltd., Johannesburg: 3,000 gros glasskuiies, teen £3. 15s. per 100 gros (v.a.b. Antwerp).

25/1/21. *Lewering van Klapperhaardraad vir die Maak van Matte.*

The S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg: 2 ton klapperhaardraad, teen £55 die lot (k.a.v. Kaapstad).

25/1/57. *Supply of Electric Milling Machine, Cutter and Grinder Machine.*

D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/16. *Supply of Saws, Lathes and Mortice Machine to Department of Defence.*

National Engineering (Pty), Ltd., Johannesburg: One saw-bench, with motor, at £52. 10s. the lot (f.o.r. in bond, Durban).

Hubert Davies & Co., Johannesburg: One lathe, at £61 (f.o.r. Union port).

D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: One mortice machine, at £23. 10s. (f.o.r. Union port).

25/1/84. *Supply of Rugs, Hearth, for Department of Defence.*

The Orient Carpet Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 150 rugs, hearth, at £1. 9s. 6d. each (f.o.r. Johannesburg).

25/1/82. *Supply of Salted Beef and Salted Pork to the Government Guano Islands.*

L. Raphaely, Capetown: 25 barrels salted beef, at £4. 7s. 6d. per barrel; 15 barrels salted pork, at £5. 10s. 6d. per barrel.

25/1/79. *Supply of Oils and Greases during the Calendar Year 1936.*

The Atlantic Refining Co. of Africa, Ltd., Capetown; C. C. Wakefield & Co., Ltd., Johannesburg; Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., Johannesburg; Cutler & Wilson, Ltd., Durban; Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg; Prices (S.A.), Ltd., Johannesburg; The Pacific Oil Co., Johannesburg; Standard Oil Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg; Greases (S.A.), Ltd., Johannesburg; A.R.O.P. (Pty.), Ltd., Johannesburg; The Shell Co. of S.A., Ltd., Johannesburg; Valvoline Oil Co., Johannesburg; Denver Rock Drill & Machinery Co., Ltd., Johannesburg; Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg; Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg; Texas Co. (S.A.), Ltd., Capetown; J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.

25/1/86. *Supply of National Flags during the period ending 31st July, 1936.*

Arthur Smart & Sons, Ltd., Manchester, England: 500 national flags, at 1s. 9d. each.

R. H. Henderson, Ltd., Johannesburg: 1,472 national flags, at 4s. 4½d. each.

25/1/52. *Supply of Herbarium Cabinets to the Division of Plant Industry.*

J. A. Dyer (Pty.), Ltd., Pretoria.

25/1/19. *Supply of Grain Bags to Karos-Buchuberg Settlement.*

S. Machanick, Capetown: 30,000 new grain bags, at 6½d. each (f.o.r. Capetown).

24/1/69. *Additional Accommodation at the Mental Hospital, Fort Beaufort.*

W. F. Osner, East London, at £38,721. 13s. 4d.

24/1/68. *Entrance Gates, Boundary Walls, Machine Gun Emplacements, etc., at Zwartkop Air Station, Roberts Heights.*

A. Busby, Pretoria, at 4,329.

24/1/67. *Ward Block and Additions to Nurses Quarters at the Tuberculosis Sanatorium, Nelspoort, C.P.*

J. G. Kemp, Kirkwood, at £10,680.

24/1/64. *New Shed at Postal Stores, Maitland, C.P.*

G. R. Oosthuizen, Capetown, at £2,539.

24/1/65. *Additions to the Archives Buildings, Bloemfontein.*

James Thompson (Pty.), Ltd., Bloemfontein, at £2,579.

24/1/58. *Gaol and Gaolers' Quarters at Ceres, C.P.*

A. J. Bester, Vredenburg, at £6,200.

5423. *Supply of Cloth, Drill, Drab Veld, Tender No. 96. Defence.*

E. Clegg & Son, Ltd., Lancashire, England: 500,000 yards cloth, at 9½d. per yard (f.o.b. Liverpool).

24/1/42. *Post Offices at Lydenburg.*

R. Kirkpatrick, Piet Retief, at £4,150.

24/1/43. *Erection of a Tuberculosis Hospital (Foundations Contract No. 1) at Springfield, Durban.*

R. H. Clark (Pty.), Ltd., Durban, at £8,285.

24/1/15. *Refrigerators for the Mental Hospital, Bloemfontein.*

Geen & Richards, at £79. 10s.

25/1/57. *Lewering van 'n Elektriese Meule, Sny- en -Maalmasjiën aan die Departement van Verdediging.*

D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

25/1/16. *Lewering van Sae, Draaibank, ens., Departement van Verdediging.*

National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1 saagbank met motor, teen £52. 10s., totaal (v.o.s. Entrepôt, Durban).

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg: Een draaibank met motor, een £61, totaal (v.o.s. Unie hawe).

D. Drury & Co. (1930), Ltd., Johannesburg: 1 tapmasjiën, teen £23. 10s.

25/1/84. *Lewering van Vloerpleedjies vir Vuurherde, Departement van Verdediging.*

The Orient Carpet Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg: 150 vloerpleedjies vir vuurherde, teen £1. 9s. 6d. elk.

25/1/82. *Lewering van Ingesoute Bees- en Varkleis aan die Staats-Guano-Eilande, Kaapstad.*

L. Raphaely, Ghaapstad: 25 vate ingesoute beesvleis, teen £4. 7s. 6d. elk. 15 vate ingesoute varkveleis, teen £5. 10s.

25/1/79. *Lewering van Olie en Ghries gedurende die Kalenderjaar 1936.*

The Atlantic Refining Co. of Africa, Ltd., Kaapstad; C. C. Wakefield & Co., Ltd., Johannesburg; Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., Johannesburg; Cutler & Wilson, Ltd., Durban; Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg; Prices (S.A.), Ltd., Johannesburg; The Pacific Oil Co., Johannesburg; Standard Oil Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg; Greases (S.A.), Ltd., Johannesburg; A.R.O.P. (Pty.), Ltd., Johannesburg; The Shell Co. of S.A., Ltd., Johannesburg; Valvoline Oil Co., Johannesburg; Denver Rock Drill & Machinery Co., Ltd., Johannesburg; Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg; Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg; Texas Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad; J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.

25/1/86. *Lewering van Nasionale Vlae gedurende die termyn eindigende 31 Julie 1936.*

Arthur Smart & Sons, Ltd., Manchester, Engeland: 500 Nasionale vlae, teen 1s. 9d. elk (v.a.b. Southampton).

R. H. Henderson, Ltd., Johannesburg: 1,472 Nasionale vlae, teen 4s. 4½d. elk. v.a.b. Southampton.

25/1/52. *Lewering van Herbarium-kaste aan die Afdeling Plantenywerheid.*

J. A. Dyer (Pty.), Ltd., Pretoria.

25/1/19. *Lewering van Graansakke aan die Karos-Buchuberg-Nedersetting.*

S. Machanick, Kaapstad: 30,000 nuwe graansakke, teen 6½d. elk.

24/1/69. *Addisionele Huisvesting by die Sielsiekegestig, Fort Beaufort.*

W. F. Osner, Oos-Londen, teen £38,721. 13s. 4d.

24/1/68. *Inganghekke, Grensmure, Masjiënegeweerterein, ens., Zwartkop-vlieghawe te Robertshoogte, Pretoria.*

A. Busby, Pretoria, teen £4,329.

24/1/67. *Siekesaal en Aanbou aan die Verpleegsterswoning by die Teringhospitaal, Nelspoort.*

J. G. Kemp, Kirkwood, teen £10,680.

24/1/64. *Nuwe Loods by die Poskantoor-magasin, Maitland, K.P.*

G. R. Oosthuizen, Kaapstad, teen £2,539.

24/1/65. *Aanbou aan die Argiefgebou, Bloemfontein.*

James Thompson (Pty.), Ltd., Bloemfontein, teen £2,579.

24/1/58. *Gevangenis en Woning vir Bewaarder, Ceres.*

A. J. Bester, Vredenburg, teen £6,200.

5423. *Lewering van Kledingstof, Vaal Dril. Tender No. 96, Departement van Verdediging.*

E. Clegg & Son, Ltd., Lancashire, England: 500,000 jaart kledingstof teen 9½d. per jaart (v.a.b. Liverpool).

24/1/42. *Poskantoor te Lydenburg.*

R. Kirkpatrick, Piet Retief, teen £4,150.

24/1/43. *Teringhospitaal (Fondamente, Kontrak No. 1) te Springfield Flats, Durban.*

R. H. Clark (Pty.), Ltd., Durban, teen £8,285.

24/1/15. *Ysmasjiene vir Sielsiekegestig, Bloemfontein.*

Geen & Richards, teen £79. 10s.

4400. *Purchase of Scrap Metal. Post Office Tender No. 395.*

R. Scott & Co., Durban; W. Carters & Co., Port Elizabeth; Hammer Works, Capetown; L. Flekser & Co., Johannesburg; M. Kimmel, Bloemfontein; A. Rayman, Johannesburg; S.A. Leadworks, Ltd., Capetown; S.A. Metal & Ore Co., Johannesburg; The Modern Engineering Works, Ltd., East London; S. Malamed, East London.

24/1/31. *Central Heating. Archives Offices, Pietermaritzburg.*

A. E. Barker, Johannesburg, at £539.

24/1/17. *Additions to the Leper Institution at Amatikulu, Natal.*

A. F. Horner, Durban, at £7,919.

5706. *Supply of Meters, Universal Type, for Alternating or Direct Current. P.O. Tender No. 397.*

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg: 18 meters, at £187 the lot (f.o.b. English port).

25/1/23. *Supply of Terracers to the Département of Native Affairs.*

Barlow's (Pty.), Ltd., Johannesburg: 4 terracers, at £46 each (f.o.b. New York).

13/1/17. *Supply of Pneumatic Jack Hammer Type Rock Drills. Tender No. 181.*

Delfos, Ltd., Johannesburg.

24/1/66. *Crude Oil Engine and Pumping Plant at Onderstepoort.*

Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria.

25/1/1. *Supply of Refrigerator. Grootfontein School of Agriculture.*

S.A. General Electric Co., Capetown: One refrigerator, at £102 (f.o.r. Capetown).

24/1/61. *Special Observation Ward. Mental Hospital, Pretoria.*

G. Newlands, Pretoria, at £7,441.

25/1/30. *Supply of Beds, Sheets, Wagons, etc. Pongola Settlement.*

Randles Bros. & Hudson, Ltd., Durban: 50 quilts, at 6s. 4d. each (f.o.r. Durban).

Thompson Savage & Co., Durban: 100 sheets, at 3s. 3d.; 50 mosquito nets, at 11s. 10½d. each (f.o.r. Durban).

Spring Mattress Co., Johannesburg: 50 single bedsteads, at £1. 10s. (f.o.r. Johannesburg).

Burgess & Co., Kingwilliamstown: 2 wagons, at £78. 10s. each (f.o.r. Kingwilliamstown).

13/1/19. *Supply of Drill Sharpeners. Irrigation Tender No. 183.*

Holman Bros., Ltd., Johannesburg: One twin-grip drill-sharpener and one new-grip sharpener, including spares, supervision of erection and test run, at £539. 5s. 5d. the lot (f.o.r. Johannesburg).

25/1/33. *Supply of Paper Bags, period 1st January, 1936, to 31st December, 1936.*

Spicers (S.A.), Ltd., Factory, Jacobs, Natal; L. M. Harris, Durban.

24/1/59. *Erection of a Police Station a Lydenburg.*

R. Kirkpatrick, Piet Retief, at £5,186.

25/1/62. *Supply of Tins to the Onderstepoort Laboratory.*

Maythams, Ltd., Johannesburg: 100,000 tins, at £503. 9s. 5d. the lot (f.o.r. Kazerne).

5510. *Supply of Electric Cleaners.*

Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg; Electrolux of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

24/1/48. *Erection of Public Offices at Stutterheim, Cape Province.*

W. van Dyl, Kingwilliamstown, at £5,389.

27/1/2. *Motor Transport required in the Northern Transvaal. Central Garage (Pty.), Ltd., Pietersburg.*25/1/14. *Supply of Locust Poison Bait to the Department of Agriculture and Forestry.*

African Explosives & Industries, Ltd., Johannesburg.

5668. *Supply of Feeder Panels to the Department of Mines, Alexander Bay.*

British General Electric Co., Capetown.

24/1/52. *Erection of Public Office and Police Station at Reitz, Orange Free State.*

J. J. Peddie, Bethlehem, at £11,989.

13/1/23. *Supply of Double-deck Bunks. Irrigation Tender No. 212.*

Rand Metal Bed Manufacturers, Ltd., Johannesburg: 400 double-deck bunks, at £1. 7s. 6d. each (f.o.r. Johannesburg).

4400. *Aankoop van Ouroes, Poskantoor Tender No. 395.*

R. Scott & Co., Durban; W. Carter, Port Elizabeth; Hammer Works, Kaapstad; L. Flekser & Co., Johannesburg; M. Kimmel, Bloemfontein; A. Rayman, Johannesburg; S.A. Leadworks, Ltd., Kaapstad; S.A. Metal & Ore Co., Johannesburg; The Modern Engineering Works, Ltd., Oos-Londen; S. Malamed, Oos-Londen.

24/1/31. *Sentrale Verwarming, Argieskantoor, Pietermaritzburg.*

A. E. Barker, Johannesburg, teen £539.

24/1/17. *Aanbou aan die Leprose-gestig, Amatikulu, Natal.*

A. F. Horner, Durban, teen £7,910.

5706. *Lewering van Meters, Uniwerele Tipe vir Wissel- of Gelykstroom. Poskantoor Tender No. 397.*

Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg: 18 meters, teen £187 die lot, v.a.b. Engelse hawe.

25/1/23. *Lewering van Terrasmakers aan die Departement van Naturellesake.*

Barlow's (Pty.), Ltd., Johannesburg: 4 Terrasmakers, teen £46 elk, v.a.b. New York.

13/1/17. *Lewering van Pneumatiese Boorhamer-tipe Klipbore. Besproeiingsdepartement, Tender No. 181.*

Delfos, Ltd., Johannesburg.

24/1/66. *Ru-olie-masjien en Pompinstallasie, Onderstepoort.*

Stewart & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria, teen £198. 13s. 6d.

25/1/1. *Lewering van 'n Yskas, Grootfontein-Landbou-skool.*

S.A. General Electric Co., Ltd., Kaapstad: Een yskas, teen £102, v.o.s. Kaapstad.

24/1/61. *Spesiale Waarnemingsafdeling by die Sielsieke-gestig, Pretoria.*

G. Newlands, Pretoria, teen £7,441.

25/1/30. *Lewering van Beddens, Lakens, Waens, ens., Pongola-nedersetting.*

Randles Bros. & Hudson, Ltd., Durban: 50 Veerkomberse, teen 6s. 4d. elk.

Thompson Savage & Co., Durban: 100 Lakens, teen 3s. 3d. elk; 50 muskietnette, teen 11s. 10½d. elk (v.o.s. Durban).

Spring Mattress Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 50 Enkel beddens, teen £1. 10s.

Burgess & Co., Kingwilliamstown: 6 Waens, teen £78. 10s. elk.

13/1/19. *Lewering van Staatboorslypers. Besproeiings-departement Tender No. 183.*

Holman Bros., Ltd., Johannesburg: 33 dm. „Twingrip” boorslyper en een „New-Grip” slyper met benodigdhede, oprigting, ens., teen £539. 5s. 5d., totaal (v.o.s. Johannesburg).

25/1/33. *Lewering van Papiersakkies.*

Spicers (S.A.), Ltd., Factory, Jacobs, Natal; L. M. Harris, Durban.

24/1/59. *Bou van 'n Polisiestasie te Lydenburg.*

R. Kirkpatrick, Piet Retief, teen £5,186.

25/1/62. *Lewering van Blikkies en Deksel, Onderstepoort-Laboratorium.*

Maythams, Ltd., Johannesburg: 100,000 blikkies, teen £503. 9s. 5d. totaal (v.o.s. Kazerne).

5510. *Lewering van Elektriese Stofsuiers.*

Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg; Electrolux of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

24/1/48. *Bou van Publieke Kantoort te Stutterheim.*

W. van Dyl, Kingwilliamstown, teen £5,389.

27/1/2. *Motorvervoer, Noordelike Transvaal.*

Central Garage (Pty.), Ltd., Pietersburg.

25/1/14. *Lewering van Sprinkaan-giflokaas, Departement van Landbou en Bosbou.*

African Explosives & Industries, Ltd., Johannesburg.

5668. *Lewering van Hoogspanning-distribusieborde, Departement van Mynwese, Alexanderbaai.*

British General Electric Co., Kaapstad.

24/1/52. *Bou van Publieke Kantore en Polisiestasie, Reitz, Oranje-Vrystaat.*

J. J. Peddie, Bethlehem, teen £11,989.

13/1/23. *Lewering van Dubbeldekker-kooie, Besproeiings-departement Tender No. 212.*

Rand Metal Bed Mfrs., Ltd., Johannesburg: 400 dubbel-dekker-kooie, teen £1. 7s. 6d. elk (v.o.s. Johannesburg).

5708. *Supply of Diesel Engined Road Roller. Irrigation Tender No. 109.*

Orenstein & Koppel Ltd., Johannesburg: One Diesel road-roller, including spares, supervision of transport, erection and test run, at £805. 10s. the lot (f.o.r. in Bond, Port Elizabeth).

25/1/3. *Supply of Mealies F.O.R. during the Period Ending 31st August, 1936.*

Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein: 5,000,000 bags mealies, at 5s. 3d. per 100 lb. (f.o.r. Frankfurt).

25/1/15. *Supply of Caterpillar-type Tractors. Department of Native Affairs.*

Barlow's (Pty.), Ltd., Johannesburg: 3 caterpillar-type tractors, at £345 each (f.o.r. Durban).

24/1/32. *Central Heating, Public Offices at Wynberg.*

F. W. Hoare & Co., Wynberg, at £985.

20/1/12. *Supply of Barrows. Post Office Tender No. 407.*

Welfit Oddy, Port Elizabeth: Item 1, 20 barrows (C.S. 1393), at £7. 3s. each; Item 2, 4 barrows (C.S. 1394), at £7. 7s. each (f.o.r. Port Elizabeth).

5708. *Lewering van Padroller met Diesel-motor. Besproeiingsdepartement Tender No. 109.*

Orenstein & Koppel (S.A.), Ltd., Johannesburg: Een padroller, met benodigdhede, oprigting, ens., teen £805. 10s. totaal (v.o.s. Entrepôt, Port Elizabeth).

25/1/3. *Lewering van Miëlies vir Tydperk eindigende 31 Augustus 1936.*

Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein: 5,000,000 sakke miëlies, teen 5s. 3d. per 100 lb. (v.o.s. Frankfurt).

25/1/15. *Lewering van Caterpillar-tipe Trekkers aan Departement van Naturellesake.*

Barlows (Pty.), Ltd., Johannesburg: 3 caterpillar-tipe trekkers, teen £345 elk (v.o.s. Durban).

24/1/32. *Sentrale Verwarming, Publieke Kantoor, Wynberg.*

F. W. Hoare & Co., Wynberg, teen £985.

20/1/12. *Lewering van Kruiswaens, Tender No. 407, Poskantoor.*

Welfit Oddy, Port Elizabeth: No. 1, 20 kruiswaens (C.S. 1393), teen £7. 3s. elk; No. 2, 4 kruiswaens (C.S. 1394), teen £7. 7s. elk (v.o.s. Port Elizabeth).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* RAND NEW WORKS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction of a concrete retaining wall at Jeppe.

On and after Tuesday, 17th December, 1935, conditions of contract, specifications, and plans may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the District Engineer, Rand New Works, Germiston, and on payment of a deposit of £3. 3s. copies of tender form and specification may be obtained at the latter office.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the works.

Contractors submitting *bona fide* tenders will be entitled to a return of the deposit, also to a refund of one only return journey ordinary railway fare on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorse "Tender for Concrete Retaining Wall" and addressed to the Chief Civil Engineer, South African Railways Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by 1 p.m. on Monday, the 13th January, 1936.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, December, 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* RANDSE NUWE WERKE.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n beton bekledingsmuur te Jeppe.

Op en na Dinsdag, 17 Desember 1935, kan die kontrakvoorwaardes, spesifikasies en planne by die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die Distriksingenieur, Randse Nuwe Werke, Germiston, ingesien word, en teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. kan afskrifte van die tendervorm en spesifikasie by laasgenoemde kantoor verkry word.

Ten tender sal in aanmerking geneem word nie tensy die tenderaar die terrein waarop die werke geleë is besigtig het.

Kontraktante wat *bona fide* tenders instuur, is geregtig op terugbetaling van die deposito sowel as op terugbetaling van die gewone reisgeld vir slegs een retoerreis as hulle aan die formaliteite uiteengesit in die tendervorm voldoen het.

Tenders moet in gesluite koeferte geplaas en geëndosseer word „Tender vir Beton Bekledingsmuur” en aan die Siviele Hoofingenieur, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, geadresseer word, en hulle moet daardie kantoor teen 1 n.m. op Maandag, 13 Januarie 1936 bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, Desember 1935.

10978—27

* TENDER FOR THE SUPPLY OF (1) 30 CLASS 19 C. LOCOMOTIVES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following date for the supply of the above mentioned:—

(1) Tender No. 755—17th February, 1936.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 20th December, 1935.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection with civilised labour of proposed Rest Rooms for Railway Employees at Braamfontein, Transvaal.

The work consists of erecting a two-storey brick building.

The contract agreement forms, general and special conditions and drawings may be inspected and, on payment of a deposit of one guinea, bills of quantities obtained, on and after the 24th day of December, 1935, from the Chief Civil Engineer, Room 2, S.A.R. & H. Headquarters, Johannesburg.

The deposit will be refunded on receipt of a *bona fide* tender.

Each tenderer is required to enclose with his tender as a guarantee of good faith, a cheque valued at 2½ per cent. of the amount of the tender (maximum £100).

The successful tenderer will be required to deposit with the Administration a sum equal to 5 per cent. of the contract amount as security for the due completion of the work.

100

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN (1) 30 KLAS 19 C. LOKOMOTIEWE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datum nie, vir die lewering van die bostaande:—

(1) Tender No. 755—17 Februarie 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasie-gebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 20 Desember 1935.

10979—27

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou met beskaafde arbeid, van voorgestelde Ruskamers vir Spoorweg-werksmense te Braamfontein, Transvaal.

Die werk bestaan uit die bou van 'n baksteen-gebou van twee verdiepings.

Die kontrakvorms, algemene en spesiale voorwaardes, en tekeninge lê vanaf 24 Desember 1935 ter insae, en teen storting van een ghienie, kan hoeveelheidslyste na die datum, van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 2, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, verkry word.

Die storting sal terugbetaal word by ontvangs van 'n *bona fide* tender.

Van elke inskrywer word verwag, om by sy tender, by wyse van 'n waarborg van goeie trou, 'n tjek, ter waarde van 2½ persent van die bedrag van die tender in te sluit (maksimum £100).

Die suksesvolle tenderaar moet 'n bedrag gelyk aan 5 persent van die kontrak-som by die Administrasie stort as sekuriteit vir die behoorlike voltooiing van die werk.

3

Tenderers submitting bona fide tenders will, at the discretion of the Chief Civil Engineer, be refunded the ordinary fare for one first class return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa in connection with any inspection of the site which the tenderer has made. Application for such refund must be made on the tender form and sent in with the tender.

Sealed tenders, endorsed "Tender: Rest Rooms, Braamfontein", to be addressed to the Secretary to the Tender Board, S.A.R. & H. Offices, Johannesburg, so as to be received not later than 1 p.m., on Monday, the 13th day of January, 1936.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

Johannesburg, December, 1935.

* POSTMASBURG-LOHATHLA CONSTRUCTION.

INFORMAL TENDERS ARE BEING INVITED FOR APPROXIMATELY—

16½ MILES PLATELAYING;

16½ MILES BALLASTING.

Specimen documents can be seen at the Office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and copies obtained from the Office of the Engineer in Charge, Postmasburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR A JUNIOR TECHNICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Office of the Government Printer, Pretoria.

The commencing salary is £450 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £600 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and have a thorough knowledge of copywriting, newspaper advertisement lay-out, designing and display, and publicity work generally. Full particulars regarding qualifications and knowledge of and experience in work of this nature should be furnished.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than 10th January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be furnished in the first instance.

VACANCY FOR A LOCATION SUPERINTENDENT AND AGRICULTURAL SUPERVISOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs.

The commencing salary is £270 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £330 per annum and thereafter by £20 to £460 per annum.

Candidates must be British subjects and bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be in possession of a diploma of a school of agriculture under the Union Department of Agriculture, or a certificate of equivalent or higher standard. They must also have had practical experience of stock and grain farming. A knowledge of a native language (Zulu) will be regarded as an additional qualification.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 10th January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Aan tenderaars wat bona fide tenders indien, sal, na goed-dunke van die Siviele Hoofingenieur, die gewone passasiers-geld terugbetaal word vir net een eersteklas retoerreis wat die tenderaar afgelê het oor die Spoorweë, wat die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens-administrasie binne die Unie van Suid-Afrika is, in verband met enige inspeksie van die terrein. Aanvraag om terugbetaling moet op die tendervorm gemaak en met die tender ingestuur word.

Geslote tenders, met die opskrif "Tender: Ruskamers, Braamfontein", moet gerig word aan die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, om hom uiterlik op Maandag, die 13de dag van Januarie 1936, om 1-uur, te bereik.

Die laagste of enige ander tender behoeft nie noodwendig aangeneem te word nie.

Johannesburg, Desember 1935.

11011—27

* AANLEG POSTMASBURG-LOHATHLA.

INFORMELE TENDERS WORD INGEWAG VIR ONGEVEER—

16½ MYL SPOORSTAAFLEGGING,

16½ MYL BALLASTING.

Spesimen-dokumente sal ter insage lê ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en afskrifte kan van die kantoor van die Verantwoordelike Ingenieur, Postmasburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

S.A.S.-hoofkantoor, Johannesburg.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N JUNIOR TEGNIESE ASSISTENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Staatsdrukkery.

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £600 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n deeglike kennis hê van kopie-opstel, die opstel, ontwerp en rangskikking van nuusbladadvertensies, en van publisiteitswerk in die algemeen. Volledige besonderhede moet verstrek word aangaande kwalifikasies en kennis en ondervinding van werk van hierdie aard.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Januarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

13-20-27

VAKATURE VIR 'N SUPERINTENDENT VAN LOKASIES EN LANDBOU-OPSIGTER.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Departement van Naturellesake.

Die aanvangsalaris is £270 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £330 per jaar, en daarna met £20 tot £460 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n diploma van 'n landboueskool van die Unie-departement van Landbou, of 'n sertifikaat van gelyke of hoër standaard. Tewens moet hulle praktiese ondervinding hê van vee- en graanboerdery. Kennis van een of ander kaffertaal (Zoeloe) sal as 'n addisionele kwalifikasie beskou word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Januarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

13-20-27

VACANCY FOR AN INSPECTOR OF LANDS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Lands.

The commencing salary is at the rate of £450 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £600 per annum.

The essential qualifications are—

- (a) a degree in Agriculture of a recognised University, and
- (b) practical farming experience of at least five years' duration,

and candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, to serve a probationary period of twelve months, and must be prepared to be stationed in any district in the Union of South Africa.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 18th January, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURE VIR 'N INSPEKTEUR VAN LANDE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £600 per jaar.

Die essensiële vereistes vir die pos is—

- (a) 'n Landbougraad van 'n erkende universiteit, en
- (b) minstens vyf jaar ervaring van praktiese boerdery.

Daarby moet kandidate Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, vir twaalf maande op proef dien en bereid wees om in enige gedeelte van die Unie diens te doen.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 18 Januarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

20-27-3

Parliamentary Debates

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria, and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION - - - - - £1 10 0.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 (First Session, Fifth Parliament)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Vols. 3-5 (Second Session, Fifth Parliament)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Vols. 6-7 (Third Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Vols. 8-9 (Fourth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Vols. 10-11 (Fifth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Vol. 12 (Sixth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1929 Vol. 13 (First Session, Sixth Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1930 Vols. 14/15 (Second Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Vols. 16-17 (Third Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Vols. 18-19 (Fourth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Vol. 20 (Fifth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1933 Vol. 21 (First Session, Seventh Parliament)	-	-	-	20s. 0d.

Volksraadsdebatte

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD - - - - - £1 10 0.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 (Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Dele 3-5 (Tweede Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Dele 6-7 (Derde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Dele 8-9 (Vierde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Dele 10-11 (Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Deel 12 (Sesde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1929 Deel 13 (Eerste Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1930 Dele 14-15 (Tweede Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Dele 16-17 (Derde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Dele 18-19 (Vierde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Deel 20 (Vyfde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1933 Deel 21 (Eerste Sitting, Sewende Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.

READING MATTER FOR FARMERS

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—

Farming in South Africa

A Monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscriptions in the Union, South-West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa

LEESSTOF VIR BOERE

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

Boerdery in Suid-Afrika

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n Magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

NOTICE is hereby given that WEDNESDAY and THURSDAY, the 25th and 26th DECEMBER, 1935, and WEDNESDAY, the 1st JANUARY, 1936, being Public Holidays, advertisements for insertion in the *Union Gazette* of the 27th DECEMBER, 1935, and 3rd JANUARY, 1936, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on MONDAY, 23rd DECEMBER, and TUESDAY, the 31st DECEMBER, 1935, respectively.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 29th November, 1935.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT.

HIERBY word bekendgemaak dat, aangesien WOENSDAG en DONDERDAG, 25 en 26 DESEMBER 1935, en WOENSDAG, 1 JANUARIE 1936, Publieke Feesdae is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerante* van 27 DESEMBER 1935, en 3 JANUARIE 1936, hierdie kantoor onderskeidelik moet bereik op of voor MAANDAG, 23 DESEMBER, en DINSDAG, 31 DESEMBER 1935, om 4 uur n.m.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 29 November 1935.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR WEEKS ENDED 14TH AND 21ST DECEMBER, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PETENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET ” 1916, VIR WEKE EINDIGENDE 14 AND 21 DESEMBER 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheid of weglatings of die gevolg daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEEL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
981	20/9/34	13/12/35	Erich Cohn.....	Improvements in or relating to wireless receiving or transmission apparatus.
1143	3/11/34	13/12/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in television receivers.
1165	8/11/34	13/12/35	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in or relating to electric signalling systems.
1271	4/12/34	13/12/35	West Rand Engineering Works (Proprietary), Limited	Improvements in rotary inverted plug cocks.
1273	5/12/34	13/12/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in construction of Braun tubes.
1276	5/12/34	13/12/35	Automatic Electric Company, Limited....	Improvements in telephone systems.
1290	6/12/34	13/12/35	William Morrow Sheffield.....	Improvements in moulds.
1298	12/12/34	13/12/35	Automatic Electric Company, Limited....	Improvements in mounting arrangements for electrical apparatus.
1352	24/12/34	13/12/35	Wilfred James Palmer.....	Improvements in sheet metal billy cans and the like.
803	24/7/35	13/12/35	Frederick Felix Gordon.....	Improvements in and relating to the manufacture of compound metal bodies.
899	17/8/35	13/12/35	Dynotron, Limited.....	An improved radio valve.
900	17/8/35	13/12/35	Edwin Tako James.....	Improved wire straining and fastening machine.
903	21/8/35	13/12/35	The General Electric Company, Limited...	Improvements in electric discharge devices.
904	21/8/35	13/12/35	Chicago Pneumatic Tool Company.....	Automatic feed for rock drills.
911	21/8/35	13/12/35	Vivian Fitch Kemp.....	Improvements in and relating to bust supports.
913	21/8/35	13/12/35	Lever Brothers, Limited, and..... Reginald Furness	Improvements in or relating to the production of polyglycerol esters.
934	28/8/35	13/12/35	Dezso Romlos.....	Improved method of forming road, foundations and the like.
935	28/8/35	13/12/35	The Merrill Company.....	Cyanide process.
939	28/8/35	13/12/35	(1) Lever Brothers, Limited..... (2) Reginald Furness (3) Arthur Fairbourne	Improvements in the manufacture of washing preparations and the like.
989	22/9/34	20/12/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Electrode arrangement for discharge tubes.
479	26/4/35	20/12/35	Jacobus Nicolaas Kotze.....	An improved boat adapted for manual or mechanical propulsion.
739	4/7/35	20/12/35	Edith May Thomas (née Grantham).....	Improvements in devices for dispensing lubricant and the like.
754	9/7/35	20/12/35	Babcock & Wilcox, Ltd.....	Improvements in and connected with the superheating of steam.
768	16/7/35	20/12/35	Simon Hermont.....	Improvements in or relating to electric incandescent lamps.
878	14/8/35	20/12/35	Achille F. Boitel.....	Improvements in and relating to internal-combustion engines with annular slide-valve control.
909	21/8/35	20/12/35	Hosiery Developments, Ltd.....	Improvements in the means for and method of producing knitted fabrics.
929	27/8/35	20/12/35	(1) Hudson Scott & Sons, Ltd..... (2) Tom Hill Hodgkinson.....	Improvements in or relating to boxes or cans.
932	27/8/35	20/12/35	(1) Robert Barlow..... (2) Arthur Leslie Stuchbery	Improvements in or relating to tin boxes or like.
941	28/8/35	20/12/35	International Hydrogenation Patents.....	Process for the production of valuable hydrocarbins from distillable carbonaceous materials, such as coal tars, mineral oils, or the products obtained by distillation, cracking, or destructive hydrogenation of said materials.
942	28/8/35	20/12/35	Siemens Brothers & Co., Ltd.....	Improvements relating to automatic telephone and like electric selective systems.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1928 Nos. (Nommers):—1124, 1130, 1136, 1139, 1144, 1156, 1161, 1162 1164, 1172, 1177.
1932 Nos. (Nommers):—777, 783, 793, 796, 797, 802, 809.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREГИSTREER.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
967/34 & 555/35	Thomas William Keet.....	Amalgamated Crushers, Limited.....	17/12/35

PATENT RESTORED TO REGISTER.—PATENT HERSTEL.

1350/1930.

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL VOLGENS DIE „PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET" 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan nie.

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 21st December, 1935.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 21 Desember 1935.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
19-23/22.....	S. Maw Son & Sons., Ltd.
96/22.....	Rand Refinery, Ltd.
243/22, 254 & 257/22	George Payne & Co., Ltd.
525/22.....	Ingersoll-Rand Co.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 21st December, 1935.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 21 Desember 1935.)

1189/21.....	A. Stein & Co., a corporation duly organised under the laws of the State of Illinois.
1190-1/21.....	"Slogan" Wear, Ltd.
1192/21.....	Harry Sandler, trading as Palestine Bottle Store.
1196/21.....	Carpenter-Morton Co., a corporation organised under the laws of the State of Massachusetts.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1198/21.....	International Proprietaries, Inc., a corporation duly organised under the laws of the State of Delaware.
1200-1/21.....	V. Vivandou Inc., a corporation duly organised under the laws of the State of New York.
1202/21.....	Kalamazoo Corset Co., a corporation organised under the laws of the State of Michigan.
66-8/93 (Natal).	Kops & Rawlings of South Africa, Ltd.

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 21st December, 1935.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 21 Desember 1935.)

1087/21.....	Abery's Cement Industries, Ltd.
1088/21.....	The Bradford Dyers' Association, Ltd.
1089/21.....	"La Floridienne" J. Buttgenbach & Co. (Société Anonyme).
1091/21.....	Matthew Vaughan and Cyprus Hinks, trading as M. Vaughan & Co.
1093-4/21.....	A. J. White (Colonial), Ltd.
772 (a & b) O.F.S.	The Pontnewynydd Sheet and Galvanizing Co., Ltd.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
23	8/1/35	20/12/35	(1) John Ismay & Sons, Ltd... (2) John Ismay.....	(1) Roden Street Works, Ilford, Essex, England 10 Warwick Gardens, Ilford, Essex, England	Improvements in or relating to incandescent electric lamps.
523	8/5/35	20/12/35	California Spray-Chemical Corporation	100 West 10th Street, Wilmington, State of Delaware, and 2082 Center Street, Berkeley, California, United States of America	Insecticidal oil compositions.
1100	15/10/35	13/12/35	William Veitch, manufacture, a British subject	Gipsy Lane, Irchester, Wellingborough, in the County of Northants, England	Improvements in or relating to non-skid studs particularly for use with footwear.
1222	13/11/35	20/12/35	William Henry Flood.....	50 Ecclesall Road South, Sheffield, 11, in the County of York, England	Improvements in or relating to closure members for valves or gates.
1223	13/11/35	20/12/35	(1) Frederick William Rankin.. (2) John Worthington.....	(1) Queen's House, 29 Kingsway, London, W.C. 2, England (2) Breeze Lane, Walton, Liverpool, 9, Lancashire, England	Improvement in and relating to cans and like containers.

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT (continued).—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aansoek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1224	13/11/35	20/12/35	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to electric power-converting apparatus.
1229	14/11/35	20/12/35	(1) Jagenberg-Werke Akt.-Ges. (2) Dr. Gunther Meyer-Jagenberg	Both of Himmelgeisterstrasse 107, Dusseldorf, Germany	Process and machinery plant for manufacturing paper containers.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

1049	10/10/34	9/12/35	Frank Mousley.....	Wilderness Works, East Sheen, London, S.W. 14, England	Improvements in and relating to powder puff and face powder containers.
1139	1/11/34	29/11/35	Cornelia Jacoba Elizabeth van der Westhuysen	Bokfontein No. 47, Distrik Brits, Transvaal	Appendicitis middel.
1275	5/12/34	29/11/35	Thomas Andrew Mitchell.....	11 Ninth Street, Greymont, Johannesburg	A new and improved device for unscrewing and bringing to the surface the rods of rotary drills for bore-holes when the cutter is jammed.
143	6/2/35	13/12/35	N. V. Oetooien Maatschappij „Activit”	Nieuwendammerkade 3, Amsterdam, N. Holland	Improvements in the treatment of water.
910	21/8/35	13/12/35	Emile Joseph Hugel.....	Etrepagny, Eure, France.....	Process for the treatment of solutions of colloidal and crystalloidal nature, and in particular of sweet juices and residual waters.
1124	22/10/35	13/12/35	Michel Kadenacy.....	120 Rue Lecourbe, Paris, France...	Improvements in and relating to the exhaust passages of two-stroke internal-combustion engines.
1169	30/10/35	13/12/35	Babcock & Wilcox, Ltd.....	Babcock House, Farringdon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in rotary classifiers for pulverisers and the like.
1177	1/11/35	13/12/35	(1) Louis Stephanus Saaiman.. (2) Norris Barker.....	(1) Park Lodge, 209 Smit Street, Johannesburg (2) 22 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	Improvements in wire clamps for hose and similar pipes, and means for fixing the same in position.
1181	1/11/35	13/12/35	Studien-und Verwertungsgesellschaft m.b.H.	Mulheim-Ruhr, Germany.....	Process for desulphurising gases.
1183	2/11/35	13/12/35	Ellams, Ltd.....	City House, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	Improved means for attaching stencil sheets in duplicating machines.
1201	6/11/35	13/12/35	Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maatschappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, The Netherlands	Process of impermeabilizing or fixing pervious or loose subsoils or earth masses and of impermeabilizing porous masonry and other stony masses.
1203	6/11/35	13/12/35	(1) Felix Frederic Ruau..... (2) Arthur Bingham..... (3) Molins Machine Co., Ltd.	All of 2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1204	6/11/35	13/12/35	(1) Arthur Bingham..... (2) Molins Machine Co., Ltd..	Both of 2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1208	8/11/35	13/12/35	(1) Alexander Deas..... (2) Henry Angus Deas (3) James Piper.....	Both of “Hollybank”, Glenfarg, Perthshire, Scotland (3) The Grange, Burntisland, Fife, Scotland	Improvements in or relating to carts and like vehicles.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

1010	29/9/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes, especially for television purposes.
1010A	29/9/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes, especially for television purposes.
1174	9/11/34	6/12/35	Joseph Bush.....	Park Hotel, P.O. Box 441, Port Elizabeth	Improvements in or relating to fruit juice extracting machines and the like.
1274	5/12/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Amplitude filter for telesynchronizing of television receivers.
1294	8/12/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in electron-optical systems, particularly of Braun tubes for television purposes.
1330	19/12/34	6/12/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in amplifiers suitable for television.
96	25/1/35	6/12/35	Memolite (Proprietary), Ltd....	7 and 8 Robor House, Simmonds Street, Johannesburg	Improvements in or relating to advertising devices.
141	6/2/35	6/12/35	National Mining and Reduction Co.	1014 Eighth Street, Sacramento, California, United States of America	Method of and apparatus for metal separation.
254	2/3/35	6/12/35	Robert Frederick Botting.....	93 Houghton Drive, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to air-motor and similarly driven fans and blowers.
268	6/3/35	6/12/35	Colin Oliver Deacon.....	Largo Colliery, Welgedacht, Transvaal	Improvements in rope-supporting rollers.
269	6/3/35	6/12/35	Colin Oliver Deacon.....	Largo Colliery, Welgedacht, Transvaal	Improvements in haulage rope clips and the like.
294	8/3/35	6/12/35	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the utilisation of a gaseous conductor or discharge tube for controlling the steady operation of an electromagnetic device.
615	3/6/35	6/12/35	Garlick, Ltd.....	Exchange Place, Capetown, Cape Province	Improvements in card retaining members employed in card-index filing systems and the like.

ADVERTENSIES.

THIRD ADVERTISEMENT (continued).—DERDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Application. Datum van Aanzoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
876	14/8/35	6/12/35	Speed Surfacers, Ltd., manufacturers, a British company	727 Thames House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to grinding machines for hard materials.
965	4/9/35	6/12/35	Societe Anonyme pour les Applications de l'Electricite et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz & Silva	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Improvements in electric-discharge tubes.
1035	23/9/35	6/12/35	Societe Anonyme pour les Applications de l'Electricite et des Gaz Rares, Etablissements Claude-Paz & Silva, a French company	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Process for the functioning of tubes for electric discharges generated by induction.
1069	2/10/35	6/12/35	General Railway Signal Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America	Rochester, New York, United States of America	Improvements relating to track circuits for railways.
1117	18/10/35	29/11/35	(1) Thomas Forrest Kelly Brown (2) Horace Egerton Chick..... (3) Leslie George Green.....	(1) 81 Evans Road, Durban, Natal.. (2) 100 Club Arcade, Durban (3) 40 Morans Lane, Durban	Improvements in and relating to the moulding of asbestos-cement flanged, socketted, spigotted, and ball-jointed pipes and fittings and apparatus for making the same.
1151	29/10/35	6/12/35	Jllig'sche Papierfabrik Vertriebs G.m.b.H., a German company	—	Process of preserving raw animal hides.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Berrisford Engineering Company, Limited, of Princess Street, Fenton, Stoke-on-Trent, England, seeks leave to amend by way of disclaimer and explanation the specification of Patent Application No. 589 of 1934 for "Improvements in or relating to Mineral Separation and the like".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First advertisement: 20th December, 1935.

10794—20-27-2

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

International Hydrogenation Patents Company, Limited, of Vaduz, Liechtenstein, seeks leave to amend by way of explanation and correction the specification of Patent Application No. 835 of 1935 for "Process for the production of valuable products from solid carbonaceous materials by destructive hydrogenation".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First advertisement: 27th December, 1935. 11112—27-3-10

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Radioaktiengesellschaft D.S. Loewe, of Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 309 of 1934, for "Detector arrangement for carrier wave receivers, especially for television purposes".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. RODDA,
Acting Registrar.

First advertisement: 27th December, 1935. 11051—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by GERT JOHANNES JACOBUS VAN DER MERWE under the style of DIE HOEK GARAGE at 93 Pretorius Street, Pretoria, together with all the assets thereof, will be transferred to DIE HOEK GARAGE (EIENDOMS), BEPERK, a Company with limited liability in the process of registration, with effect as from the 1st day of January, 1936, which Company will continue the said business at the same address.

REITZ & VAN DER MERWE,
Attorneys for the parties.

160 Pretorius Street, Pretoria.

10720—13-20-27

The general dealer's business carried on by ABDOOL GAFFOOR JAMALODIN at Stand No. 42, Best Street, Sophiatown, District Johannesburg, will be abandoned as from the 31st December, 1935.

11083—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the Restaurant keeper's and fish produce dealer's licence carried on by Mrs. ROSIE MASEROW under the style of BERKELEY CAFE AND RESTAURANT on Stand No. 431, corner Bree and Klein Streets, Johannesburg, will as and from 1st January, 1936, be transferred to OWEN EGMONT SANDERS who will carry on the business under the same name and style.—B. L. Lewison, Attorney for Parties, 24/5 Standley House, Johannesburg.

11090—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK KANARECK on Erven Nos. 42, 44 and 46, in the Township of Maquassi, Transvaal, has been sold to SIEGFRIED FRITZ STEIN, with effect from the 13th January, 1936, and the licence will be transferred to the said SIEGFRIED FRITZ STEIN at the expiration of this notice. The said business will be carried on by the said SIEGFRIED FRITZ STEIN at the above address under his own name.

Johannesburg, this 18th day of December, 1935.

VAN HOLSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the Parties.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

11091—27-3-10

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

FIRST ADVERTISEMENT.—EERSTE ADVERTENSIE.

No. 617/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Chemische Fabrik Vormals Sandoz, a Swiss Company, of Basle, Switzerland.

Filed 17th May, 1935.

PANTHESIN

11107—1st Advt.

No. 1025/1935, in Class 38, in respect of overalls and trousers for men and boys only, in the name of Toby Roy, trading as Sandar & Company, of 47 Commercial Street, Capetown, industrial distributors. Filed 20th August, 1935.

BEAVERSKIN

11108—1st Advt.

Nos. 1170-1/35, in Class 3, in respect of all goods included in this class, and in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Hill & Murray (Proprietary) Limited, of Hilray House, 23 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 28th September, 1935.

No. 1171/35.

NURITO

No. 1170/35.

CUPID'S KISS

11109—1st Advt.

No. 1264/1935, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, in the name of Leon Policansky and Hyman Policansky, trading in partnership under the style or firm of L. and H. Policansky, of 48 Hopkins Street, Salt River, Cape.

Filed 21st October, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "L.H.P."

(To be associated.)

11025—1st Advt.

No. 1027/35, in Class 47, in respect of all goods in this class containing oil, and all classes of oleaginous lubricants, in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, St. Helen's Court, Great St. Helen's, in the City of London, a company organised under the Laws of Great Britain, oil merchants.

Filed 21st August, 1935.

DERVOIL

11041—1st Advt.

No. 1397/35, in Class 45, in respect of cigars, in the name of L. Suzman, a company incorporated with limited liability carrying on business in the Union of South Africa as wholesale dealers in tobacco and other commodities, having its registered office at Eloff's Buildings, corner of President and Sauer Streets, Johannesburg, Transvaal Province.

Filed 23rd November, 1935.

GOOD COMPANIONS

11094—1st Advt.

No. 1406/1935, in Class 6, in respect of washing machines of all kinds, including their parts and accessories, included in this class, in the name of Easy Washing Machine Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, in the United States of America, and located and doing business at the corner of Solar and Spencer Streets, Syracuse, in the County of Onondaga, State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 25th November, 1935.

SPIRALATOR

11110—1st Advt.

No. 1409/35, in class 38, in respect of corsets, corselets, corset bodices, girdles, bust bodices, children's bodices, and brasieres, in the name of R. & W. H. Symington & Co., Limited, of The Factory, Church Square, Market Harborough, Leicestershire, England, corset manufacturers, a British company.

Filed 27th November, 1935.

PETER PAN

11050—1st Advt.

No. 1390/1935, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Castle Wine and Brandy Company, Limited, of Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 22nd November, 1935.



The name or description of the goods varies.

(To be associated.) 11096—1st Advt.

Nos. 1412-3/35. No. 1412/35, in Class 13, in respect of lamps for vehicles, road fund licence holders, clips and brackets therefor; ashtrays; car width indicators for fitting to vehicle mudguards; cleats, clips and clamps for cables; brackets, fittings, frames, joints and clips for observation mirrors, vehicle number plates; inspection lamps; lamp brackets and lamp clips; switch clips; all being goods of ordinary metal not included in other classes, and switches, lamp holders and plug and socket connections, and components for direction indicators, all being electrical goods of ordinary metal not included in other classes; and No. 1413/35, in Class 18, in respect of oil and electric stoves and radiators; in the name of James Neale & Sons Limited, a British Company, of 68 Graham Street, Birmingham 1, England, manufacturers.

Filed 27th November, 1935.

RAYDYOT

(To be associated.) 11111—1st Advt.

"FARMING IN SOUTH AFRICA."

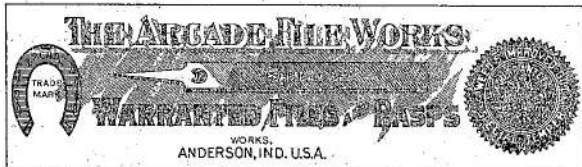
A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for the farmers who want sound Departmental advice in plain non-technical language. Published separately in English and Afrikaans. Subscription rate 5s. per annum, postage free. Price per single copy, 6d.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT.—TWEDE ADVERTENSIE.

No. 1092/35, in Class 12, in respect of files and rasps, in the name of Arcade File Works, a corporation organised under the laws of the State of Indiana, Anderson, Madison County, U.S.A.
Filed 4th September, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the seal device and the surname "Weed's" in the possessive case, and the word "Seal" and the representation of a file or rasp.

10849—2nd Advt.

Nos. 667-8/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Meiert Cornelis Avis, Joseph Paola, Ernest John Thomson, trading as Seymour-Sheldon Co. (S.A.), of Semshel House, corner President and Von Weilligh Streets, Johannesburg.

Filed 1st June, 1935.

No. 667/35.



No. 668/35.



10809—2nd Advt.

Nos. 1366-7/35. No. 1366/35, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes; and No. 1367/35, in Class 41, in respect of upholstery; both in the name of Dunlop Rubber Company Limited, of Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham, in the County of Warwick, a Company duly organised under the Laws of Great Britain.

Filed 14th November, 1935.

DUNLOPILLO

(Both to be associated.)

10795—2nd Advt.

Nos. 1262-3/35. No. 1262/35, in Class 23, in respect of sewing cottons; and No. 1263/35, in Class 30, in respect of sewing silks, in the name of Toby Roy, trading as Sandar & Company, of 47 Commercial Street, Capetown, industrial distributors.

Filed 19th October, 1935.

RADIO

(To be associated.)

10850—2nd Advt.

Nos. 1371-2/1935. No. 1371/1935, in Class 1, in respect of all goods included in this class; and No. 1372/1935, in Class 17, in respect of all goods included in this class, both in the name of Tullis (S.A.) Limited, of 225 Main Street, Johannesburg, Transvaal, manufacturers and merchants.

Filed 15th November, 1935.

DOUGLAZE

(Both to be associated.)

10796—2nd Advt.

No. 1279/1935, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or un-manufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South) Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 24th October, 1935.

FILTRÄ

10851—2nd Advt.

No. 1315/35, in Class 42, in respect of jams, canned fruits, preserves, konfyt, crystallized fruits, glazed fruits, in the name of The Wellington Preserving Company (Proprietary) Limited, of 25 Bain Street, Wellington, Cape Province, South Africa, manufacturers.

Filed 4th November, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Harvest" and the representation of fruit.

10852—2nd Advt.

No. 398/35, in Class 43, in respect of rum, in the name of Compania Ron Bacardi, S.A., a corporation duly organized under the laws of the Republic of Cuba, manufacturers of liquors, of 30 Aguilera Baja Street, Santiago de Cuba City, Republic of Cuba.

Filed 27th March, 1935.



Translation of the foreign writing:—

"Purveyor to the Royal House."

"Analysed by the Chemical Municipal Laboratory of Madrid and declared pure and without mixture of amilic alcohol."

10916—2nd Advt.

No. 1415/35, in Class 38, in respect of boots, shoes and sandals, in the name of James Frederick Arnold and Alfred Williams, both of Milborne Works, 6 and 8 Milborne Street, Well Street, Hackney, London, E. 9, England, manufacturers, both British subjects, trading as H. Spicer & Co.

Filed 27th November, 1935.

TODDLIFLEX

10853—2nd Advt.

No. 1377/35, in Class 42, in respect of tea, coffee (ground) roasted coffee beans, chicory, in the name of Aubrey Phillips and Eric Phillips, general merchants, 64 Von Weilligh Street, Johannesburg, Merchants Supply Company.

Filed 18th November, 1935.

BLUE RIBBON BRAND 10865—2nd Advt.

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1934,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.**Half Bound in Law Calf, 12s. 6d.**

(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Geautoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1934,

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.**Halfgebonde in Kaftleerband, 12s. 6d. (Engels en Afrikaans in Een Deel.)**

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.—DERDE ADVERTENSIE.

No. 1387/1935, in Class 6, in respect of sewing machines and parts of sewing machines included in Class 6, in the name of The Singer Manufacturing Company, a Corporation organised under the Laws of the State of New Jersey, United States of America, of 107 Trumbull Street, Elizabeth, County of Union, State of New Jersey, United States of America, and of 149 Broadway, New York, County and State of New York, United States of America, sewing machine manufacturers and dealers.

Filed 21st November, 1935.

10581—3rd Advt.



No. 717/1935, in Class 18, in respect of oil burning, heating and cooking stoves, and parts thereof: oil burners, oil burning water heaters and ovens, reservoirs, broilers and toasters (especially for use with oil cooking stoves), in the name of Perfection Stove Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 7609 Platt Avenue, Cleveland, State of Ohio, United States of America.

Filed 12th June, 1935.

IVANHOE

By consent of Messrs. Henry Russell & Co., Ltd., registered proprietors of Trade Marks Nos. 1316-8/1919.

10577—3rd Advt.

No. 1396/35, in Class 4, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, a German Company, of Grunenburgplatz, Frankfurt (Main) 20, Germany.

Filed 23rd November, 1935.

Igenal

10584—3rd Advt.

No. 1108/1935, in Class 48, in respect of perfumery, lipsticks, rouge, face powder, skin creams and lotions, mascaro, preparations for beautifying the nails, eyelashes, eyebrows, and hair, toilet soaps and perfumed soaps in so far as such goods are included in this class, in the name of Tattoo Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Illinois, of 11 East Austin Avenue, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers of and dealers in cosmetics and toilet articles.

Filed 7th September, 1935.

TATTOO HAWAIIAN

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Hawaiian".

(To be associated.) 10518—3rd Advt.

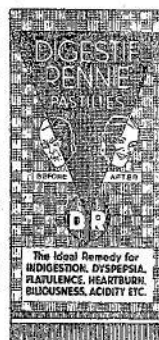
No. 1151/1935, in Class 3, in respect of medicated preparations for human use in the treatment of indigestion, dyspepsia, flatulence, heartburn, biliousness, acidity and similar ailments, in the name of E. Griffiths Hughes Limited, of Adelphi, Salford, Manchester, England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 18th September, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Rennie" and "Digestif" and the letters "DR".

The word "Pastilles" appearing upon the Mark in use varies.

10579—3rd Advt.



No. 1388/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Frederick Williams Stevens, of 19 Regent Street, Christchurch, C.I., New Zealand, manufacturer and merchant.

Filed 21st November, 1935.

RUR

10582—3rd Advt.

No. 1131/1935, in Class 49, in respect of christmas crackers, in the name of Jack Frost Limited, a British Company, of 4 Golden Lane, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 14th September, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of a Christmas Cracker.

10578—3rd Advt.

No. 1337/35, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Westminster Tobacco Company (Cape Town and London) Limited, of Lower Collingwood Road, Observatory, Capetown, manufacturers.

Filed 9th November, 1935.

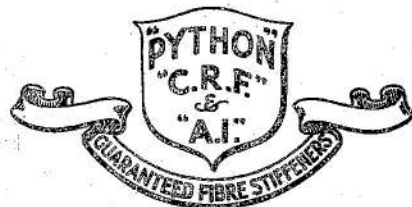
ABBEY

(To be associated.)

10478—3rd Advt.

No. 1368/1935, in Class 50, in respect of fibre stiffeners in so far as such goods are not included in other classes, in the name of W. W. Chamberlain & Sons Limited, a Company registered in England, of Sartoris Road, Rushden, England, leather factors and curriers heel and stiffener manufacturers.

Filed 14th November, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "C.R.F." and "A.I.".

10685—3rd Advt.

Nos. 1375-6/35. No. 1375/35, in Class 39, in respect of packing material made of paper in the form of tape; and No. 1376/35, in Class 50, in respect of packing materials of cellulose in the form of tape for use only in wrapping tablets; both in the name of Ivers-Lee (Australia) Sanitape Company (Proprietary) Limited, a Company duly incorporated under and according to the laws of the State of Victoria, in the Commonwealth of Australia, and doing business and having its registered office at No. 37 Swanston Street, Melbourne, Victoria, Australia, lessors of packaging machines.

Filed 16th November, 1935.

SANITAPE

(Both to be associated.)

10580—3rd Advt.

No. 1395/35, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Mark Bakirgian and Hrant Bakirgian trading as Olivo & Bakirgian, Chepstow House, 20, Chepstow Street, Manchester, England, shipping merchants.

Filed 23rd November, 1935.

BONNIE PRINCE

10583—3rd Advt.

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that RACHMIEL NEWMAN has sold his share as partner in the kaffir eating-house business of NEWMAN & ZILBERT at Stand No. 53, Springfield, to PHILIP MERVITZ, who will carry on in partnership with the said ZILBERT from the 1st January, 1936.

The kaffir eating-house business carried on by PHILIP MERVITZ at Stand No. 43, Springfield, will be transferred to NATHAN MERVITZ on the 1st January, 1936.—S. L. Sapire, attorney for parties, Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair.

10464—13-20-27

The business carried on by HENDRIK ADRIAAN SMIT, general dealer, 469 Church Street, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—Isakow, Galgut & Schwartz, attorneys for parties, 39 Bureau Lane, Pretoria.

10485—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses carried on by MORRIS PANTANOWITZ at Park Road, Klerksdorp, under the style or firm of MODEL CASH STORE and MODEL CASH BUTCHERY, together with the stock-in-trade and all the other assets of the said businesses, will be transferred to SAMUEL PANTANOWITZ and WOLF KATZ, who will assume liability for all the debts and liabilities of the said businesses and who will continue to carry on the said businesses under the same style or firm in partnership for their own account with effect from 1st January, 1936.

Klerksdorp, 5th December, 1935.

M. E. ROOD,
Attorney for parties.

10487—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL PORTER on the farm Groot Vallei No. 105, District Marico, will be transferred to CECILIA GREENSPAN, married out of community of property to LOUIS GREENSPAN, and trading under the style of S. PORTER as from the 1st January, 1936.

10501—13-20-27

The business of ALBION COAL COMPANY carried on by JAMES SAMUEL HALL at Railway Sites, Brakpan, will be transferred to RICHARD GEORGE DENNIS on 2nd January, 1936.—Hyman Cohen, attorney for the parties, Brakpan.

10504—13-20-27

The business carried on by ISAAC BEREL TUCH at 5 Power Street, Brakpan, will be transferred to MOLLY LEIB on the 2nd January, 1936.—Hyman Cohen, attorney for the parties, 311 Prince George Avenue, Brakpan.

10505—13-20-27

The general dealer's business carried on by MORRIS LEE at 16 Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of MORELEE'S SHOE BAZAAR, will be abandoned as from the date of the third publication hereof.—David Miller, attorney for party, 56 Cranbourne Avenue, Benoni.

10507—13-20-27

The business of general dealer carried on by GEELBOOI MAHLANGIE at Stand No. 392, Stirtonville, will be transferred to Stand No. 509, Stirtonville, as from 1st January, 1936.

10657—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer and tailor's business carried on by SOMA BUDHEA (ROMA BHUDIA) at Stand No. 219, Benoni Location, was transferred to Stand No. 153, Benoni Location, on 30th November, 1935.

10635—13-20-27

The general dealer's business at present carried on by MAHOMED KHAN, trading as MAHOMED KHAN & COMPANY on Stands Nos. 245 and 246, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, will be transferred, together with all assets and liabilities, as and from the 1st day of January, 1936, to IMAM KHAN, who will carry on business under the same style for his own benefit.

10525—13-20-27

NOTICE.

The business of general dealer and native eating-house keeper carried on by ARON MITTEL under the style or firm of PRETORIA PORTLAND SUPPLY STORES at Portland Estates, Daspoort, Pretoria, has been sold and will be transferred to SYDNEY LEWIS, with effect as and from the 1st January, 1936, who will continue to trade under the same style or firm for his sole benefit.

Dated at Pretoria, this 13th day of December, 1935.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane, Pretoria.

10540—13-20-27

NOTICE.

It is hereby notified that as from date, 14th December, 1935, the business of motor garage keeper carried on by G. F. VAN ZYL known as the MARAISBURG GARAGE, has been transferred to M. J. DU PLESSIS, who will carry on the said business for his own benefit under the style of MARAISBURG GARAGE.

10549—13-20-27

Notice is given that the business of dairyman and fruiterer carried on by SAMUEL BLOCH as MARTINDALE DAIRY at Stand No. 309, Main Road, Martindale, Johannesburg, has been sold to DAVID JOFFE as from the date of the last publication hereof.

10706—13-20-27

The general dealer and tearoom business carried on by Mrs. DEMETRA QUALLY at 4 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.

10551—13-20-27

The general dealer's and fresh produce business carried on by ESSOP ABDOL RAHMAN at Stand No. 97, Indian Section, Benoni Location, will be sold and transferred to HADAROS RAHMAN, with effect from the 3rd of January, 1936.

10556—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM ABDOL RAHMAN at Stand No. 112a, Cape Section, Benoni Location, will be sold and transferred to NOOR MAHOMED RAHMAN, who will carry on the said business under the style of N. M. RAHMAN, with effect from the 3rd of January, 1936.

10557—13-20-27

The eating-house keeper and retail butcher business carried on by LIE TING FONG at Stand No. 410, Steytler Avenue, Newclare, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1935.—K. Naransamy, party's agent, 7 Barkly's Arcade, Johannesburg.

10558—13-20-27

The butchery business carried on by POLLY SMALLER at 99 Howard Avenue, Benoni, under the style or firm of UNION BUTCHERY, will be abandoned as from the third publication hereof.—David Miller, attorney for party, 56 Cranbourne Avenue, Benoni.

10559—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer, eating-house and retail butcher carried on by KIVEL SLOMOI on Stand No. 64, Witbank, has been abandoned.

10565—13-20-27

Notice is hereby given that the practice of solicitors, notaries and conveyancers carried on in partnership by ISRAEL HAYMAN, HENRY FREDERICK JOHN GODFREY and HAROLD JOHN SANDERSON under the style of HAYMAN, GODFREY & SANDERSON at Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, will be changed as from the 1st January, 1936, by the admission of ZACHARIAS BRAUN as a partner. The practice will be continued under the same style of HAYMAN, GODFREY & SANDERSON at the same address. Johannesburg, this 10th day of December, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

10622—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the sale of the café and grill-room business heretofore carried on by ANDREW CALINIKOS at Market Avenue, Vereeniging, under the style or firm of CENTRAL CAFE AND GRILL-ROOM to HEINZ GINSBERG, has been cancelled and that the business aforesaid, together with the stock, fixtures and fittings therein contained, have been sold to PETER PAXINOS, who will from the date of the final publication hereof carry on business at the same address on his own account.

ROOD BROS. & SNIJMAN,
Attorneys for parties.

Market Avenue, Vereeniging.

10569—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by ERIC CHERNIN as BOURNE AND CO., LTD., at 210 Laingsnek Street, Volksrust, has, as from the 2nd December, 1935, been removed to 143 Laingsnek Street, Volksrust.

10755—20-27-3

Notice is hereby given that the business of retail butcher heretofore carried on by J. C. C. MENTZ at Erf No. 403, Breyten, has been abandoned.—Breyten, 12th December, 1935.

10792—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of the restaurant and fresh produce dealer known as THE GEDULD FISH RESTAURANT carried on by JAMES BARTSOS at 23 Fourth Avenue, Geduld, Springs, has been sold and will be transferred to ATHA PILALITOS as from the 4th day of January, 1936.

Johannesburg, this 14th day of December, 1935.

JOHN THEO,
Attorney for parties.

10814—20-27-3

The general dealer's business carried on by EDWARD PAIKIN at Stand No. 401, Main Road, Randfontein, has been transferred to Stands Nos. 513/4, Krugersdorp, as and from the 1st day of January, 1936. This notice cancels notice of 15th, 22nd and 29th November, 1935.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Randfontein.

10812—20-27-3

General dealer's and tearoom business carried on by N. BINOS & J. CHRISTOS as BATHS TEAROOM, Stand No. 322, 60c Victoria Avenue, Benoni, will be transferred to J. CHRISTOU & C. TJIATAS as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

10815—20-27-3

The general dealer's licence carried on by Mrs. J. KARPELOWSKY at 112 Church Street, Pretoria, trading under the style of THE WEST END WATCH-MAKERS & JEWELLERS, will be transferred to PERCY GER as from the 1st of January, 1936.

10836—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMIE LEVINSTEIN under the style of HILL TOWNSHIP BAZAAR at 28a, Drakensberg Road (on Stand No. 109), Hill Township, Johannesburg, has been sold and will be transferred to BEN SHROG with effect from the 1st January, 1936, and he will carry on the business at the same address and under the same style.

B. SHAPIRO,
Attorney for parties.

1/2 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

20837—20-27-3

The retail butcher's business carried on by NICHOLAS JACOBSEN at Hartbeesfontein No. 15, District Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st December, 1935.—D. van Hoytema, Party's Attorney, Johannesburg.

10958—20-27-3

Notice is hereby given that GIDEON JACOBUS OLIVIER will on 1st January, 1936, admit LOUIS ALBERT SCHOEMAN as a partner in his brick-making business at Redruth, Alberton (Elandsfontein No. 6, District of Germiston).—Minnaar Abrahamsohn, parties' attorney, 4 Knox Street, Germiston.

10659—13-20-27

The general dealer's business carried on by MORRIS BAK at 34 Market Street, Johannesburg, has been sold to WULF SOLOMON, who will carry on at the above premises on his own account.

10838—20-27-3

The general dealer's business carried on by SOLOMON KLAWSKY at 26 Market Street, Johannesburg, has been sold to MORRIS BAK, who will carry on at the above premises on his own account.

10839—20-27-3

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by SIK YOUNG, of 10 Boom Street, Pretoria, will be abandoned as from the 31st December, 1935.

10846—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by PETER FLANAGAN at the TRANSVAAL HOTEL, situate on Stands Nos. 143, 144 and 145, in Church Street, Boksburg, under an hotel liquor licence and the business of dealer in mineral waters, dining-room and other trades in which the licences have been granted to the said PETER FLANAGAN in connection with the said business, will be transferred to NICHOLAS TANGNEY as from the 1st January, 1936.

Dated at Boksburg, this 14th day of December, 1935.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for the parties.

Corder's Buildings,
P.O. Box 186, Boksburg.

10847—20-27-3

The business of RAND CASH STORES, 156 Wenden Avenue, Brakpan, carried on by CHRISTOS MAVROS, has been transferred to GERY COUVARAS as from 11th December, 1935.

10871—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES MAYER TAYLOR and HENRY LEWIS TAYLOR under the style of TIGER TRADING CO. & CLOTHING MANUFACTURERS at 52 Troye Street, Johannesburg, will be transferred to 207/209 President Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ &
BLOCK,
Attorneys.

Meischke's Buildings,
Johannesburg.

10873—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and butchery business carried on by URTCHICK FALKENSTEIN at Sanddrift No. 566, District Brits, has been sold to MAX JOFFE. The said MAX JOFFE will continue to carry on business under the style of the SAND-DRIFT SUPPLY STORE at the same address for his own account and benefit.

Dated at Brits, this 12th day of December, 1935.

MAURICE M. SIVE,
Attorney for the parties.
Main Street,
P.O. Box 9, Brits.

10875—20-27-3

The business of wholesale merchant carried on by BEN SACK at 48 Smal Street, Johannesburg, will be removed to Mercantile House, 155 President Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1936.—Lubbers, Witkin, Spitz & Block, attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg.

10874—20-27-3

Notice is hereby given that the assets (excluding book debts) of the motor garage business conducted by KAPELUS BROTHERS (PROPRIETARY), LTD., at Erf No. 121, Fourth Avenue, Springs, will, with effect from the 1st January, 1936, be sold and transferred to SYDNEY CLOW & COMPANY, LIMITED, who will continue to conduct the said business at the same address under their own name.

And notice is further hereby given that the assets (excluding book debts) of the businesses of motor and accessory dealers conducted by KAPELUS BROTHERS (PROPRIETARY), LTD., at Erven Nos. 1417 and 1419, Amphill Avenue, Benoni, and Erf No. 463, Commissioner Street, Boksburg, will, with effect from 1st January, 1936, be sold and transferred to BRINK AND HOLMES, LIMITED, who will continue to conduct the said businesses under the style of RILLSTONE MOTORS at the aforesaid addresses.

Springs, this 17th day of December, 1935.

GIBSON & HODGES,
Solicitors to parties.

Goodman's Buildings, Springs.

10877—20-27-3

The business of hotel keeper and aerated water or mineral water dealer carried on by H. V. MOON at MAS-KELLS HOTEL, Stand No. 895, Modder Road, Brakpan, has, together with the assets thereof, been transferred to J. W. O'HALLORAN, with H. V. MOON interested.—4th December, 1935.

10878—20-27-3

The hairdresser's business carried on by THEUNIS JOHANNES ROOS and PAUL STEPHANUS ROOS under the style of ROOS BROS. at No. 313 Prince George Avenue, Brakpan, will be transferred to PAUL STEPHANUS ROOS as from the 1st January, 1936, under the style of TOWN HALL HAIRDRESSING SALOON, the said THEUNIS JOHANNES ROOS having retired from the business.

10879—20-27-3

The general dealer and fresh produce business carried on by GEORGE DEMOS under the name of DEMOS MARKET at Stand No. 3212, Brakpan, will be transferred to HARRY KALPA-KIOTIS as from the 1st January, 1936.

10880—20-27-3

The general dealer's business carried on by ARNE ROALD JENSEN and LEONARD DEIGHTON CLEGG under the style of CLEGG & JENSEN at Frederick Mansions, Germiston, will be removed to 175 President Street, Germiston, on the 20th December, 1935.

10881—20-27-3

The general dealer's business carried on by JULES WILLIAM KURT-HESS, trading as HESS & COMPANY at Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, has been removed to A.B.C. Chambers, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.—D. van Hoytema, party's attorney, Johannesburg.

10882—20-27-3

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on in the name of AZARIAH MUREINIK at No. 90 Oosthuizen Street, Germiston, will be transferred to COSTAS CATSAROS as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Germiston, this 17th day of December, 1935.

S. C. QUINLAN,
Attorney for the parties.

233 President Street, Germiston.
10884—20-27-3

ANDERSONS BOARDING ESTABLISHMENT will be transferred from 1st January, 1936, from 27 to 32 Fourth Street, Boksburg North.

10883—20-27-3

NOTICE.

The business of ALFRED CHARLES ROBINSON, general dealer and hairdresser, trading under the style or firm of CENTRAL HAIRDRESSING SALOON at 9a Second Street, Springs, has been sold and will be transferred to WILLIAM VERNON ROBINSON, who will conduct the business at the premises for his own account under the same style or firm as from the 1st January, 1936.

C. C. DE W. THEUNISSEN,
Attorney for parties.
10885—20-27-3

The fresh produce and aerated mineral water business carried on by D. GLASSER, trading as GLASSER CASH STORE at 178 Main Street, Johannesburg, will be transferred to SONIA BASKIN, who will trade under the style of EXPRESS TEAROOM as from 1st January, 1936.

10854—20-27-3

Retail butchery carried on by A. P. SWANEPOEL, SWANEPOEL'S MEAT MARKET, portion H, Cypherfontein No. 2, Johannesburg District, will be transferred to OCKERT CORNELIUS THEODORUS SAAIMAN and BARNEY KLOTZ, known as the BRIDGE MEAT MARKET, from 1st January, 1936.

10855—20-27-3

The business of retail butcher carried on by A. P. SWANEPOEL, Stand No. 1102, Marboro Township, will be abandoned from 31st December, 1935.

10856—20-27-3

The furniture business carried on by ISAAC BORSUK and JUDEL BILCHIK at Stand No. 296, being 327 Marshall Street, Jeppe, will be transferred to JUDEL BILCHIK from the 1st January, 1936.

10857—20-27-3

The business carried on by S. D. LEVY as a general dealer at 87a Market Street, Johannesburg, will be transferred to 105 Market Street, Johannesburg, as and from the 2nd January, 1936.

10858—20-27-3

The business carried on by C. M. BLASS as a curio dealer at 33a Becker Street, Johannesburg, has been transferred to 34 Becker Street, Johannesburg, as and from the 1st November, 1935.

10859—20-27-3

The grocer and fruiterer business carried on by GASTINE BACKOS FARAH and MINNIE FARAH, trading as G. B. & M. FARAH at 35 Betty Street, Johannesburg, has been sold to MICHEL LEWIS as from the 1st January, 1936.

10861—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that, subject to the consent of the licensing authorities the assets of the businesses of kaffir eating-house keeper, general dealer, butcher and grocer carried on by ELIA PEARLMAN on Stand No. 54, First Avenue, Springfield, will be transferred to RACHMIEL NEWMAN with effect from 1st January, 1936.

Johannesburg, this 17th day of December, 1935.—B. Guinsberg & Myers, solicitors for the parties, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

10862—20-27-3

The business carried on by Mr. P. SNOOK known as THE FRASER DAIRY AND FRUIT STORE, 67 Von Brandis Street, Turfontein, Johannesburg, will be transferred to Mrs. HELEN MACHIN as from 1st January, 1936.

10866—20-27-3

The general dealer's business carried on by AHMED HAFEEJEE NALLAMIA under the name of A. H. SABER at Vlakfontein No. 7, District Benoni, will be transferred to HASSIM ESSOP, who will trade under the name of H. E. CHOTHIA.

10867—20-27-3

The business carried on by GEORGE KALPAKIOTIS at 165 Church Street, Pretoria, under the style of CENTRAL FRIED FISH SHOP will be sold and transferred to BASIL CHAMPANIS upon expiration of the requisite publications.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for parties.

39 Bureau Street, Pretoria.

10899—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 and Act No. 33 of 1916, that HUBERT FREDRICK WILLIAM ALEXANDER SCHULTZ has sold and intends to transfer to Messrs. L. FATTI & CO., of Johannesburg, certain wholesale and bottle liquor licences and the business carried on under the name and style of PAARL WINE DEPOT, situate at 262 Market Street, Pretoria.

REITZ & VAN DER MERWE.

160 Pretorius Street,
Pretoria.

10361—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant business carried on by MORRIS RUBINOWITZ under the style of THE BLUE BIRD RESTAURANT at 78 Troye Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to NATHAN POKROY with effect as from the date of the last publication hereof.

B. LEO PENCHARZ,
Attorney for parties.

Beresford House,
cor. Main and Simmonds Sts.,
Johannesburg.

11035—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CONSTANCE ADDELA WINTER under the style of THE LUCKY DRESS at corner Park and Ninth Streets, Randfontein, was abandoned as from the 30th June, 1935.

Dated at Randfontein, this 17th December, 1935.

10886—20-27-3

C. E. WINTER.

Notice is hereby given that the business carried on by RABIN BROS. on Stand No. 559, Market Street, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 562, Market Street, Krugersdorp, as from the 1st January, 1936.

10887—20-27-3

The general dealer (grocer) business carried on by AH MING at Stand No. 1393, corner Gerty Street and Edward Road, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to FORD KEE as and from 1st January, 1936.

10888—20-27-3

The general dealer (watchmaker) business carried on by MAHOMED DAWJEE MAAL at Stand No. 400, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1935.—K. Naransamy, party's agent, Johannesburg.

10889—20-27-3

The general dealer's business carried on by ABRAHAM SHNIER as SHNIERS CUT PRICE STORE at 1 Queen Street, Troyeville, will be transferred to JOSEPH SHNIER as and from the 1st January, 1936.—E. Franklin, attorney for parties.

10889—20-27-3

The general dealer, fish frier and fruiterer licences registered Johannesburg, 1935, name S. SALHAB, 18 Clare Street, Prospect Township, Johannesburg, will be transferred to GEORGE HARRIS from 1st January, 1936.—E. & S. Laventhal, party's agents, 94 Main Street, Johannesburg.

10894—20-27-3

The retail butchery business carried on by GEORGE SKWATI KHOSA, Executor, Estate late F. KHOSA, trading as J. KHOSA, Stand No. 105, Roodepoort Location, will be removed to Stand No. 263, Roodepoort Location, from 1st January, 1936.

10895—20-27-3

The general dealer, patent medicine and all Municipal licences, registered Benoni, 1935, name HALL FISHER, Stand No. 54, Benoni Location, will be transferred to LI DIA YING from 1st January, 1936.—E. & S. Laventhal, party's agents, 94 Main Street, Johannesburg.

10896—20-27-3

Notice is hereby given that the assets of the MODDERFONTEIN GATE SUPPLY STORES (PTY.), LTD., on farm Zuurfontein, District Germiston, will be sold to B. BUCH as from 31st December, 1935, trading as MODDERFONTEIN GATE SUPPLY STORES.

10897—20-27-3

The general dealer, patent medicine and all Municipal licences registered Johannesburg, 1935, name HO BAIN, Stand No. 71, 2 Hanau Street, New Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to LEO YEE from 1st January, 1936.

10898—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by **GEORGE VERNON WILLSON**, Market Square, Nylstroom, will be transferred to **PHILIP BOTHA THEUNISSEN** as and from Saturday, the 14th December, 1935, from which date the said **PHILIP BOTHA THEUNISSEN** will carry on the said business for his own account under the style or firm of **THE NSR BAZAAR**.

Nylstroom, this 6th day of December, 1935.

BUDLER & MEINTJES,
Attorneys for parties.
Main Street, Nylstroom. 10564—13-20-27

The business of general dealers and dealers in patent and proprietary medicines carried on by **ISMAIL AMOD KARODIA** and **AMOD ISMAIL KARODIA** under the name of **AMOD ISMAIL** at farm Goedeheop No. 4, District Bethal, has, from the 1st January, 1936, undergone the following change, viz.: **AMOD ISMAIL KARODIA** has retired from the business and one **MAHOMED AMOD KARODIA** has been admitted as a partner therein and the business is now being carried on by the aforesaid **ISMAIL AMOD KARODIA** and **MAHOMED AMOD KARODIA** as sole partners under the same name and at the same place.

O. C. BATTESON,
Attorney for the parties.
P.O. Box 3, Leslie. 10572—13-20-27

Notice is hereby given that the business of tearoom known as **THEONE'S TEAROOM**, 247 Mitchell Street, Pretoria, and registered in the name of **J. D. PAPPAS**, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10574—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between **ALEC MARKS** and **AARON FREEMAN**, trading as general dealers at Elandsfontein No. 19, District Ventersdorp, has been dissolved, and that the said general dealer's business has been taken over by **AARON FREEMAN**, who shall continue to trade for his own account as and from the 1st December, 1935.

10589—13-20-27

Notice is hereby given that the business of the **UNIVERSAL TYRE SERVICE** will be transferred from 23 Eloff Street to 10 Sauer Street, as and from the 1st January, 1936.

10594—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and greengrocer's business carried on by **LEE HUNG SEE** at the corner of Eleventh Street and Garden Road, Newlands, Johannesburg, will be transferred to **LAW KUE** and **LEE HUNG SEE**, who will carry on the business under the style and firm of **LEE HUNG SEE & SON** at the same address as and from the 1st day of January, 1936.

10662—13-20-27

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper, retail butcher and dealer in patent or proprietary medicines carried on by **JOSEPH STEIN** at Stand No. 8, Rietvallei No. 113, District Krugersdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Attorneys for J. Stein.
Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 10593—13-20-27

The business carried on by **CHARLES COHEN** as **IDEAL FISH AND CHIPS** at 91 Main Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1935.

10595—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **BENJAMIN GUTNER** at 123 Frederick Street, Johannesburg, will, together with the accompanying assets, be transferred to **MORDUCH POZNIAK** as from the 1st day of January, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.
151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg. 10596—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ADA GUTNER** at 126 Anderson Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th November, 1935.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for parties.
151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg. 10597—13-20-27

Amendment to notice which appeared in the *Forward Press and Government Gazette* on the 6th December, 1935.—That the general dealer's (grocer) business carried on by **ABDOOL AZIZ** at Stand No. 492, Southey Avenue, Newclare, will be sold and transferred to **SHAMSHER KHAN** as and from the 2nd January, 1936, and not to **MOHAMMED ALLY**.

OMAR KHAN,
Parties' Agent.
12 Somerset House,
Johannesburg. 10603—13-20-27

The general dealer's (grocer and fruiterer) and butcher's business carried on by **ABDUL RAZACK** and **BABAJAN**, trading as **BABA AND CO.**, at 93 Hoy Street, Newclare, will be transferred to **ABDUL RAZACK** as and from the 2nd January, 1936, and the butcher's business will be abandoned.

10604—13-20-27

The general dealer (grocer) and butcher's business carried on by **ABRAHAM MOOSSA** at Stand No. 575b, Walston Street, Newclare, will be transferred to **ESSOP ABRAHAM** and **AHMED ABRAHAM**, trading as **ESSOP BROS.**, as and from 2nd January, 1936.—Omar Khan, parties' agent, Johannesburg. 10605—13-20-27

Kindly take notice that Messrs. **MARKET STREET GARAGE (PTY.) LTD.**, have abandoned the business carried on by them at 171 Commissioner Street, Johannesburg, under the name or style of **MARKET STREET GARAGE**. The stock-in-trade and equipment have been purchased by Messrs. **SUPERIOR SERVICE STATIONS (PTY.) LTD.**, who will henceforth carry on the business of a garage and filling station at the same address, namely, 171 Commissioner Street, Johannesburg.—Cooper & Kuper, attorneys for parties, 27/29 Old Arcade Buildings, Johannesburg.

10607—13-20-27

The general dealer's (grocer and fruiterer) business carried on by **EBRAHIM BAWA** at Stand No. 458, Croesus Avenue, Newclare, will be sold and transferred to **MOHAMED BAWA** as and from the 2nd January, 1936.—Omar Khan, parties' agent, 12 Somerset House, Johannesburg. 10606—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the assets of the general dealer's business heretofore carried on by **WILLIAM JONES DALRYMPLE** as **DALRYMPLE AND COMPANY** at 595 Strachan Street, Germiston, have been transferred to **DALRYMPLE'S COAL SUPPLIERS (PROPRIETARY) LIMITED**. Dated at Johannesburg, this 13th day of December, 1935.—B. Leon Pencharz, attorney for parties, 89 Beresford House, Johannesburg.

10608—13-20-27

The general dealer's and restaurant keeper's business carried on by **ANNIE SARAH COHEN**, trading as **SOCKY'S DELICATESSEN**, at 227 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to **ANNETTE ABRAMS** as and from the 1st day of January, 1936.

10615—13-20-27

As from 1st December, 1935, the general dealer business carried on by **D. G. REYNOLDS & R. VAN RENSBURG** under the name of **R & R STORES** at 48a Station Street, Braamfontein, has been taken over by **R. VAN RENSBURG**. The said **R. VAN RENSBURG** has taken over all liabilities and assets and will carry on the said business entirely for his own benefit.

10609—13-20-27

The fish and chip restaurant carried on by **CHRISTODOULOS MICHAELIDES**, trading as **ECONOMIC FISH & CHIPS RESTAURANT** at 6 De La Rey Street, Vrededorp, will be transferred to **CYROS S. ROUSSOS** as from 1st January, 1936.

10610—13-20-27

The general dealer business carried on by Mrs. **ADA GALANSKY** at 340 Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

10611—13-20-27

The tearoom business carried on by **A. ROWE** at 30 Bezuidenhout Street, Troyeville, has been transferred to 120a Central Avenue, Mayfair, as from 1st January, 1936.

10612—13-20-27

ADVERTENSIES.

The general dealer's business of LOUIS JAFFIT trading as TOWN HALL OUTFITTERS at 548 Modder Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to ISRAEL JACOBSON as from 2nd January, 1936.—B. D. Selvan, solicitor for parties, Brakpan. 10641—13-20-27

The general dealer's business carried on by M. BIRK at 40 Diagonal Street, Johannesburg, will be transferred to LOUIS OSBAND as from the 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 10644—13-20-27

The general dealer's business carried on by EBRAHIM MAHOMED KARANI at 46 Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg, has been removed to 1544, corner Victoria Road and Gurty Street, Sophiatown, as from the 1st October, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg. 10645—13-20-27

The general dealer's licence registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 12th October, 1934, carried on by HO SHANG YING & SON at Stand No. 41, Wynberg, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg. 10646—13-20-27

The general dealer's and butchery businesses carried on by LAI MOON at corner of Rubin and Steytlers Avenues, Newclare, Johannesburg, will be transferred to Mrs. CHAN MIE as from 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 10647—13-20-27

The business of hotel keeper and aerated water or mineral water dealer and other trades connected therewith, carried on by CHARLES BLOOR at Masonic Hotel, Boksburg, has, together with the assets thereof, been transferred to MYRTLE RATSEY DICKIE, with MAY GLADYS BLOOR interested as partner. 10655—13-20-27

The business carried on by SUGDENS, LIMITED, at 270 Church Street, will be removed to 275 Church Street as and from the 1st day of January, 1936. The business hitherto known as SUGDENS CASH STORE carried on at 275 Church Street will be relinquished as and from the 31st December, 1935.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

MACROBERT. DE VILLIERS & HITGE,

Attorneys for the parties.

United Buildings,

Bank Street, Pretoria.

10660—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage carried on by PRETORIA CARSALES (PROPRIETARY), LIMITED, at corner Van der Walt Street and Vermeulen Street, Pretoria, has been taken over by KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, as from 6th December, 1935.

The said KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, has taken over for its own account all the assets, excepting the fixed property, being portion of Erf No. 238, Pretoria, with the buildings thereon, and all the liabilities, excepting the debt on the said fixed property, of the PRETORIA CARSALES (PROPRIETARY), LIMITED.—Ralph Craggs & Polley, agents for the parties, 236 Pretorius Street, Pretoria.

10674—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and native eating-house keeper carried on by JOHN SARRIS at 11 Wisteria Road, Primrose, Germiston, has been sold and will be transferred to LOUIS ABRAHAMSON as and from the 1st day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

H. DAVIDOFF,

Attorney for parties.

A.B.C. Chambers, Germiston.

10667—13-20-27

Notice is hereby given that the advertisement which appeared in the *Government Gazette* and *Germiston Advocate* on the 6th day of December, 1935, relative to the sale of the general dealer's and native eating-house keeper's businesses from JOHN SARRIS to RALPH JOSSELOWITZ, is hereby cancelled.

Dated at Pretoria, this 11th day of December, 1935.

H. DAVIDOFF,

Attorney for parties.

A.B.C. Chambers, Germiston.

10668—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage carried on by ROSS, KENNEALY (PROPRIETARY), LIMITED, at No. 69 Commissioner Street, Krugersdorp, has been taken over by KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LTD., as from 6th December, 1935.

KENROSS ORGANISATIONS (PROPRIETARY), LIMITED, has taken over for its own account all the assets and liabilities of ROSS, KENNEALY (PROPRIETARY), LIMITED.—Ralph Craggs & Polley, agents for the parties, 236 Pretorius Street, Pretoria.

10673—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by Mrs. HANNAH MIRIAM COHEN on the corner of Railway and Station Streets, Evaton Township, District Vereneging, has been sold by her, together with stock-in-trade, furniture and fittings, to JACOB WOUTER DU PREEZ and HERCULAS PHILIPPUS LINDEQUE, who will carry on the said business under the name of DU PREEZ & LINDEQUE in the same premises for their own account as from the 1st day of January, 1936.

DEMPERS & SLOWOWITZ,

Attorneys.

Standard Bank Chambers,

P.O. Box 115, Vereeniging.

10678—13-20-27

The hat and gown saloon business carried on by J. L. SCHOEMAN and S. BAIRD as DIANA at 36 African Arcade, Pretoria, will be abandoned as from 24th December, 1935 and the stock taken over by DORIS VAN HEERDEN, of DORIS, 46 African Arcade.

The latter business, DORIS, at 46 African Arcade, Pretoria, will be removed to 36 African Arcade and will continue to trade under the name of DIANA as from 24th December, 1935.

10683—13-20-27

The general dealer's business carried on by EBRAHIM MOHAMED and SULIMAN MOHAMED, under the style of UNIVERSAL OUTFITTERS, at Stand No. 414, Fourteenth Street, Vrededorp, the trade name will be changed to BODA'S SILK HOUSE as from the 1st January, 1936.

10688—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the hair-dressing and tobacconist business carried on by JIMMY YAMMIN under the name of ARTISTIC HAIRDRESSING SALOON, at 19 and 20 African Arcade, is, owing to the expiration of the lease, being abandoned as from the 31st December, 1935.

Dated at Pretoria, this 13th day of December, 1935.

MACINTOSH & CROSS.

23 Bank Street,
Pretoria.

10687—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and greengrocer's business carried on by LEE HUNG SEE at 166 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, will be transferred to AH TONG, LEE HUNG SEE and AH KING, who will carry on the business under the style and firm of LEE HUNG SEE & CO. at the same address as and from the 1st day of January, 1936.

10661—13-20-27

The general dealer's (grocer and fruit) business carried on by SIK FOY at Stand No. 721, Twenty-fourth and Krause Streets, Vrededorp, will be transferred to AH FOR as from the 1st January, 1936.—K. Naransamy, P.O. Box 7480, Johannesburg. 10689—13-20-27

The tearoom keeper and fresh produce licences carried on by KOOVERJEE BHANA at Stand No. 464, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to BANA PARAG as and from 1st January, 1936.—K. Naransamy, 7 Barkley Arcade, Johannesburg.

10690—13-20-27

Notice is hereby given that ELLAS LEPITSE has retired from the native eating-house, butchery and general dealer's business carried on by himself and ALFRED MABASO on Stand No. 1145, Edward Road, Sophiatown.

10691—13-20-27

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur JOSEPH KISNER op Botha Laan, Witbank, onder die naam van N. GOLACH & CO., en al die bate en laste in verband daarmee verkoop is aan NATHAN GOLACH wat die besigheid sal drywe op dieselfde plek onder dieselfde naam vanaf die 1ste Januarie 1936.

Witbank, 10 Desember 1935.

10692—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and aerated water dealer carried on by ALICE ROSE HART, Executrix, Estate late OSCAR JOSEPH HART, under the style of MAIN REEF BAR, on Stands Nos. 157 and 462, Kleinpaardekraal, Marnsburg, has been transferred as from the 4th December, 1935, to ALICE ROSE HART.

10695—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The dairy business carried on by **GEORGE FREDERICK LINDEQUE** on Stand No. 1197, Stanton Street, Turfontein, has been removed to Stand No. 129, Bellavista Road, West Turfontein, from 1st July, 1935.—G. F. Lindeque.
10906—20-27-3

The general dealer's business carried on by **THE AUTOMATIC GAMES COMPANY** at 353 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st December, 1935.
10907—20-27-3

Notice is hereby given that the **PERSIAN CARPET HOUSE**, hitherto dealing at 142 Market Street, has removed to 149 Commissioner Street, Klamson Building, Basement, Phone C.4172.—J. K. DE LEEUW, proprietor.
10908—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by **JOHN TUCKER** under the style of the **GEZINA FILLING STATION** at Erf No. 322, Gezina, has been sold to **LEONARD ELLA FRANCIS** as from 1st January, 1936.
10910—20-27-3

The business of fresh produce dealer and tearoom keeper carried on by **LIPA MINKINOFF** under the style of **INDUSTRIAL TEAROOM** at 155 President Street, Johannesburg, will be transferred to **EUGENE SAMUEL**, who will carry on business at the same address and for his sole benefit under the style of **EUGENE TEAROOM & CONFECTIONERY** as from the 1st day of January, 1936.—Sidney L. Segal, attorney for the parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
10911—20-27-3

The general dealer's business carried on by **A. M. KESHAVJEE** under the style of **KHOJA'S CASH BAZAAR** at 501 Second Street, Gezina, Pretoria, will be transferred to **MAHOMED ESSOP BHOOLA** and **MOOSA ESSOP BHOOLA**, trading as **M. M. BHOOLA & CO.**, on the 31st December, 1935.
10927—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor-car dealers and auctioneers, presently carried on by **RICHARD CURRIE'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED**, at 53 Human Street, Krugersdorp, will be abandoned as and from the 31st December, 1935.

JACK BLUMENTHAL,

Attorney for party.

1-4 Beckett's Buildings,
President Street,
Johannesburg.

10944—20-27-3

NOTICE.

The business carried on as the **PRETORIA CHAMBERS TEAROOM**, corner of Vermeulen and St. Andries Streets, Pretoria, will be taken over by **JOHN BOGIADOS** as from the 1st January, 1936.
10949—20-27-4

Notice is hereby given that a new licence will be applied for by the undersigned, to be known as **DELIS TEAROOM**, 2 and 4 Market Street, Pretoria, as from the 1st January, 1936.

S. GAGADELIS and **DELIS**.

10950—20-27-3

The business of the **ALEXANDRA HOTEL**, carried on by **JOSEPH ISRAELSON** on Stand No. 740, corner of Market and Fraser Streets, Johannesburg, together with all the assets of that business, has been sold by him to **HYMEN ORLEK** and **ALEC KARP**, who will carry on the said business under the same name or style of the **ALEXANDRA HOTEL** at the same address for their own sole account and benefit as and from the 1st January, 1936.—Hayman Godfrey & Sanderson, solicitors for parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
10951—20-27-3

The retail butchery business carried on by **BENJAMIN RAFF** under the style of **RAFF'S BUTCHERY** at 178 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, will be transferred, together with all assets, to **SAM GREEN**, trading as **WELLWORTH'S MEAT MARKET**, as and from the expiry of these notices.
Dated at Johannesburg, this 17th day of December, 1935.

DAVID R. SNAIER,

Attorney for parties.

17-21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg.

10955—20-27-3

The advertisements that appeared in the *Star* and *Government Gazette* on the 27th September, 4th and 11th October, 1935, are hereby cancelled, and notice is given that the fresh produce, mineral, and general dealer's business carried on by **W. J. BURGERS**, at Lewisham, has been sold to **G. E. W. CHURR**, who will carry on as from the 4th January, 1936.
10932—20-27-3

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by **FREDERICK HENDRIKSEN**, at 84 Pritchard Street, under the style of **FRANK'S RESTAURANT**, will be transferred to **GEORGE ANDREW THOMPSON**, as from 1st December, 1935.
10933—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **LAI THOM** on Stand No. 8, Asiatic Bazaars, Vereeniging, was abandoned as and from 14th December, 1935.—P.O. Box 100, Benoni.
10914—20-27-3

NOTICE.

KOSTAS GREGORY STATHAKIS, carrying on business as the **BRISTOL CAFE** at 217 Pretorius Street, Pretoria, will transfer his business as from the 1st day of January, 1936, to 200 Vermeulen Street, the premises presently occupied by the **CLUB LOUNGE**.

CONSTANTINE and **ARTHUR GEORGE**, heretofore carrying on business as restaurant keepers and general dealers under the style of **CLUB LOUNGE** at 200 Vermeulen Street, will abandon the business from and after the 31st day of December, 1935, all the furniture and fittings utilised in connection with the business having been sold to the said **KOSTAS GREGORY STATHAKIS**.
Dated at Pretoria, this 18th day of December, 1935.

MACINTOSH & CROSS,

Attorneys for the parties.

23 Bank Street, Pretoria. 10947—20-27-3

Notice is hereby given that the outfitters' business carried on by **JOHN JOSEPH SMOOK** and **DANIEL ENOCH ESTRINE POTGIETER**, under the style or firm of **SMOOK & POTGIETER** at 245 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to **SMOOK & POTGIETER (PROPRIETARY), LIMITED**, as and from the 1st day of January, 1936, from which date the said business will be carried on by the said Company under its own name for its sole benefit at the same address.

MACROBERT, DE VILLIERS &

HITGE,

Attorneys for the parties.

Pretoria, 18th December, 1935.

10948—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by **JOACHEM HENDRICK BLACKIE** at Lot No. 547, on Heidelberg Road, New Redruth, under the style of **NEW REDRUTH MEAT MARKET**, has been sold and will be transferred to **JAMES KELSALL** with effect from 1st January, 1936, and that the general dealer's business carried on by **CHARLES HENRY REED** at Stand No. 547, New Redruth Township, under the style or firm of **REDRUTH SUPPLY STORE**, has been sold and will be transferred to **JAMES KELSALL** with effect from 1st January, 1936.

BOWMAN, GILFILLAN &

BLACKLOCK,

Attorneys for the parties.

United Buildings,

Fox Street, Johannesburg.

10952—20-27-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **EZRA ELIOVSON** and **LOUIS DAVIS**, trading under the style of **PYRAMID PRODUCTS**, of 3 Gold Street, City and Suburban, Johannesburg, has been dissolved, and the business will henceforth be carried on by **EZRA ELIOVSON** under the same style and at the same address.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for parties.

15-22 National Mutual Buildings,
Johannesburg.

10698—13-20-27

NOTICE.

Notice is given that the partnership heretofore existing between **CHARLES WILLIAM GODFREY MARIE DE MARILLAC** and **MAURICE SYDNEY RAPPOPORT**, trading as herbalists in Benoni, Johannesburg and elsewhere, has been dissolved as from the 1st December, 1935.

From the said date **DE MARILLAC** has taken over the Benoni herbalist business for his own account and the said **RAPPOPORT** has taken over the general dealer's businesses at 16a King George Street, Johannesburg, Stand No. 84, Perth Road, Westdene, Johannesburg, and 35/37 Boom Street, Pretoria, and herbalist business at 116 Jeppe Street, Johannesburg, and the branch herbalist businesses in Heidelberg, Nigel, Germiston, Krugersdorp and Durban.

MAX TOKER,

Attorney for the parties.

Harley Mansions, Benoni.

10707—13-20-27

ADVERTENSIES.

The tearoom business carried on by Mrs. M. G. WILMOT, trading as LITTLE FALLS IDEAL PICNIC RESORT at Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp, will be abandoned.

10613—13-20-27

The general dealer and fruiterer's business carried on by D. PURSHOTH at Farm No. 240, Grassfontein, District Lichtenburg, has been transferred to KANJI JOGI as from 1st December, 1935.—D. U. Mistry, parties' attorney, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

10614—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by AHMED BANO at Stand No. 560, Delarey Street, Vrededorp, has been sold to OMAR ISMAIL as from 4th November, 1935.

10617—13-20-27

The butchery business hitherto carried on by the late ARTHUR WALLACE on Stand No. 657, No. 207 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ARTHUR SYBRAND VAN REENEN as and from the 1st day of January, 1936.

KINNA, GILFILLAN &
BEERSTECHER,

Attorneys for Purchaser.

Bonaccord House,
19 Harrison Street,
Johannesburg.

10618—13-20-27

Notice is hereby given that the business of mining material merchants carried on by J. WATERMAN & CO. at 45 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1935.—L. Japhet, agent for J. Waterman & Co., 9/13 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.

10619—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of HUE HARRY, situate on Stand No. 96, Witmore Plot, being 213 Louis Botha Avenue, Orange Grove, will be transferred to SAM KEE on the 1st of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 13th day of December, 1935.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg.

10620—13-20-27

The retail butcher business carried on by ALFRED NEVILL PERCE at Stand No. 161, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to and carried on by WILLIE HOFFENBERG as and from the 1st day of January, 1936.

10624—13-20-27

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings of the general dealer's business carried on by CYRIL BOWYER at corner Segal Road and Commissioner Street, Nigel, Transvaal, under the name of BOWYER'S, have been sold and will be transferred to JOHN FRASER, who will carry on the business at the said premises for his own account from the 1st January, 1936.

C. C. DE W. THEUNISSEN,

Attorney for parties.

Springs, 10th December, 1935.

10626—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by LOURENS DAVID PRINSLOO, trading as CLUB GARAGE, Botha Avenue, will be transferred to new premises in Botha Avenue as from the 16th December, 1935.

10625—13-20-27

LESLIE GEORGE MITCHELL will be, as from the 1st January, 1936, admitted as a partner in the business of general dealer carried on by GEORGE WILLIAM MITCHELL at 92b Prince's Avenue, Benoni, such business to continue to be carried on under the style of MITCHELL'S STORES. 10627—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. S. & W. MYERS, trading as NOTTINGHAM'S, will be sold to and incorporated with PARIS MODELS CARPET COMPANY, Olga Buildings, 119 President Street, Johannesburg, as and from 1st January, 1936. The general dealer's licences held by NOTTINGHAM'S will be abandoned as from the 1st January, 1936.

Dr. S. HORWITZ.

34-35 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

10623—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PARIS MODELS TRANVAAL (PTY.), LTD., at Olga Buildings, 119 President Street, will be sold to Messrs. S. MYERS, W. MYERS and A. H. MYERS, trading under the name of PARIS MODELS CARPET COMPANY, at the above address as and from the 1st January, 1936. The Company will be abandoned as and from this date.

Dr. S. HORWITZ.

34-35 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

10629—13-20-27

Notice is hereby given that JOHANNA FRANCENA VOGEL (born SCHUTTE), widow, has admitted STEPHANUS BOTHMA as a partner in the business known as the GEM CAFE, Main Street, Witbank, as from the 1st November, 1935. The said STEPHANUS BOTHMA becomes a partner to all assets and liabilities of the said business as and from the said date.

The parties will carry on the said partnership under the style or firm of the GEM CAFE, Main Street, Witbank. Dated at Witbank, this 10th day of December, 1935.

I. SCHECH,

Attorney for the parties.

P.O. Box 137, Witbank, 10630—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the tearoom and restaurant business carried on by AMELIA MAGDALENA MOULTON at 30 Fort Street, Benoni, under the style of the ROSE TEAROOM and registered at Benoni on the 5th day of February, 1935, with all the assets thereof, will be transferred to LAURA STATON and ALICE ELIZABETH WILLIS, who will, as and from the 1st day of January, 1936, carry on such business in co-partnership for their own account under the aforesaid style.

Benoni, this the 10th day of December, 1935.

A. E. COOK,

Attorney for parties.

Goch Buildings,
P.O. Box 52, Benoni.

10634—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909, that the business of agent of foreign firms carried on by LOUIS SILVER at 149 Commissioner Street, Johannesburg, will be carried on by LOUIS SILVER and MAX EINSTEIN in partnership as from 1st January, 1936, under the style of LOUIS SILVER & CO. at same address.—Bergé & Berger, solicitors for parties, 16/18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

10631—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer previously carried on by PHILLIP TRAPIDO at Stand No. 1235, 58 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been removed to Stand No. 436, 71 Rustenburg Road, West Krugersdorp, where the said PHILLIP TRAPIDO will carry on business as heretofore. Dated at Krugersdorp, this 10th day of December, 1935.

M. WOLK,

Applicant's Attorney.

52 Rustenburg Road,
West Krugersdorp.

10632—13-20-27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business carried on by SAM DIAMOND and ALEC DIAMOND as general dealers at Stoffberg (Blinkwater No. 44, District Middelburg, Transvaal) under the style or firm of DIAMOND BROS., will be dissolved as and from the 1st day of January, 1936, inclusive. The said SAM DIAMOND will from that day carry on the said business for his sole account and benefit.

Stoffberg, 9th December, 1935.

A. M. FERREIRA,

Attorney for parties.

Stoffberg, Transvaal. 10633—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CYRIL BONNER and PHILIP ENDE, carrying on business as garage-keepers under the style of INTERNATIONAL MOTORS, at Lavers Street, Nigel, has been dissolved and that the said PHILIP ENDE will continue the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account.

LAKOFSKI & SHERMAN,

Attorneys for the parties.

Union House,
Commissioner Street,
Nigel.

10637—13-20-27

The business of general dealer carried on by BENZION TANCHUM under the style of GERMISTON CASH PRODUCE SUPPLY will be transferred on the 1st January, 1936, to JACK ARTHUR OLSWANG who will carry on the said business under the style of GERMISTON PRODUCE SUPPLY.—Abe Dinner, attorney, Germiston. 10639—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the kaffir eating-house business and butchery heretofore carried on by ABRAHAM LEVIN at 2nd Street, Booyens Reserve, Johannesburg, has been sold and will be transferred after the last publication hereof to JANKEL BLOCH who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address.

MAX FRANKS,

Attorney for the parties.

Harvard Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

10640—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealers and retail butchers carried on by LOUIS ABRAHAMSON on Luipaardsvlei No. 10, Krugersdorp District, will be abandoned the end of December, 1935.—L. ABRAHAMSON. 10694—13-20-27

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by CORNELIUS RUDOLPH VAN DER REEDE and JACOBUS JOHANNES STRYDOM under the name or style of THE STAR BUTCHERY on Erf No. 508, The Avenue, Silverton Township District Pretoria, has been transferred as from the 1st November, 1935, to JACOBUS JOHANNES STRYDOM, who will carry on the business under the same name and style and at the same address for his sole account and benefit.—Roux & Jacobsz, attorneys for the parties, Volksbank Buildings, Mutual Street, Pretoria. 10702—13-20-27

General dealer's licence registered January, 1935, Revenue Office, Johannesburg, ISAAC LUBNER, MORRIS LUBNER, trading as I. LUBNER & CO. at 337 Marshall Street, will from 1st January, 1936, be transferred to ISAAC LUBNER, trading as I. LUBNER & CO., and stock removed to 339 Marshall Street. 10705—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by CYRIL EDWARD WALSH under the style of C. E. WALSH & COMPANY at 22b Fraser Street, Johannesburg, will be sold and transferred to C. E. WALSH & COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (in the course of registration) as from the 1st day of January, 1936, by which Company it will be carried on at the same address.

Johannesburg, this 13th day of December, 1935.

BELL & BUISSINNE,

Solicitors, etc.

56-58 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 10621—13-20-27

NOTICE.

The business of general dealer carried on by LOUIS LEVITZ at 102 Knox Street, Germiston, under the style or firm of RAILWAY HOUSE FURNISHERS, is hereby transferred to HARRY LEVITZ.

Dated at Germiston, this 13th day of December, 1935.

PHILIP MALOON,

Attorney for parties.

172a Meyer Street, Germiston. 10658—13-20-27

The right, title and interest of the Deceased Estate of SARAH RUTTENBERG (born LEVY) in and to the business formerly carried on between the said late SARAH RUTTENBERG and one ZALMAN RUTTENBERG in partnership under the style or firm of RAILWAY COMPOUND STORES at 1 Watson Street, Germiston, has been sold and transferred by the Executors Dative BENNIE KATZENELLENBOGEN and FRANK BENJAMIN in the said Deceased Estate of SARAH RUTTENBERG (born LEVY) to the said ZALMAN RUTTENBERG, who will continue to trade under the said style at the said address for his own account.

LOUIS SACHS & CUMES,

Attorneys.

First Floor, Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.

10598—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by DAVID FINEBERG and KALMAN GREEN under the style of BOKSBURG FRESH MEAT SUPPLY at the Brakpan Abattoirs will be dissolved on the 31st of December, 1935, and that the said business will be abandoned as and from that date.

Dated at Benoni, 10th day of December, 1935.

L. LOVELL,
Parties' Attorney.

Central House, Prince's Avenue,
Benoni. 10654—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. WOLSON, trading as WOLSON'S MOTOR SUPPLIES at 297 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 219 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 1st November, 1935.

10703—13-20-27

The general dealer's business carried on at Stand No. 314, East Rand, in the name of S. W. WALLACE has been abandoned as from 31st December, 1935.

10656—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SIDNEY GEORGE COX, trading under the style of SIDNEY COX, 75a Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned on and after 31st December, 1935.

10636—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE ELIASOV and NATHAN ESAKOWITZ, under the firm or style of ELIASOV & ESAKOWITZ at Uitgevonden No. 99, in the District of Lichtenburg, will be transferred, with all assets and liabilities, to NATHAN ESAKOWITZ as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Lichtenburg, this 3rd day of December, 1935.

SIMON LOUIS,

Attorney for parties.

Grove's Buildings, P.O. Box 187,
Lichtenburg. 10649—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SO-BATHO SASH under the style of the RAND WAREHOUSE COMPANY at 162 Market Street, Johannesburg, will be transferred to RAND WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (now in course of registration) as from 1st January, 1936.

J. CHANOCK,

Attorney.

Grosvenor Chambers,
Johannesburg. 10710—13-20-27

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MARTHA MABEL JANSEN (gebore PELLISIER), getroud buite gemeenskap van goedere met ERNEST GEORGE JANSEN, THOMAS FRANCOIS GILLILAND en PHILIPPUS JACOBUS BUYS, te 370 Kerkstraat-oos, Pretoria, onder die naam of firma van KOSMOS KRUIDENIERS, met al die bate en laste daarvan, word oorgeneem deur 'n maatskappy op die punt om te registreer te word onder die naam van KOSMOS (EIENDOMS), BEPERK. vanaf 1 Januarie 1936.—Pretoria, 12 Desember 1935.—Niemeyer, Dyason, Steyn & Metelerkamp, prokureurs vir die partye, 31-38 Burlington House, Pretoria. 10722—13-20-27

NOTICE OF CHANGE IN STYLE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher presently carried on by MARTIN PETRUS VAN DER WALT, at Stand No. 1499 (No. 151, Jules Street), Jeppe, Johannesburg, under the style of RACKSTRAW'S, will as at and from the 1st January, 1936, be carried on at the same address but under the style of MARTIN'S. Dated at Johannesburg, this 17th day of December, 1935. Harkness & Bristow, Attorneys for party, Nos. 308/10 Netherlands Bank Buildings, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg. 10938—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper, retail butchery, and seller of patent medicines, at present carried on by ABRAHAM GORDON, on Stands Nos. 29 and 30, Luipaardsvlei No. 8, District Johannesburg, will as and from the date of the last publication hereof, be transferred to BERNARD GLAZER and ARTHUR KURITSKY, who will trade under the style or firm of LUI-PAARDSVLEI TRADING CO. Johannesburg, this 18th December, 1935. William Aronsohn & Gordon, Stanley House, Commissioner St., Johannesburg.

10939—20-27-3

Notice is hereby given that the partnership carried on by JULIUS KAPLAN and HYMIE TUCKER as general dealers, under the style or firm of KAPLAN & TUCKER, at 8 Middlesex Street, New Extension, Springs, Transvaal, will be dissolved as and from the 31st December, 1935.

The assets and liabilities of the said business will be taken over by the said JULIUS KAPLAN, who will carry on the business for his own account under the style or firm of J. KAPLAN, at the same address. Schnaid & Fullerton, Agents for the parties, 1 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 17th December, 1935. 10940—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GERTRUDE KARPAS, trading as SPRINGBOK BAZAAR, at 42 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, has been sold to LOUIS KARPAS, as and from the 1st January, 1936, from which date the said LOUIS KARPAS will take over all the assets and liabilities and will carry on the said business under the same style and at the same address. Schnaid & Fullerton, Agents for the parties, 1 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, 17th December, 1935.

10941—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, 1908.

Notice is hereby given that the partnership carried on by ALEXANDER PATERSON CAMPBELL and HOWARD GEORGE SOUTH, at 82 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style or firm of OAKMERE DAIRY, fresh produce dealers, has been dissolved, and all the assets and liabilities of the said firm have been transferred to ALEXANDER PATERSON CAMPBELL, who will carry on the same business under the same style or firm at the same address as and from the 1st January, 1936.

LOWENBERG & WASSERZUG,

Attorneys for the parties.

55-60 Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg.

10936—20-27-3

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce business carried on by AMOD MAHOMED, trading under the name of A. M. JADA on Erf No. 330, Van Zyl Street, Heidelberg, Transvaal, has been sold by him to SULIMAN MAHOMED, who will take possession on 1st January, 1936.

10726—20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by GERRY MANN, MAX MANN and MORRIS MANN, trading as MANN BROTHERS, general dealers, butchers and native eating-house keepers at Delmas, Kendal and Abor, has been dissolved as and from the 13th day of October, 1935. The general dealer's business at Abor has been taken over by MORRIS MANN, who will henceforth carry on the said business for his own account and benefit, and the butcher's business and native eating-house keeper's business at Delmas and Kendal has been taken over by the said GERRY MANN and MAX MANN, who will henceforth carry on the said business for their own account and benefit.

Dated at Delmas, this 11th day of December, 1935.

B. PICKARD,
Attorney for the parties.

P.O. Box 14, Delmas. 10727—20-27-3

The general dealer's business carried on by SULIMAN ISMAIL PATEL at Zeekoevlei No. 98, District Marico, will be transferred to YUSSUF PATEL as from the 1st January, 1936.

10728—20-27-3

The business of general dealer and fresh produce dealer carried on by LAURITS CHRISTIAN BANG JENSEN at 181 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of HANDY FRUIT SHOP, has been removed to corner of Galway and Railway Streets, Germiston, as from the 15th September, 1935.

10729—20-27-3

ABDULLAH CAMROODEEN, carrying on business of retail butcher at Stand No. 868, Asiatic Bazaar, Germiston Location, will admit into partnership GOOLAM MAHOMED on the 1st day of January, 1936, and the two will trade under the style of ABDULLAH CAMROODEEN from that date.

10730—20-27-3

The business of general dealer and hairdresser carried on by SOLOMON HARRIS at 27 Knox Street, Germiston, under the style of MODERN HAIRDRESSING SALOON, will be removed to Frederick Mansions, Library Street, Germiston, on the 1st day of January, 1936.

10731—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PAUL FABIEN, general dealer, trading as FABIEN & CO., at Bloubooskuil, Boskuil, has been abandoned with effect from the 11th day of November, 1935.

I. GORDON,
Attorney for the party.

P.O. Box 1, Wolmaransstad,
11th December, 1935.

10732—20-27-3

The general dealer's business known as DOORNRANDJIES STORE carried on by G. P. NEL on the farm Doornrandjies, District Pretoria, will be abandoned on 31st December, 1935.

10738—20-27-3

Notice is hereby given that the business of hotel keeper and aerated water or mineral water dealer and other trades connected therewith carried on by the late JOHN THOMAS BURROWS at Angelo Hotel, East Rand, Boksburg, has, together with the assets thereof, been transferred to SARAH BURROWS.

11th December, 1935.

N. ROBERTS,
Agent for parties, Benoni.

P.O. Box 43,
East Rand, Boksburg.

10742—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage dealer and general dealer carried on by ZAVIL BEHR under the style or firm of ECONOMIC GARAGE at 27 Cason Road, Boksburg North, has been sold and will be transferred to BARNEY BEHR, formerly manager of the said business, as and from the 1st January, 1936, who will continue to carry on such business under the same style or firm.

S. BENTEL,
Attorney for parties.
15 Cason Road, Boksburg North.

10744—20-27-3

Notice is hereby given that the business of tearoom keeper carried on by JOHN WEBSTER as J. WEBSTER & CO. at Stand No. 325, Roodepoort, has been abandoned.—Israel and During, solicitors for party, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.

10748—20-27-3

The business of bar liquor licensee and aerated water or mineral water dealer and other trades connected therewith carried on by the late WALTER MOORE at Stand No. 1045, 33 Station Street, Roodepoort, has, together with the assets thereof, been transferred to LETITIA MOORE (born MOORE).

10749—20-27-3

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by the late WILLIAM MASSANO in his lifetime in the premises known as the RAILWAY HOTEL on Stand No. 1106, 125 Jeppe Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to AMELIA MASSANO and MARIANNA AMORETTI, trading in partnership as the RAILWAY HOTEL, on the 1st day of January, 1936.

Johannesburg, 11th December, 1935.

H. HEIMANN,
Dunvegan Chambers,
Johannesburg.

10767—20-27-3

The general dealer's business carried on by WILLIAM HENRY JOHNSTON under the style of FULLER BRUSH COMPANY, 18 Connaught Buildings, Pretoria, was transferred to 4 Law Chambers, Church Square, Pretoria, on 18th November, 1935.

10759—20-27-3

Notice is hereby given that the KENSINGTON DRAPERY & OUTFITTING STORE carried on by S. SWARTZ at 143c Roberts Avenue, Kensington, has been removed to Stand No. 2154, 2 Lancaster Street, Kensington, as from the 1st December, 1935.—S. Swartz.

10769—20-27-3

Notice is hereby given that in order to avoid confusion with firms carrying on business under a similar name, ABDOOL GAFFOOR, trading as ABDOOL GAFFOOR, at corner Twenty-first and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg, will, as and from the 1st day of January, 1936, change the trade name of the firm to KOOR BROS., under which style he will continue to carry on the said business.

Dated at Johannesburg, this 13th day of December, 1935.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

10778—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by KASSIEL MANKOWITZ under the style of KUSHNER'S STORES, 87 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred to MORRIS ISACOWITZ as and from the 1st day of January, 1936, who will carry on the business at the same address and under the same style.

D. H. EPSTEIN,
Attorney for the parties.
34 Old Arcade Buildings,
Market Street, Johannesburg.

10780—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on under existing licences by BERNARD BASIL SUMMER, as manager for the OLIFANTSNEK DEVELOPMENT CO. (PTY.), LTD., in premises known as OLIFANTSNEK HOTEL & BOTTLE STORE, situate Erf No. 184, Olifantsnek Township, Rustenburg, will be transferred to ATCHISON GLENDENNING MOFFETT (with MARY BOYD MOFFETT interested to the extent of one-half share), as and from the 1st day of January, 1936, subject to the grant of temporary transfer of the liquor licences in respect of the said premises from the former to the latter party, by the Liquor Licensing Board, Rustenburg.

Rustenburg, 12th December, 1935.
VAN VELDEN & LATEGAN,
Solicitors for parties.

Steen Street,
Box 71, Rustenburg.

10781—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that ISAAC BERON will be admitted as a partner in the general dealer and fresh produce business carried on by MARKS HILEL BERON on Stand No. 1675, Van Wijk Street, Roodepoort, as from the 1st January, 1936.

Dated at Roodepoort, this 12th day of December, 1935.

M. SCHWARTZ,
Parties' Attorney.
17 Burger Street,
Roodepoort.

10784—20-27-3

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of milk-shop and fresh produce dealer presently carried on by Mrs. P. B. CAMPBELL and Mrs. C. McALLISTER ROGERS, under the style of GOLDEN CITY DAIRY, at Stand No. 591 (No. 129 Main Street), Kenilworth, Johannesburg, will be abandoned with effect as at and from the 31st December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 17th day of December, 1935. Harkness & Bristow,
Attorneys for parties, Nos. 308/10
Netherlands Bank Buildings, cor. Fox
and Simmonds Streets, Johannesburg.

10937—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by THOMAS POVALL as a motor garage under the style of RELIANCE GARAGE at 54 Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, has, together with its assets, but no liabilities, been sold and will be transferred upon the expiration of this notice to LES LIDDELL (PTY.), LTD., who will continue to carry on the business under the same style at the same address.

10964-27-3-10

The businesses of motor garage keeper and general dealer carried on by DAVID CANNELL under the style or firm of ANZAC GARAGE on Stand No. 36, Brakpan, will be transferred to VICTOR DAVID CANNELL as from the 1st January, 1936.—B. D. Selvan, solicitor for the parties, Brakpan.

10966-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by HARRY NOEL GATONBY under the style of THOMSON'S GARAGE at Erf No. 87, Church Street, Zeerust, will be transferred to ALEXANDER HYMAN BERELOWITZ as from the 17th January, 1936.

10968-27-3-10

Notice is hereby given that the motor garage, general dealer's, bioscope, and other businesses heretofore carried on by THOMAS LYON in Laingsnek Street, Volksrust, under the styles or firms of LYON BROTHERS, CENTRAL GARAGE, LYON BROTHERS SERVICE STATION and METRO BIOSCOPE, together with the stock-in-trade, plant, equipment, and all other assets, have been sold and will be transferred to LYON BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from 1st January, 1936.

10969-27-3-10

Notice is hereby given that MAURITIUS ARNOLDUS MEIRING has sold all his interest in the motor garage and general dealer's business known as DE VILLIERS GARAGE at 208 Joubert Street, Volksrust, to BOERE GARAGE (EIENDOMS), BEPERK, with effect as from 1st January, 1936.

10970-27-3-10

The business of general dealer and fresh produce dealer carried on by ABDOOL MAJID at Stand No. 885, Asiatic Bazaar, Germiston Location, will be transferred to ABDOOL RAWOOF on 1st January, 1936, and the said ABDOOL RAWOOF will carry on the business from that date.

10971-27-3-10

The business of general dealer carried on by ABRAHAM LESLIE OSIPOWITZ, trading as CENTRAL CASH STORE at 23 Knox Street, Germiston, will be removed to 139 Meyer Street, Germiston, as from the 1st day of January, 1936.

10972-27-3-10

The businesses of garage keeper carried on by GERT CHRISTIAAN VAN EEDEN at Stand No. 349, Victoria Street, Germiston, and at 261 Meyer Street, Germiston, under the style of VAN EEDEN'S GARAGE, will be transferred to corner Jack and Victoria Streets, Germiston, on the 1st January, 1936.

10973-27-3-10

The restaurant business carried on by CATRINA ELIZABETH JANSEN as HYGIENIC FISH RESTAURANT, will be transferred to NICKLES RAFTOPOULOS on the expiry of this notice.—Geo. Isserow, attorney for parties, 548 Jules Street, Malvern.

10983-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN NESTORIDES at No. 625 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to PAUL NESTORIDES on the expiry of this notice.—Geo. Isserow, attorney for parties, 548 Jules Street, Malvern.

10984-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by PAUL JACOBUS WYNAND HORN on the farm Zeekoegat No. 631, District Potgietersrust under the style or firm of KOEDOESRAND TRADING STORE, is being removed, together with all stock-in-trade to the farm Ashton, P.O. Tonash, District Potgietersrust, as from the 1st January, 1936, at which address the said business will henceforth be carried on by the same party under the same style.—E. R. Chapman, attorney for the party, Box 42, Potgietersrust.

10985-27-3

The partnership heretofore carried on by J. C. DU PREEZ and W. LOGAN as auctioneers, etc., at Louis Trichardt and Pietersburg, under the style of DU PREEZ AND LOGAN, has been dissolved as from the 1st October, 1935.

10987-27-3-10

The general dealer's business at 57 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, carried on by LIZZIE CROOK, will be abandoned by the 1st January, 1936.

11001-27-3-10

The general dealer's business carried on by DAVID ABRAHAM, ISRAEL and CHONA BOBROW, trading as BOBROW BROS., on Stands Nos. 272 and 288, corner of Ninth and Delarey Streets, Vrededorp, will be transferred, as from 1st January, 1936, to DAVID ABRAHAM and ISRAEL BOBROW, and will continue to trade as BOBROW BROS.

11003-27-3-10

The general dealer's business being carried on at 59 Main Reef Road, Denver, under the name of DENVER CASH STORE, is being transferred to 11 Station Street, Denver, as from 1st January, 1936.

11004-27-3-10

The hairdressing business carried on by WILLIAM JOHN GRAHN at Stand No. 110, 4c Seventh Street, Melville, will be transferred to CHARLES EDWARD AUSTIN as from the 1st January, 1936.

11005-27-3-10

Notice is hereby given that the Registered Office of CAREYS' LTD., 88 Maitland Street, Bloemfontein, will be transferred to 21 Kerk Street, Johannesburg, as from date hereof.

11018-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRIS ARKLES under the style or firm of A.I. BAZAAR, Haig Avenue, Witbank, will, as from 1st January, 1936, be transferred to LOUIS ARKLES, who will carry on the said business as the A.I. BAZAAR and will remove same to Kitchener Avenue, Witbank, as from the said date. Dated at Witbank, this 20th day of December, 1935.—I. Schech, attorney for the parties, P.O. Box 137, Witbank.

11032-27-3-10

The native eating-house, butchery and grocery business carried on by EPHRAIM BLIEDEN at 11a Wolhuter Road, North Doornfontein, will be transferred to BARNEY SILVER as and from the 1st January, 1936.—Bernard Gering & Gering, attorneys, Transvaal House, Johannesburg.

11019-27-3-10

The native eating-house, butchery and grocery business carried on by BARNEY SILVER at the corner of Albert and Berea Streets, City & Suburban, will be abandoned on the 31st December, 1935.—Bernard Gering & Gering, attorneys, Transvaal House, Johannesburg.

11020-27-3-10

The motor garage business carried on by HUGH WILLIAM HERSEY CALDERBANK and GEORGE WILLIAM HERSEY CALDERBANK under the style of KIMBERLEY ROAD FILLING STATION at Plot B, Kimberley Road, Klerksdorp, has been abandoned as from 30th November, 1935.—M. E. Rood, parties' attorney.

11031-27-3-10

The general dealer's business carried on by K. KAIRUZ at 119 Reneke Street, Schweizer Reneke, has been transferred to Mimosa, District Schweizer Reneke, as from 2nd December, 1935.

11033-27-3-10

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by M. ELLERY at 6b Albert Street, Johannesburg, will be transferred to AGNES BLAIR without change of address as from the 2nd day of January, 1936.—Liebenberg & Horan, agents, 21 Permanent Bldgs., Harrison Street, Johannesburg.

11036-27-3-10

The business carried on by JAMES MACKENZIE (PTY.), LTD., at 306 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1935.

11037-27-3-10

The business of Mr. CHIBOO PITAMBER carried on at 131 Market Street has been removed to 174 Market Street as from 1st September, 1935.

11038-27-3-10

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 32 of 1916, as amended, that the business of general dealer and apothecary carried on by JOHN GRANT WILSON at Lot No. 592, Primrose Township, under the style of CORRY & COMPANY, with all the assets thereof, will be transferred as and from the 1st day of January, 1936, to MONTAGUE RUBENSTEIN, who will continue to conduct the business under the style of CORRY & COMPANY.

Germiston, this 18th December, 1935.

P. LION-CACHET,

Solicitor to the parties.

President Street, Germiston.

11053-27-3-10

ADVERTENSIES.

The business of a general dealer carried on by ABRAHAM JACOBUS VISSER at 44 Fourth Avenue, Alberton, will as from the 1st day of January, 1936, together with all the assets thereof, be transferred to MARTHA ALETTA SOPHIA VISSER, widow, who will take over all the liabilities thereof.

Dated at Germiston, this 18th December, 1935.

P. LION-CACHET,
Attorney for the parties.

President Street,
Germiston. 11054-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the pumbing and coal and firewood businesses carried on by ROSS & SON at 202 and 204, Prairie Street, Rosettenville, will be transferred to WILLIAM HENRY HARRISON as and from the 15th day of January, 1936, who will carry on the said businesses under the style of W. H. HARRISON.—Weston & Porter, Attorneys for parties, Burchmore's Buildings, Fox & Rissik Streets, Johannesburg.

11055-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that as from 1st January, 1936, LOUIS LUTRIN will be admitted a partner in the business carried on by CHARLES BANESHIK, trading under the name UNCLE BEN, pawnbroker and general dealers, 46 Kerk Street, the said business to continue under the style of UNCLE BEN.

SOLOMON & Co.,
11057-27-3-10. Accountants.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer and restaurant and tearoom carried on by VALLI NOOR MAHOMED at Main Road, Brits, will, together with the assets thereof, be transferred to GUAN FOH on the 10th January, 1936.

D. J. SMUTS,
Attorney for the Parties.

Murray Avenue,
Brits. 11069-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher's business carried on at Stand No. 33, Randfontein, by DAVID BERMAN has been abandoned as from the 15th December, 1935.

11070-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of SOLOMON BORUCHMAN, trading as WEST END GROCERY AND PRODUCE STORES at Stand No. 459, Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be removed as from the 1st January, 1936, to Stand No. 523, Rustenburg Road, West Krugersdorp, where the said SOLOMON BORUCHMAN will carry on business as heretofore under the name or style of S. BORMAN.

11071-27-3-10

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on at Stand No. 258, Burgershoop, Krugersdorp, by DAVID KEYSER, under the style of BRUGERSHOOP CASH BUTCHERY, has been abandoned as from the 30th November, 1935.

11072-27-3-10

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 32 of 1916, as amended, that the businesses of general dealer carried on by—

- (1) MINNIE DUNSKY, at Stand No. 30, Second Street, Springs, under the style of THE FASHION HOUSE,
- (2) MINNIE DUNSKY, at 69 Knox Street, Germiston, under the style of BELFAST DRAPERS,
- (3) MRS. SARAH SHAMOS, at 261 President Street, Germiston, under the style of the FASHION HOUSE,

with all the assets thereof, will be transferred as and from the 1st day of January, 1936, to JUDEL DUNSKY, SARAH SHAMOS, MINNIE DUNSKY, ISRAEL DUNSKY and DAVID DUNSKY, carrying on business in co-partnership under the style or firm of BELFAST DRESS MANUFACTURERS, but who will continue to conduct the above businesses under the same style as heretofore.

Notice is further given that the business of general dealer heretofore carried on by Mrs. SARAH SHAMOS at 261 President Street, Germiston, will as and from the first day of January, 1936, be removed to 259 President Street, Germiston, where it will continue to be carried on under the style of THE FASHION HOUSE.

Germiston, this 21st day of December, 1935.

P. LION-CACHET,
Solicitor to the Parties.
President Street, Germiston.

11117-27-3-10

The partnership between SOLLY MAX FON and LOUIS COHEN, carrying on a general dealer, butchery and native eating-house business at Stand No. 18, Langlaagte, Crown Mines, has been dissolved and SOLLY MAX FON has taken over all liabilities and assets of the partnership as from the 31st December, 1935, and will continue to carry on the business for his own account under his own name at the same address.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys.

Transvaal House,
Johannesburg. 11095-27-3-10

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MAHOMED ESSOP SUJEE and ESSOP MAHOMED SUJEE, trading as M. E. SUJEE & SON at 408 Second Street, Gezina, Pretoria, will, as and from the 1st January, 1936, be transferred to MAHOMED ESSOP SUJEE, ESSOP MAHOMED SUJEE and AHOMED MAHOMED SUJEE, trading as M. E. SUJEE & SONS, at the same address.—Ludorf & Cooper, attorneys for parties, 23 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria.

11113-27-3-10

The business of general dealer carried on by ETAM (PROPRIETARY), LIMITED, at 222 St. Andries Street, Pretoria, will be abandoned on the 31st day of December, 1935.

11125-27-3-10

THE NORTH BRITISH RUBBER CO. (S.A.), LTD., will remove from 10 New Club Buildings, Main Street, Johannesburg, to Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, on 1st January, 1936.

11119-27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on as SCOTT'S BOOK SHOP AND STAMP MART, 18b Harrison Street, Johannesburg, will be abandoned as from the thirty-first day of December, 1935, and transferred to Devon House, Nigel.—R. M. SCOTT, Proprietor.

11120-27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that MARIE MOORE, trading as MARIE LYNCH & COMPANY at Carlton Hotel Buildings, Eloff Street, Johannesburg, is removing from the said address, and that the said business will be carried on at 3 Hoek Street, Johannesburg, as from the 27th January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1935.

11121-27-3-10

The general dealer's and restaurant business carried on by P. SMULOWITZ, trading as FANORA RESTAURANT at 41 Kerk Street, Johannesburg, has removed to 41a Kerk Street, Johannesburg as from 3rd December, 1935.

11122-27-3-10

The business of fresh produce dealer carried on by HAWTHORNE DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 185 Jeppe Street, Johannesburg, will be abandoned on the 31st day of December, 1935.

11126-27-3-10

The general dealer's business carried on by ISMAIL EBRAHIM, EBRAHIM HASEN and MAHOMED EBRAHIM, trading as I. E. M. SEEDAT & CO. at Zeekoewater No. 14, Witbank, will be carried on at the same place and under the same style by EBRAHIM HASEN and MAHOMED EBRAHIM from the 1st January, 1936.

I. I. HAZAREE,
Attorney for the parties.

P.O. Box 5339, Johannesburg.
11127-27-3-10

NOTICE.

The general dealer's business carried on by M. J. DE BEER as the WARM-BATHS BAZAARS at Lots Nos. 537-8, Sutter Road, Warmbaths, has been abandoned as and from the 20th instant.

The stock will be taken over by his general dealer's business, carried on at Grootfontein No. 508, District Rustenburg.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys.

Sutter Road, Warmbaths,
21st December, 1935. 11133-27-3-10

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
27th December, 1935.

In the matter between ABE LUBNER,
Applicant, and HANNAH SAKS,
trading as MELVILLE BAZAARS,
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of November, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of December, 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
27 Desember 1935.

In die saak tussen ABE LUBNER, Applikant, en HANNAH SAKS, handel-drywende as MELVILLE BAZAARS, Respondent.

Keunis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 25ste dag van November, 1935, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 17de dag van Desember 1935.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggereghof.
11124—27

SALE OF MOVABLES.

In the Insolvent Estate of P. T. VAN BOOM.

Duly instructed thereto, we will sell at public auction on Monday, 30th December next, at 10 a.m., at 32 Brecher Street, Sunnyside, Pretoria, certain household furniture and other movables, including sideboard, bedroom suite, General Electric wireless set, sewing-machine, ice-chest, builders' crane, etc.

DELY & DE KOCK (PTY.), LTD.,
Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers.
P.O. Box 765, Pretoria. 11114—27

INSOLVENT ESTATE WILLIAM KIDD
SUTTON.

Sale of Plymouth sedan motor-car, 1934-model, at our Motor Tattersalls, 27 Eloff Street, corner Albert Street, on Monday, 30th December, at 3 p.m.

Plymouth sedan, 1934-model, four-door, five wire wheels, good tyres, splendid engine, owner-driven, done small mileage. On view prior to sale.

RICHARD CURRIE MOTORS (PTY.),
LTD.

27 Eloff Street,
P.O. Box 3781,
Phone 33-3484/85,
Johannesburg. 11086—27

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HANNAH SAKS, trading as MELVILLE BAZAAR at Stand 375, Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has made an assignment of her property in favour of ABE BERNARD GARSH in trust for the Creditors of the said Hannah Saks if they accept the same; and that the schedules of the said Hannah Saks will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 27th day of December, 1935, to the 10th day of January, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 14th day of January, 1936, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Hannah Saks as Insolvent.

J. NATHAN,
of VAN DEN BERGH, MELAMED &
NATHAN.
Sauers Buildings,
Johannesburg. 11074—27

Re BOUWER'S LICHTENBURG STOCK
FAIRS (PTY.), LTD.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets:—

1. The Company's rights to hold live-stock sales at Mafeking.
2. Remaining book debts.
3. Certain promissory note in favour of the Company for approximately £225.
4. Large steel safe.
5. Account Books, consisting of two loose leaf ledgers.

Further particulars can be obtained from Mr. B. L. Levi, Scholtz Street, Lichtenburg.

Tenders should be submitted to the undersigned not later than the 6th January, 1936.

Offers will be considered for all the assets as a whole or for individual items mentioned above. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

B. L. LEVI and I. LEVETON,
Joint Liquidators.

Box 7269,
Johannesburg. 11089—27

SACK'S MOTOR SUPPLIES (PRO-
PRIETARY), LIMITED (in volun-
tary liquidation) (C.A. 3039).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from date hereof.

HENRY GINSBERG,
Liquidator.
601-8 Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg.
27th December, 1935. 11085—27

LURIES BUILDING CONTRACTS
(PTY.), LTD. (in liquidation) (No.
C.A. 3001).

In terms of Section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, I hereby give fourteen days notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension of time within which to lodge the Liquidation Account of the above Company.

MICHAEL H. KAM,
Liquidator.
22, 23, 24 Warwick House,
28 Joubert Street,
Johannesburg. 11017—27

STORE BROS. ESTATES, LIMITED (in
voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (1) of the Companies Act, 1926, that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for fourteen days from the date of publication hereof.

E. W. SUGDEN,
270 Church Street, Pretoria.
R. B. STORE,
c/o Country Club,
Auckland Park,
Johannesburg.

10989—27

Notice is hereby given, in terms of section 165 (1) of the Companies' Act, 1926, that, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the West Wonderfontein Diamonds, Limited, held on 18th December, 1935, the company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was appointed Liquidator.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

39 United Buildings,
33 Rissik Street,
P.O. Box 2343,
Johannesburg,
19th December, 1935 11007—27

LURIES BUILDING CONTRACTS
(PTY.), LTD. (in liquidation) (No.
C.A. 3001).

Notice is hereby given, in terms of section 130 (2) (g) of the Companies Act, 1926, read in conjunction with Section 180 (a) of the Companies Act, 1926, and Section 40 of the Insolvency Act, 1916, that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, 8th January, 1936, at 9.30 a.m. for the following purposes:—

- (1) To authorise the liquidator to sell to HARRIS LURIE and SAMUEL LURIE all the assets of the Company upon the following terms and conditions:—
 - (a) All costs of liquidation, administration, and investigation shall be paid in full.
 - (b) A dividend of 10s. in the pound to be paid to the proved concurrent Creditor.
- (2) The purchase consideration shall not exceed the sum of two hundred pounds and shall, subject to security being given to the satisfaction of the Liquidator, be payable at the rate of two pounds ten shillings weekly.
- (3) Upon payment in full of the purchase consideration the Liquidator is authorised to transfer to HARRIS LURIE and SAMUEL LURIE the assets herein purchased.

MICHAEL H. KAM,
Liquidator.
22, 23, 24 Warwick House,
28 Joubert Street,
Johannesburg. 11016—27

ADVERTENSIES.

HAYMANS EGG, BUTTER AND POULTRY EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of the Creditors of the above Company, will be held on Tuesday, the 14th day of January, 1936, at 601-8, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg, at 2.30 p.m. for the purpose set out in the Section.

ABE GREENBERG,
Liquidator.

601-8 Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

11021-27

Notice is hereby given, in terms of Section 165 (1) of the Companies Act, 1926, that, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the **WESTERN ALLUVIALS, LIMITED**, held on 18th December, 1935, the Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was appointed Liquidator.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

39 United Buildings,
33 Rissik Street
(P.O. Box 2343), Johannesburg,
19th December, 1935.

11002-27-3-10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 14th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JAMES JOHNSTON**, trading as **LAWSON'S OUTFITTERS** at corner Bree and Loveday Streets, Johannesburg, as Insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days from Friday, the 27th day of December, 1935.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1935.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for Applicant.

23-25 Alliance Buildings,
Johannesburg.

11116-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying on behalf of the Executor Dative in the Estate of the late William Joyce for a certified copy of Deed of Transfer No. 8729/1905, dated 16th October, 1905, passed by Reuben Goldberg in favour of William Joyce in respect of certain Lot No. 98, situate on Tenth and Eleventh Avenue and Sixth Street of that portion known as Eden-dale of the Freehold Farm Rietfontein No. 145, District Witwatersrand (formerly No. 341), Heidelberg.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 19th day of December, 1935.

GEO. ISSEROW,
Applicant's Attorney.

548 Jules Street,
Malvern, Johannesburg.

10082-27-3-10

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender as Insolvent the Estate of **JAMES JOHNSTON**, trading as **LAWSON'S OUTFITTERS** at corner Bree and Loveday Streets, Johannesburg, which Notice appeared in the *Government Gazette*, No. 2313, of the 29th November, 1935, is hereby withdrawn.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1935.

HENRY LAKOFSKI,
Party's Attorney.

23-25 Alliance Buildings,
Johannesburg.

CERTIFICATE.**WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.**

In terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32, 1916, I hereby consent to the withdrawal of the Notice of Intention to Surrender as Insolvent the Estate of **JAMES JOHNSTON**, trading as **LAWSON'S OUTFITTERS** at corner Bree and Loveday streets, Johannesburg, which notice appeared in the *Gazette*, No. 2313, of the 29th November, 1935.

F. C. BYRNE,
Acting Assistant Master of the
Supreme Court (Transvaal
Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court, Pretoria,
21st December, 1935.

11115-27

Lost Fixed Deposit Receipt No. 1556 for £192, dated 23rd May, 1935, in favour of Mrs. **EDITH MARY KIRKPATRICK CHRISTIAN**.

Application having been made for a duplicate of the above Fixed Deposit Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the offices of this Society within 21 days from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

(Sgd.) **E. R. BAKER,**
Acting Local Secretary,
United Building Society.

Pretoria, 19th December, 1935.

10977-27

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 148485, £200/£200, on the life of **JAN HARM VAN NIEKERK**.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg.

11066-27

NOTICE.

I, the undersigned, **ANDREW CHARLES SCOTT**, usually known as **ANDREW CHARLES BURGE**, of The Summit, No. 59 Pretoria Street, Berea, Johannesburg, hereby give notice to all whom it may concern, that I have changed my name to and will in future always be known as **ANDREW CHARLES SCOTT BURGE**.
Johannesburg, 9th day of December, 1935.

ANDREW CHARLES SCOTT.
ANDREW CHARLES SCOTT
BURGE.

10832-20-27

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that **HENRY GINSBERG**, 601/8 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg, being authorized by a Power of Attorney granted to him by the **WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED**, at Johannesburg on the 21st October, 1935, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act of 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht in respect of certain 233 prospecting claims Nos. 526 to 528, 534 to 536 and 542 to 768, situate on the farm Houtpoort No. 309 (Estate Owner, Witwatersrand Nigel, Limited, and A. W. E. Schultz), in the Mining District of Heidelberg, held under—

- (a) Licence No. 2419;
- (b) Deeds of Transfer Nos. 189/33 and 192/33, dated the 25th September, 1933;
- (c) Diagram R.M.T. No. 1856, framed by Surveyor H. Nielsen in December, 1933, and confirmed by the Surveyor-General on the 30th November, 1934.

Holder of the Mining Title: **Witwatersrand Nigel, Limited**, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.

Further particulars of the said claims may be obtained from the said diagram and other documents filed in my office by the Applicant.

All persons having any objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are required to serve same in writing on the applicant and myself within three (3) months from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Heidelberg, this 17th day of December, 1935.

P. J. ROUX,
Acting Mining Commissioner.

10998-27-3-10

RHODESIAN CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in Rhodesia.)**DECLARATION OF DIVIDENDS**
Nos. 3 AND 4.

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 3) at the rate of two and one-half per cent., less Income Tax, for the year ended 31st July, 1935, and an Interim Dividend (No. 4) at the rate of five per cent., less Income Tax, for the year ending 31st July, 1936, have been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on Tuesday, 31st December, 1935. Warrants will be posted on 31st January, 1936.

The Transfer Books of the Corporation will be closed from the 1st to the 4th day of January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED,

Per **J. S. BROWN,**
Local Transfer Secretaries,

Local Transfer Office,
New Clewer House,
Simmonds Street,
Johannesburg (P.O. Box 5036),
20th December, 1935.

11000-27

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

I hereby give notice that I have appointed ALLEN MILLER SNYMAN, of Vereeniging, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Vereeniging during the absence on leave of Ernst Rood, Deputy-Sheriff, with effect from the 21st December, 1935.

Pretoria, the 21st day of December, 1935.

J. G. HARTZENBERG,
Acting Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek ALLEN MILLER SNYMAN, van Vereeniging, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Vereeniging gedurende die afwesigheid op verlof van Ernst Rood, Adjunk-Balju, vanaf die 21ste Desember 1935.

Pretoria, die 21ste Desember 1935.

J. G. HARTZENBERG,
Waarnemende Balju van Transvaal.
11034—27

ZIPAUL MINERAL PROSPECTS (PROPRIETARY), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Second Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1935, will be held at 4 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, on Tuesday, the 31st December, 1935, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1935, and the reports of the Directors and Auditor.
2. To consider the Directors' recommendation that a dividend at the rate of 25 per cent. be paid in cash.
3. To decide the number of Directors to constitute the Board for the ensuing year and to elect such number.
4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to elect Auditors for the ensuing year.
5. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

Proxy forms to be available for this meeting must be received by the Secretary at the Company's office not less than forty-eight hours before the meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 24th December to the 31st December, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. J. BERGEN,

Secretary.

11058—27

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PRETORIA NORTH HEALTH COMMITTEE, Plaintiff,

and

THOMAS FOX-DECENT and 108 Others, Defendant.

To the hereinafter mentioned Defendants, whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that under and by virtue of Warrants of Execution against Property issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, and dated 5th December, 1935, I have seized and laid under judicial attachment the properties, as more fully set out opposite your names in the sub-joined list.

And further take notice that unless the amounts due under the said warrants, together with my costs of execution, are paid to me on or before 11 a.m. on the 14th day of January, 1936, the herein-mentioned properties will be sold by public auction to the highest bidder at 11 o'clock a.m. on Tuesday the 14th day of January, 1936, in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

The terms will be cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale, or may be inspected during office hours at my office.

Pretoria this 10th December, 1935.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court, Pretoria.

Names of Defendants.	Amounts Due.	Properties.
	£ s. d.	
Thomas Fox-Decent.....	5 10 6	Erven Nos. 19, 21, 56, 57 and 77.
Thomas Robert Cowling.....	4 0 6	158 and 178.
Richard James Hodges.....	5 10 6	332, 333, 656, 657 and 233.
Jan Hendrik David Erasmus Carlse.....	4 0 6	438 and 439.
Gerhardus Cornelius Snyman.....	4 0 6	474 and 475.
William Miller.....	4 0 6	480 and 481.
Annie Martin Pyke.....	4 0 6	510 and 530.
Baron Emille de Mompurgo.....	5 0 6	1277, 1278, 1300 and 1301.
Frederick Baker.....	4 0 6	1307 and 1331.
Ernest Rose.....	4 0 6	1340 and 1341.
Thomas Scott.....	4 0 6	440 and 443.
George Partridge.....	4 0 6	519 and 539.
John Philips.....	4 0 6	217 and 237.
James Anderson.....	4 10 6	595, 615 and 635.
Jacobus Christiaan George Knox.....	4 0 6	733 and 751.
Philip Christian Charles Wolf.....	4 0 6	813 and 833.
Charles Burt Andrews.....	4 0 6	1448 and 1449.
Pedro Bussi.....	4 0 6	328 and 981.
Julia Sophia Ridge Denham.....	4 10 6	1153, 1171 and 1191.
Arthur Harcourt.....	4 10 6	1169, 1189 and 1174.
Reginald John Thorton Hildyard.....	5 0 6	1289, 1313, 1337 and 1361.
Arthur Edward Collins.....	4 0 6	255 and 275.
Francis Dee Thompson.....	4 0 6	1173 and 1193.
Ernest Haupt.....	4 0 6	1233 and 1253.
Christopher Sloggett.....	4 0 6	1281 and 1402.
George Richard Clements.....	4 0 6	1385 and 1409.
Gwendoline Hebe Andrews.....	4 0 6	459 and 479.
Henrietta Baikie.....	4 0 6	1097 and 954.
Johannes Lodewicus Pretorius.....	4 0 6	922 and 942.
Arthur Cecil Rice.....	4 0 6	619 and 639.
Alfred Pepper.....	4 0 6	654 and 655.
Mabel McDougall.....	4 0 6	666 and 667.
James William Brader.....	4 0 6	786 and 787.
Geo-Frederick Chipman.....	5 10 6	806, 807, 1102, 1103 and 1275.
Charles William Winton.....	4 0 6	958 and 959.
Reginald Hemmingway Erskine.....	5 0 6	1052, 1053, 1070 and 1088.
Fred Lockington.....	4 10 6	1138, 1139 and 442.
Sidney Bason.....	4 0 6	1151 and 1152.
George Edward Rowe.....	3 10 6	98.
Martin Johannes Slabbert van der Merwe.....	3 10 6	136.
Harry Oliver.....	3 10 6	179.
Adriaan Jacobus Danieel.....	3 10 6	212.
Ernest Frederick Hendrikz.....	3 10 6	232.
Abraham Johannes Jacob Pretorius.....	3 10 6	257.
Charles William Lacc.....	3 10 6	279.
Hendrik Mulder.....	3 10 6	310.
Demetri Haggiyancs.....	3 10 6	354.
William Thomas Edwards.....	3 10 6	370.
Henry Lawrence Moore.....	3 10 6	383.
John Landsay.....	3 10 6	409.
Frederick Christiaan van Niekerk.....	3 10 6	421.
Walter Valentine Lee.....	3 10 6	422.
Edward Joseph Griffin.....	3 10 6	458.
Susanna Maria de Beer.....	3 10 6	468.
Prosper Joseph Baltus.....	3 10 6	648.
Charlotte Brewin.....	3 10 6	663.
George Rouse Libby.....	3 10 6	676.
Eileen Elizabeth van der Velde.....	3 10 6	692.
Peter John Meyrick Swinney.....	3 10 6	748.
Margareta Barnwell Vosloo.....	3 10 6	764.
Jacobus Hendrik van Seventer.....	3 10 6	765.

ADVERTENSIES.

Names of Defendants.	Amounts Due.	Properties.
	£ s. d.	
Charles William McNeil.....	3 10 6	Erven Nos. 768.
Hugh Russel.....	3 10 6	" 804.
Thomas Bland Philips.....	3 10 6	" 848.
Adriaan Jacobus de Lange.....	3 10 6	" 864.
Laura Alletta Dorothea de Lange.....	3 10 6	" 865.
John Gilgras Williamson.....	3 10 6	" 868.
Jessie Stewart Small.....	3 10 6	" 869.
Francis Bond Bidwell.....	3 10 6	" 940.
Albert John Soutter.....	3 10 6	" 945.
John Francis Weldon.....	3 10 6	" 949.
Philip Arnold.....	3 10 6	" 961.
Henry Pierre du Breuil.....	3 10 6	" 966.
Charles James Hollambie.....	3 10 6	" 1005B.
Arthur Frank Riddington Cook.....	3 10 6	" 1009.
Jacobus van Lier.....	3 10 6	" 1012.
Dugald Blue.....	3 10 6	" 1021.
Carsten Meyer.....	3 10 6	" 1033.
Cameron Legg.....	3 10 6	" 1062.
Gideon Gabriel Malan.....	3 10 6	" 1067.
George Gerathy McGrail.....	3 10 6	" 1081.
John Henry Shire.....	3 10 6	" 1084.
Robert Adolf Waberski.....	3 10 6	" 1119.
Archibald McLeod Smith.....	3 10 6	" 1133.
Mina Celina Burt Andrews.....	3 10 6	" 1157.
Charles Martin Nelson.....	3 10 6	" 1173A.
George Thomas Haydon.....	3 10 6	" 1194.
David William Bruce.....	3 10 6	" 1206.
Adolf Schwartz.....	3 10 6	" 1210.
John Hill.....	3 10 6	" 1214.
David Francis.....	3 10 6	" 1216.
Thomas Milne.....	3 10 6	" 1229.
Harris Nawran.....	3 10 6	" 1230.
Albert Edward Wells.....	3 10 6	" 1238.
Lydia Aithkin Bruce.....	3 10 6	" 1250.
John Joseph Ryan.....	3 10 6	" 1255.
Herbert Powell.....	3 10 6	" 1291.
Ferdinand van der Veen.....	3 10 6	" 1293.
Percy Round.....	3 10 6	" 1299.
Albert James Byron.....	3 10 6	" 1325.
Charles William Winton.....	3 10 6	" 1338.
Harry Herbert Pilscher.....	3 10 6	" 1398.
John Munro.....	3 10 6	" 1386.
Else Wolff.....	3 10 6	" 1427.
Theodore Harry Hook.....	3 10 6	" 1442.
Gomer Thomas Doxey and Edmund Vaughan Harmann.....	3 10 6	" 461.
Richard John Cundy.....	4 0 6	" 1365 and 1389.
Dorothy Maria Haupt.....	3 10 6	" 1254.
Peter Graigie McGill.....	4 0 6	" 925 and 985.

To the aforementioned amounts must be added the sum of 12s. 6d., in each case, to cover costs of Security Bonds. The aforementioned erven all being situated in the Township of Pretoria North, District Pretoria.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court,
Pretoria.

10848—20—27

MESSENGER'S SALE.
KRUGERSDORP DISTRICT.

In re HILLMAN BROS., LTD., and
Two Others, Plaintiffs, versus J. H.
PIENAAR, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, dated the 30th day of July, 1935, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 8th day of January, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Offices, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lots Nos. 116 and 118, Kocksoord Township, together with buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer fees, and arrear rates, if any.
3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiffs' Attorney, Messrs. Shenker & Shenker.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.
Krugersdorp, 13th December, 1935.

10787—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.
Between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ELLEN MOKWENA, JIMMY MOKWENA, and SARAH MAGDALENA MOKWENA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 4th day of December, 1935, the following goods will be sold in Execution on Monday, the 13th day of January, 1936, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Portion "A" of Lot No. 207, situate in Baron Street, Township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 138 square rods 128.

Improvements reported to exist thereon: 1 wood and iron building (4 rooms and kitchen) and 1 wood and iron building (2 rooms and kitchen), well, fencing and fruit trees.

The terms are cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

Pretoria, this 19th December, 1935.

H. M. VAN NIEKERK.

Messenger of the Court.

10996-27-3

MESSENGER'S SALE.
KRUGERSDORP DISTRICT.

In re THE TOWN COUNCIL OF RANDFONTEIN, Plaintiff, versus A. F. GOETTLICH, A. J. UYS & S. M. HILL, Defendants.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Randfontein, dated the 23rd day of November, 1935, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 15th day of January, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Randfontein, to the highest bidder, viz.:—

Lot Nos. 111 and 118, situate on Park Street, Randgate.

Lot No. 395, situate on Van Deventer Street, Randgate.

Lot No. 636, situate on Bailey Street, Randgate.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchase price to be paid in cash on day of sale; purchaser to pay all costs of transfer, including the cost of obtaining copies of Defendant's Title, transfer dues, auctioneer fees and arrear rates, if any.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney, Mr. J. G. Gammie.

NOTICE.

Notice is hereby given to the above-named Defendants that their property has been attached and will be sold in execution in pursuance of this notice. And you are hereby called upon to deliver to me immediately all documents in your possession relating to the Title of the above property.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 13th December, 1935.

10786—20-27

In the matter between SAMUEL THOMSON, in his capacity as administrator of the Estate of the late HORACE SEPTIMUS LIDDLE, Plaintiff, and MURIEL FLORENCE EMMA HALL (spinster), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. G. HARTZENBERG,

Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,

23rd December, 1935.

11128—27

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 16, 1933-34.)

Price: 5s. Post Free within the Union.
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, that the City Council of Johannesburg at its meeting on the 27th August, 1935, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

Stand No. 517, corner of May Road and Lovers' Walk, Fordsburg.
Stand No. 520, corner of Nursery and May Roads, Fordsburg.
Stand No. 521, 8 Lovers' Walk, Fordsburg.
Stand No. 522, 3 Nursery Road, Fordsburg.
Stand No. 523, 10 Lovers' Walk, Fordsburg.
Stands Nos. 525 and 526, corner of Clare Road and Lovers' Walk, Fordsburg.
Stands Nos. 723 and 724, Sivewright Avenue, New Doornfontein.

The above stands have all been the subject of an appeal in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, but all such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

A. SPENCER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th December, 1935.
Adv. No. 333.

STAD JOHANNESBURG.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Agterbuurte-Wet, 1934, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergadering van 27 Augustus 1935, die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg tot agterbuurte verklaar het:—

Standplaas No. 517, hoek van Mayweg en Lovers' Walk, Fordsburg.
Standplaas No. 520, hoek van Nursery- en Mayweg, Fordsburg.
Standplaas No. 521, 8 Lovers' Walk, Fordsburg.
Standplaas No. 522, 3 Nurseryweg, Fordsburg.
Standplaas No. 523, 10 Lovers' Walk, Fordsburg.
Standplaas Nos. 525 en 526, hoek van Clareweg en Lovers' Walk, Fordsburg.
Standplaas Nos. 723 en 724, Sivewrightlaan, Nu-Doornfontein.

Die bogenoemde standplaas was die onderwerp van 'n appél ooreenkomstig Artikel 4 (10) van die Agterbuurte-Wet, 1934, maar al die appelle was van die hand gewys en die verklaring van die Raad bekragtig.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 24 Desember 1935.
11010—27 Adv. No. 333.

FERREIRA ESTATE COMPANY,
LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

With reference to the Report of the Proceedings of the Sixth Ordinary General Meeting and Extraordinary General Meeting of Shareholders held at Johannesburg on the 22nd November,

1935, copies of which have been distributed to Shareholders, we now beg to advise that the Resolution providing for the reduction of the Company's Capital to £9,638. 5s. in 192,765 shares of 1s. each, and the return to Shareholders of 5s. per share in cash, was duly confirmed at a further Extraordinary General Meeting of Shareholders held at Johannesburg on 10th December, 1935. The reduction in the nominal value of the shares from 6s. to 1s. has been confirmed by Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, and this Order will be registered on 31st December, 1935, when such reduction will immediately become effective.

The repayment of 5s. per share in cash will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1935.

The return of Capital is payable in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 2nd January, 1936, but cheques in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th January, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of cheques. Payments made by the London Office will be in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 2nd January, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Instructions received from Shareholders for the payment of dividends to their Bankers or other persons cannot be taken as applying to Capital repayments; consequently, Shareholders who desire to have their Capital repayments made in this manner must, if they have not already done so, notify the Company accordingly on forms which can be had on application.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st January, 1936, to 7th January, 1936, both days inclusive. On the reopening of the books on the 8th January, 1936, only transfers of shares of the nominal value of 1s. each will be accepted for registration.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries,

per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 21st December, 1935.

10980—27

NOTICE.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that DOUGLAS GERALD LESTRANGE, of Johannesburg, did on the 18th day of December, 1935, execute before the Notary Public Harry James ap Owen Bowen a Notarial Act, in which he declared (*inter alia*) that he had permanently abandoned and discarded the name DOUGLAS GERALD BULGIN and that he would on all occasions for all purposes continue to be known by and use the name of DOUGLAS GERALD LESTRANGE.

BOWEN SESSEL & GOUDVIS,
Solicitors for the said Douglas Gerald Lestrangle.

11008—27 10960—27-3-10

MOSELEY BUILDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that a Dividend of 4 per cent. per annum on Preference Shares and 5 per cent. on Ordinary Shares, declared on the 13th December, 1935, for the half-year ending the 31st of that month, will become payable on the 13th January, 1936, to those Shareholders registered in the books of the Company on the 31st December, 1935.

The Transfer Registers will be closed from the 31st December, 1935, up to and including the 8th January, 1936.

EASTERN PROVINCE GUARDIAN,
LOAN & INVESTMENT CO.,
Secretaries.

P.O. Box 4615,
Johannesburg. 10963—27

PRIMROSE GOLD MINING
COMPANY (1934), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 1) of 5 per cent. (i.e. 3d. per share) has been declared by the Board of Directors, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st day of December, 1935.

The Share Transfer Register will be closed from the 1st day of January to the 4th day of January, 1936, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 6th January, 1936.

By Order of the Board.

LEITH, FREAKE & CADE,

Secretaries.

Main House, 96 Main Street,
Johannesburg, 18th December, 1935.
10962—27

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "THE SOUTH AFRICAN INSTITUTE OF RACE RELATIONS", registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Company is to encourage work for and foster peace, goodwill and practical co-operation between the various sections and races of the population and generally to do any such act incidental to the aforesaid which may appear to be in the interests or to the advantage of the public in general.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of Mr. H. A. Damant, Alliance Buildings, Rissik and Fox Streets, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 11th day of November, 1935.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

ADVERTENSIES.

APEX MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND No. 59.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent. (equal to 6d. per 10s. share) has been declared payable to shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 31st December, 1935.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on 2nd January, 1936, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 30th January, 1936, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 2nd January, 1936. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants dispatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 31st December, 1935.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board,

A. W. STEWART,
Secretary.Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
19th December, 1935. 11606-27

NOTICE.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that GAVIN KEITH LESTRANGE, of Johannesburg, did on the 18th day of December, 1935, execute before the Notary Public Harry James ap Owen Bowen a Notarial Act, in which he declared (*inter alia*) that he had permanently abandoned and discarded the name GAVIN KEITH BULGIN and that he would on all occasions for all purposes continue to be known by and use the name of GAVIN KEITH LESTRANGE.

BOWEN SESSEL & GOUDVIS,
Solicitors for the said Gavin Keith Lestrangle. 11009-27

Factories Act, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that HENRY GINSBERG, 601/8 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg, being authorized by a Power of Attorney granted to him by the WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED, at Johannesburg on the 21st of October, 1935, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act of 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht in respect of certain 2,168 prospecting claims Nos. 8908 to 10948, 10959 to 11064 and 11837 to 11858, situate on the Heidelberg Townlands (Estate Owner, Town Council of Heidelberg), in the Mining District of Heidelberg, held under—

- Licence No. 2418;
- Deeds of Transfer Nos. 190/33 and 191/33, dated the 25th of September, 1933, 32/34, dated the 22nd February, 1934, 218/35, 219/35 and 220/35, dated the 12th August, 1935;
- Diagram R.M.T. No. 1770, framed by Surveyor F. N. Penning in December, 1933, to March, 1934, and confirmed by the Surveyor-General on the 19th March, 1935.

Holder of Mining Title: Witwatersrand Nigel, Limited, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.

Further particulars of the said claims may be obtained from the said diagram and other documents filed in my office by the applicant.

All persons having any objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are required to serve same in writing on the applicant and myself within three (3) months from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Heidelberg, this 17th day of December, 1935.

P. J. ROUX,
Acting Mining Commissioner.

10999-27-3-10

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Permission to Prospect No. 11, dated the 20th day of May, 1935, issued in terms of Section 14 of Act No. 30 of 1918, on certain open proclaimed land, situate on farm Witpoortjie No. 44, in the Mining District of Johannesburg, in favour of the East Champ D'Or Gold Mining Company, Limited.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th day of December, 1935.

N. WERKSMAN.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 10961-27-3-10

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931. TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information that the owners of the following premises which were declared a slum by the City Council of Johannesburg on the 27th August, 1935, and notification made in the *Provincial and Government Gazettes* on the 9th October, 1935, and the 11th October, 1935, respectively, and in the local newspapers on the 9th October, 1935, have been called upon to demolish and to commence such demolition within a period of ten days, the following:—

Stand No. 840, Fordsburg: The whole of the buildings.

Plans setting forth the above-mentioned stand and buildings may be inspected at the Offices of the Town Clerk.

A. SPENCER,
Town Clerk.Municipal Offices,
Johannesburg, 24th December, 1935.
Adv. No. 334.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie dat die eienaars van die volgende eiendom, wat tot agterbuurt verklaar was deur die Stadsraad van Johannesburg op 27 Augustus 1935, en deur kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* en die *Staatskoerant* op 9 Oktober 1935 en 11 Oktober 1935, respektiewelik, en in die plaaslike nuusblaai op 9 Oktober 1935, aangesê is, om die volgende af te breek en met die afbraak daarvan te begin binne 'n tydperk van tien dae, nl.:—

Standplaas No. 840, Fordsburg: Al die geboue.

Tekeninge wat die bogenoemde standplaas en geboue aangee lê ter insage in die Kantore van die Stadsklerk.

A. SPENCER,
Stadsklerk.Munisipale Kantore,
Johannesburg, 24 Desember 1935.
11056-27 Adv. No. 334.

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, BEATRICE HANNAH SMITH (born STABLEFORD), trading as LOURENSFORD ESTATE STORE, Somerset West, intends to dispose of her general dealer's business to WILLEM ANDEAS LOMBARD.

Dated at Somerset West, this 9th day of December, 1935.

SAMUEL MILLER,
Attorney for the parties.44 Main Street,
Somerset West. 10811-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PAULINE LOUISE AUGUSTE FLUGEL has acquired the fresh produce and aerated water dealers business carried on by Mrs. J. E. BOYD at 25 Cathcart Street, Kingwilliamstown, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 11th day of December, 1935.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
10761-20-27 Attorneys for the parties.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **HISCOCK'S LIMITED** (in liquidation.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 10th day of January, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
20th December, 1935. 11045—27

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **GLOBE CLOTHING FACTORIES (PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 10th day of January, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
20th December, 1935. 11046—27

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate **P. E. MELDAU.**

Messrs. Stamper Bros., duly instructed, will sell, on Tuesday, the 7th January, 1936, at 11.15 a.m., on the spot, a well constructed modern dwelling-house on three plots, also superior furniture, at Melheim, Melheim Road, off Lansdowne Road, Claremont.

For further particulars apply to the Auctioneers or the second undersigned.

ALEX. THAL,
C. S. CORDER,
Joint Trustees.

24 Wale Street, Capetown,
21st December, 1935. 11105—27

In the Insolvent Estate of **JOHANNES DANIEL VAN DER WESTHUIZEN**, a farmer, District Prieska (No. 6261).

Notice is hereby given that the Trustees in the above Insolvent Estate intend to apply, fourteen days after date hereof, to the Master of the Supreme Court at Capetown for three months extension of time for the filing of the Liquidation and Distribution Account.

B. J. RAATH,
Britstown,
T. A. TODD,
Prieska,
Co-Trustees.

Prieska, 17th December, 1935. 10975—27

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **MARTINUS FREDERIKUS STOLK**, of 255 Beach Road, Sea Point, Capetown, has made an assignment of his property in favour of **CLIVE SINCLAIR CORDER**, of 24 Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Martinus Frederikus Stolk, if they will accept the same; and that the schedules of the said Martinus Frederikus Stolk will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 30th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Wednesday, the 22nd day of January, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Martinus Frederiks as insolvent.

HEROLD, GIE & BROADHEAD,
Assignor's Attorneys.

100 St. George's Street,
Capetown. 11106—27

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

DEED OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **NATHAN GOLDBERG**, a Company Director, of Ruby Villa, Hiddingh Avenue, Gardens, Capetown, Cape Province, has made an assignment of his Estate, to and in favour of **KENNETH WHITE**, a Chartered Accountant, of Court Chambers, Keerom Street, Capetown, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said Nathan Goldberg will lie for inspection, and the deed of assignment for signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master, Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 28th day of December, 1935, to the 10th day of January, 1936.

It is hereby further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Wednesday, the 15th day of January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of the said Nathan Goldberg as insolvent.

Dated at Capetown, this 21st day of December, 1935.

ASHMEAD & GARGAN,
Attorneys for Assignor.

Boston House,
Strand Street,
Capetown. 11097—27

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **VERNARD MALCOLM PIKE**, general dealer, of Butterworth, Transkei, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of **GEORGE ALBERT WALKER SPARKS**, of Butterworth aforesaid, in trust for the Creditors of the said Vernard Malcolm Pike, if they accept the same; and that the schedules of the said Vernard Malcolm Pike will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Butterworth, for a period of fourteen days from the 31st day of December, 1935, to the 14th day of January, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 29th January, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Vernard Malcolm Pike as insolvent.

VERNARD MACOLM PIKE.

Butterworth, 18th December, 1935. 10992—27

MINERAL LAW AMENDMENT ACT.
(No. 36/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.(Pursuant to Section 166 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of the TAFELBERG
SOAP WORKS (PROPRIETARY),
LIMITED (in voluntary liquidation)
(Registered No. C. 593).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors of the above Company
that a Meeting of Creditors will be held
in the Offices of Syfret's Trust Company,
Limited, of 24 Wale Street, Capetown,
on the 9th January, 1936, at 12 o'clock
noon precisely, for—

- (a) the Proof of Debt by Creditors;
- (b) determining whether application
should be made to the Court for
the appointment of any person as
Liquidator in place of or jointly
with the Liquidator appointed by
the Company.

And it is further notified that all
Proofs of Debt intended to be proved at
the said Meeting of Creditors, and all
powers of attorney, or proxies intended
to be used at the Meeting, must be
lodged with the undersigned not later
than twenty-four hours before the
advertised time of the Meeting.

C. S. CORDER,
Liquidator.

24 Wale Street, Capetown,
21st December, 1935. 11103—27

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.(Pursuant to Section 166 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of J. DODOWITZ & SON,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors of the above Company
that a Meeting of Creditors will be held
at the Office of the Liquidator on the
31st December, 1935, at 10 o'clock a.m.,
for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted
for appointment as Liquidator or
Liquidators.

And it is further notified that all
Proofs of Debt intended to be proved at
the said Meeting of Creditors and all
powers of attorney or proxies intended
to be used at the Meeting of Creditors
must be lodged with the Liquidator not
later than twenty-four hours before the
advertised time of the meeting.

LESLIE BISSET,
Liquidator.

111 St. George's Street,
Capetown. 11078—27

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

DREWS, HARRIS AND SHELDON,
LIMITED (in voluntary liquidation)
(C. 563).

Notice is hereby given that the First
Liquidation and Distribution Account
will lie for inspection of those concerned
at the Office of the Master of the
Supreme Court, Capetown, for a period
of fourteen days reckoned from the 27th
December, 1935.

T. IRELAND,
C. D. GIBSON } Duly Constituted
H. HYSLOP } Agents.
Liquidator.

404-8 Reserve Bank Chambers,
Wale Street, Capetown. 11100—27

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.MULVIHALS MINERAL-WATER
WORKS (PROPRIETARY), LIMITED.(Under Provisional Judicial
Management.)

Sale of Mineral-water Business as a
Going Concern by Public Tender.

Tenders are hereby invited for the
purchase as a going concern of the assets
of the old established mineral-water
business carried on by the above
Company at Canterbury Street, Cape-
town.

The assets comprise—

- (a) machinery and plant,
- (b) rolling stock—3 motor-lorries,
- (c) stock of bottles, baskets, essences,
labels and corks, etc.,
- (d) office furniture,
- (e) outstanding debts,
- (f) the valuable goodwill attaching
to the business which has been
in existence for over 75 years.

Tenders may be submitted for the
whole or any of the individual assets.
The landlord is prepared to grant a lease
to an approved purchaser.

Sealed tenders, in duplicate, marked
as such, should be transmitted to the
Master of the Supreme Court, Capetown,
on or before noon on Monday, the 6th
January, 1936.

The highest or any tender not
necessarily accepted.

Cash or suitable security will be
required before delivery of the keys to
the successful tenderer.

The stock-sheets can be seen, and
arrangements made for inspecting the
machinery, stock, etc., on application
to the undersigned, from whom all
further information may also be
obtained.

C. S. CORDER,
Provisional Judicial Manager.

24 Wale Street, Capetown,
20th December, 1935. 11104—27

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 518431, on the life of
THOMAS HENRY WHEAR.

The Association having been notified
that the above Policy has been lost,
notice is hereby given that a copy Policy
will be issued unless the original be pro-
duced at the undermentioned address
within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square, Capetown,
22nd November, 1935. 11022—27

AMENDED
NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Eastern Districts Local
Division) on Thursday, the 16th day of
January, 1936, at 10 o'clock in the fore-
noon, or as soon thereafter as Counsel
can be heard, for the surrender of the
Estate of ALFRED ALBERT SCHULTZ,
a general dealer, residing and carrying
on business at No. 1 Grey Street, King-
williamstown, as insolvent; and that his
schedules will lie for inspection at the
Office of the Master of the Supreme
Court of South Africa (Cape of Good
Hope Provincial Division) at Capetown
and at the Office of the Magistrate at
Kingwilliamstown for a period of four-
teen days from the 27th day of December,
1935.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Applicant's Attorneys.
Kingwilliamstown,
21st December, 1935. 11048—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Supreme Court of
South Africa (Witwatersrand Local Divi-
sion) on the 14th day of January, 1936,
at 10 o'clock in the forenoon, or so soon
thereafter as Counsel can be heard, for
the surrender of the Estate of JACQUES
DRIAN, couturier, of Second Floor,
Hot Point House, Bree Street, Johan-
nesburg, as insolvent; and that his
schedules will lie for inspection at the
Office of the Master of the Supreme
Court at Pretoria and at the Office of
the Magistrate, Johannesburg, for a
period of fourteen days from the 28th
day of December, 1935, to the 11th day
of January, 1936.

HARDY PHILIP & SCOTT BROWN,
Applicant's Attorneys.
21-23 Sauer's Buildings,
Cor. Market and Loveday Streets,
Johannesburg. 11061—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. 5622, dated 15th June,
1921, passed by Maria Catharina Siever-
tina Pentz Lawrence (born Vos), former-
ly widow of Herman August George
Russo, now married without community
of property to William Henry Lawrence,
in favour of Susan Johnston (born
Norris), married in community of pro-
perty to James Henry Johnston, in
respect of certain piece of land situate to
the east of the Military Lines at Wood-
stock in the City of Capetown, Cape
Division, being Lots Nos. 1 and 2, Block
G, of a portion of the Woodstock Estate
transferred to Maria Welch on 18th
December, 1880, and forming portion of
the Zonnebloem Estate, measuring eighty
(80) square rods one hundred and nine-
teen (119) square feet.

And all persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same in writing with the
Registrar of Deeds at Capetown within
three weeks from the last publication of
this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of
December, 1935.

CLARKE & MAIR,
Applicant's Attorneys.
100 Long Street, Capetown. 11039—27

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8326, dated 13th August, 1902, passed by Xavier Mitchell in favour of The African Methodist Episcopal Church, in respect of certain piece of ground situate in the Cape Division on the Flats near Rondebosch, being Lot No. 20 of the sub-divided Lot 1, Rondebosch Extension Estate, measuring 69 square rods 64 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of December, 1935.

DAVID TENNANT & BROWN,
Attorneys for Applicants.

71 Burg Street, Capetown. 11014—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5780, dated 16th July, 1923, passed by Arthur Charles Weaver in favour of Rachel Prusoff (born Dodo-witz), married out of community of property to Maurice Aaron Prusoff, in respect of certain property, namely:—

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of Lots Nos. 39 to 50 inclusive of the sub-divisions of the land granted to the Mayor, Councillors and Householders of Port Elizabeth on the 30th March, 1863, for Prince Alfred's Park purposes, measuring as such one hundred (100) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 18th day of December, 1935.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for Applicant.

The Richardsons Buildings,
Market Square,
Port Elizabeth. 11040—27

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 610617, for £100, on the life of JOHN MOKGADI.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

GEORGE A. VANDER,
General Manager for South Africa.

Cleghorn's Buildings,
Adderley Street, Capetown.

11098—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10468, dated 20th October, 1926, passed by Isiah Hirschsohn, in his capacity as Managing Director of The American Swiss Watch Company, Limited, in favour of Henry Hamburg, in respect of—

Certain lot of ground marked "Lot 2", situate in Plein Street, Capetown, City of Capetown, Cape Division, being part of the Building Allotment La C, measuring nine (9) square rods forty-one (41) square feet fifty-four (54) square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of December, 1935.

C. and A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Applicant.

40 Burg Street, Capetown. 11044—27

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of a certain Warrant of Execution issued in the matter of the DIVISIONAL COUNCIL OF STUTTERHEIM, Plaintiffs, and Estate late JOHANNES FREDERICK PETZER, Defendant.

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Stutterheim, Cape Province, in the above matter, a sale will be held in front of the Court-room, Stutterheim, Cape Province, on Saturday, 18th January, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the defendant, to wit:

Certain five pieces of land situate in the town of Stutterheim, Cape Province, and being:—

1. Lot No. 7, Block S, containing 22.05 poles.
2. Lot No. 14, Block S, containing 22.06 poles.
3. Lot No. 15, Block S, containing 22.05 poles.
4. Lot No. 16, Block S, containing 24.483 poles.
5. Lot No. 17, Block S, containing 24.483 poles.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title and Transfer Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

C. W. RUDOLPH,
Messenger of the Court.

D. W. van Coller,
Auctioneer,
Stutterheim, Cape Province,
12th December, 1935. 10936—27.3

OFFISIELE LANDKAARTE.

(Verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matter of DOUGLAS ABRAHAM WILD, Plaintiff, and CHARLES JAMES STAP, Defendant.

(Case No. 44 of 1935.)

In execution of a judgment of the Magistrate of Peddie in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Peddie, on Wednesday, the 22nd January, 1936, in the forenoon, of the following property:—

Certain piece of land being Building Lot No. 62, situate in the Village of Hamburg, Division of Peddie, measuring forty-one square rods ninety-six square feet.

Certain right, title and interest in and to certain land adjoining Lot No. 62 mentioned above and situate as above, together with the buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

3. The purchase price shall be paid in cash on the day of sale.

4. Transfer of the land held under title, shall be passed by Plaintiff's Attorney.

5. Purchaser shall not be given transfer of the land not held under title.

Dated at Peddie, this 13th December, 1935.

W. I. J. NAUDE,
Messenger of the Court.
10957—20-27

MESSENGER'S SALE.

TIMOTHY SMITH vs. Estate JOHN KLEINHANS.

The undermentioned property will be sold in execution in front of the Magistrate's Office, Church Street, Oudtshoorn, on Wednesday the 29th January, 1936, at 11 a.m., viz.: Certain piece of land, situate in the Municipality of Oudtshoorn, being Lot C of Lot C.10, measuring 36 square rods.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price, together with any such rates and taxes as may be payable to enable passing of transfer, transfer costs, etc., to be paid in cash on day of sale.

Immediate possession subject to present tenancy.

J. P. McDERMID,
Messenger, Oudtshoorn.

Pocock & Bailey (Auctioneers),
Church Street,
Oudtshoorn. 11088—27.3

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay on the 31st December, 1935, on the issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares a First Interim Dividend for the year ending 30th September, 1936, of ninepence per share free of South African Normal Income Tax, and, on the 1st January, 1936, the dividend on the issued Second Preference Shares for the six months ending 31st December, 1935, at the rate of 6½ per cent. per annum.

The Share Registers of the Company will be closed from the 19th to the 31st December, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. S. NORMAN,
Secretary.

32 Kloof Street, Capetown,
19th December, 1935. 11102—27

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the business of general dealer heretofore carried on by SHULAMITA HOFFMAN and situate at 53 Burg Street, Capetown, has been transferred to ESTHER RUBIN who will carry on business at the same address.

Dated at Capetown, this 14th day of December, 1935.

ARTHUR E. ABRAHAMS,
Attorney for the parties.

New Zealand House,
24 Burg Street, Capetown. 10797—20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHANNES CHRISTIAN ROBERT ALWIN BAUMGARTEN and ISRAEL LIPSCHITZ, carrying on business at 52 Long Street, Capetown, under the style or firm of MAX FRANK SUCCESSORS, intend to dispose of their business to MAX FRANK (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation.

Dated at Capetown, this 14th day of December, 1935.

VAN ZYL & PARTNERS,
Attorneys for the parties.
17 Church Square, Capetown. 10804—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ROSARIO BONAFEDE and VICTOR BONAFEDE, trading in partnership as R. BONAFEDE & SON, wine and spirit merchants, at Island Street, Huguenot, intend disposing of their business to GREEN & BONAFEDE (PROPRIETARY), LIMITED, in course of formation.

Dated at Paarl, this 13th day of December, 1935.

A. LICHTENSTEIN.
61 Lady Grey Street,
Paarl. 10831—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FERDINAND RAPHAEL intends selling and transferring the general dealer and restaurant keeper's business at Church Street, Graaff-Reinet, wherein he has been carrying on business under the style of DELTA TEAROOMS, to JOFFRE SAKER, at present of Cradock.

Dated at Graaff-Reinet, this 18th day of December, 1935.

C. H. MAASDORP,
Attorney for the parties.
43 Somerset Street,
Graaff-Reinet. 11027—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that KURT THEODOR BRUTT and ERNA SOPHIA AMALIA BRUTT, spouses, married out of community of property, intend to dispose of and transfer the general dealer's business heretofore carried on by them at Rooms 18 and 19, Westminster House, Longmarket Street, Capetown, under the style of LIL-ERNA, to and in favour of MOLLY WINIFRED WHITE, a spinster, who will carry on the said business as and from the 1st January, 1936.

Dated at Capetown, this 9th day of December, 1935.

WALKER, LEWIS & GODLEY,
Attorneys for the parties.
Reserve Bank Chambers,
6 Wale Street, Capetown. 10776—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, that FREDERICK GRAINGER TUCK and BERTRAM WALLACE TUCK have disposed of their business known as THE MODEL BUTCHERY, Main Street, Maclear, to STANLEY LANGLEY as and from the 1st January, 1936.

Dated at Maclear, this 20th day of December, 1935.

ROGERS & JONES,
Attorneys for parties.
11079—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the Estate of the late JOHN PETERS intends, to sell after 14 days from the date of second publication hereof, as a going concern, the business of general dealer and café proprietor presently carried on by the said Estate in North Street, Komgha, Cape Province, to LESLIE BERNARD FRANKLIN, formerly of East London.

J. W. PARSONS,
Attorney for the parties.
Komgha, 19th December, 1935. 11077—27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that OSCAR WILHELM WEYER, carrying on business at Lot No. 7, Block A, Breidbach, District of Kingwilliamstown, is transferring his business to LOUISA AUGUSTA HENRIETTA KOCKOFT (born BREETZKE), a widow.

Dated at Kingwilliamstown, this 12th day of December, 1935.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for the parties.
16 Maclean Street,
Kingwilliamstown. 10800—20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MOORAGAPA SUBRAMANIA CHETTY intends disposing of his general dealer's business carried on at 108 Walmer Road, Port Elizabeth, under the style of SOUTH END BARGAIN STORE, to MEYER STEIN and ELAZA SAPIRO.

Dated at Port Elizabeth, this 13th day of December, 1935.

JOUBERT, GALPIN & SEARLE,
Attorneys for Seller.
Main Street,
S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for Purchasers.
Market Square,
Port Elizabeth. 10807—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the partnership business of general dealer heretofore carried on by AH WHY and LOW YING, at 65 Rudolph Street, and 92-94 Walmer Road, Port Elizabeth, has been dissolved and that the said AH WHY will carry on the general dealer's business for his own account and benefit at 65 Rudolph Street, Port Elizabeth, and the said LOW YING will carry on the said general dealer's licence at 92-94 Walmer Road, Port Elizabeth, for his own account and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 12th day of December, 1935.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the parties.
Permanent Buildings,
Port Elizabeth. 10788—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale and transfer by HERBERT LORD HARGREAVES to ARTHUR DUNCAN TWEEDIE of the general trader's business carried on by the said HERBERT LORD HARGREAVES at Lehlono Trading Station, in the District of Matatiele, Cape Province, and of the assets (except book debts) relating thereto.

SEYMOUR & SEYMOUR,
Attorneys for the parties.
Box 10, Matatiele,
10th December, 1935. 10758—20-27

NOTICE.

Fourteen days' notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHN GERT SASS, carrying on business as a general dealer in the name of LEHMANSDRIFT SUPPLY STORES on the farm Mooivlei, Lehmanstey, in the District of Tarka, intends disposing of and transferring the assets of the said business to JOHANNES NICOLAAS VON LUDWIG PRETORIUS and PIETER JAN BEN VAN ROOYEN, who will carry on the said business for their own account under the style of the P.V.R. COMPANY.

V. V. VAN COLLER,
Attorney for the parties.
Tarkastad, 19th December, 1935. 11080—27-3

NOTICE.

Fourteen days' notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHN GERT SASS, carrying on business as a general dealer at Waverley, in the District of Tarka, intends disposing of and transferring the assets of the said business to JOHANNES NICOLAAS VON LUDWIG PRETORIUS and PIETER JAN BEN VAN ROOYEN, who will carry on the said business for their own account under the style of the P.V.R. COMPANY.

V. V. VAN COLLER,
Attorney for the parties.
Tarkastad, 19th December, 1935. 11081—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by YOUNG CHOW JUNE at 150 Walmer Road, Port Elizabeth and 97 Adderley Street, Port Elizabeth, under the name or style of Y. C. JACK KEE & COMPANY, as general dealers, is being transferred to EDWARD JACK KEE, who has taken over all the liabilities and assets of the firm, and who will carry on business as a general dealer at the same addresses for his own account under the name or style of Y. C. JACK KEE & COMPANY.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Solicitors for the parties.
Permanent Buildings,
Main Street, Port Elizabeth. 10760—20-27

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that fourteen days after publication hereof **BER GOLDBERG** intends to transfer his business at Debe Nek, on the Remainder of Lot No. 52, Debe Valley, Division of Kingwilliamstown, to **GERALD ADKINS**.

BARNES & ROSS,

Attorneys for Ber Goldberg.

Kingwilliamstown. 11087—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, as amended, that the general dealer's business carried on by **JOSEPH BELINSKY** at New Street, Beaufort West, has been sold to **BARNETT SKLAAR** who will carry on the aforesaid business on his own account as from 17th January, 1936.

Dated at Beaufort West, this 18th day of December, 1935.

MAX WEINBERG,
Attorney for the parties.

27 Donkin Street,
Beaufort West. 11029—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that **CHARLES WILLIAM HASELAU**, carrying on business as a general dealer and produce buyer, at Nocwane, Willowvale District, has admitted his son, **LANCELOT HERBERT HASELAU**, as a partner in the said business as and from the 11th November, 1935, and that the said business will in the future be carried on under the style or firm of **C. W. HASELAU & SON**.

F. MAYN. ELIJS,
Attorney for the Parties.

Idutywa, 17th December, 1935. 10991—27

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made to the Municipality of De Aar for the transfer of the general dealer's business carried on by **ROCA HENNING JACOBS** as The Supply Stores on Erf No. 4, De Aar, to **MAGDALENA ELIZABETH JACOBS**.

De Aar, 19th December, 1935.

RAATH & DE VILLIERS,

11024—27 Attorneys for Parties.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously existing between **ROBERT AINSLIE HOCKLY**, **FREDERICK DOUGLAS AINSLIE** and **MATTHYS GUSTAV DE JAGER**, who carried on in partnership farming operations (inclusive of general dealer's business) on the properties known as The Hedley Plains Estate, in the Division of Prieska, and Kenhardt under the style or firm of **HOCKLY & AINSLIE** has been terminated by mutual consent.

Dated at Adelaide, this 19th day of December, 1935.

HENDRIKZ & DE KLERK,

Attorneys for the parties.

11030—27

LIQUOR ACT, 1928.

(Liquor Licensing Board for the District of East London.)

INTERIM MEETING.

It is hereby notified that an Interim Meeting of the Licensing Board for the District of East London will be held at the Magistrate's Court at East London at 10 o'clock a.m. on the 29th day of January, 1936, for the consideration of the application of **S. Arenson** for the grant of conditional authority for an hotel liquor licence for the premises known as Carlton House, 25-27-29 Inverleith Terrace, in terms of Section 32 of the Liquor Act of 1928.

C. E. STIDOLPH,

Magistrate.

East London,
19th December, 1935. 11065—27

STELLENBOSCHE
DISTRIKTS BANK, BEPERKT.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Vergadering van Aandeelhouders in bogenoemde Bank gehou sal word in die Bankgeboue, op Woensdag, 15 Januarie 1936 aanstaande, om 10 uur voormiddag, ten einde die verslag te ontvang van die Direkteure vir die jaar eindigende 31 Desember 1935; en twee Direkteure te kies in die plek van Mnr. W. A. Krige en Dr. J. R. Bosman wat aftree by rotasie tog weer herkiesbaar is en een Direkteur te kies in plek van wyle de heer Pieter Jacobus Carinus, asook Onditeure te kies.

Op las van die Direksie.

P. M. MARTINSON,

Bestuurder.

10475—13-20-27

TRANSFER OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 42 of Act No. 30 of 1928, that application will be made to the Resident Magistrate of Beaufort West on Thursday, the 16th January, 1936, for a temporary transfer of the bottle liquor licence at present held by **JOSEPH BELINSKY** on Erf No. 3, 63 New Street, Beaufort West, to and in favour of **BARNETT SKLAAR**, at present of Robertson, Cape, and any person having objections to such transfer, must lodge his objection and his reasons therefor in writing with the Magistrate, Beaufort West, on or before the 14th January, 1936.

J. T. STROEBEL,

Attorney for the parties.

Beaufort West,
20th December, 1935. 11059—27

THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LTD. (under judicial management).

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Registered Office of the above Company will be transferred to the Cape Province at the address given below after publication of this notice and after notice to the Registrar in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926.

By Order of the Judicial Manager.

F. C. H. BUHR,

Secretary.

Juta's Building, 116 Adderley Street,
Capetown. 11048—27

LEGAL.

Notice is hereby given that as and from the 1st January, 1936, **PERCIVAL ROWLEY TEMPLER**, of the firm or **CLOETE, TEMPLER, PARKER & BOTHA**, Solicitors, will sever his connection with that firm and will practise on his own account in Johannesburg.

Further that **HUGH MCKINNEL** has entered, as from that date, into a partnership with the remaining partners of the said Firm, who will thereafter carry on business as attorneys; notaries and conveyances in Capetown under the style or firm of **CLOETE, PARKER, BOTHA & MCKINNEL**.

CLOETE, TEMPLER, PARKER & BOTHA.

CLOETE, PARKER, BOTHA & MCKINNEL.

117 St. George's Street, Capetown. 11012—27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **PERCY MINNAAR** and **JOHAN STEPHANUS DE VILLIERS** carrying on business under the style or firm of **MINNAAR & DE VILLIERS**, has been dissolved by mutual consent as from the 31st December, 1935, and that as and from the 1st day of January, 1936, the said **PERCY MINNAAR** will continue to carry on the said business in his own name and for his own benefit under the style of **PERCY MINNAAR**.

Dated at Paarl, on this the 20th day of December, 1935.

J. SMUTS DE VILLIERS,

Attorney for the parties.

11042—27

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, **GREJNEM SZMERKOWISZ**, of Main Road, Kalk Bay, do hereby give notice that as and from this date I have changed my name to **GREJNEM MARKOWITZ**, and that henceforth I shall be known by the latter name.

Dated at Capetown, this 9th day of December, 1935.

G. MARKOWITZ.

11129—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 105 (1) of the Insolvency Act, 1916, as amended, that a Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of **PAUL MACHIEL BESTER**, of Paulpietersburg, Natal (No. 2238) will be held in the Magistrate's Office, Paulpietersburg, on Wednesday, the 15th day of January, 1936, at 10 a.m., when the insolvent will make an offer of 12s. 6d. in the £1, cash on acceptance, on the deficiencies due to all concurrent creditors as reflected in the first and final plan of distribution filed in the above Estate in September, 1931, plus all taxed costs of administration of said composition, such offer being conditional upon the restoration to the insolvent of all property which he still remains possessed of.

Dated at Paulpietersburg, this 21st day of December, 1935.

C. C. ANGUS-LEPPAN,

Trustee.

P.O. Box 51,
Paulpietersburg. 11060—27

ADVERTENSIES.

Boedel wyle MAGDALENA PETRONELLA POTGIETER (gebore JORDAAN) (No. 22523).

Kennis geskied hiermee dat 'n Vergadering van Krediteure in bogenoemde Boedel gehou sal word voor die Magistraat op Newcastle op Dinsdag, 21 Januarie 1936, om 10-uur v.m., met die doel om instruksies aan die Eksekuteur te gee betreffende die verkoop van die bate in hierdie boedel.

J. C. J. POTGIETER,
Eksekuteur.

Roodepoort, P.K. Ingogo,
27 Desember 1935. 10994—27

In the Testate Estate of the late KATHERINE GRAY, of Durban, Natal (widow).

Notice is hereby given that the Second Administration and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for twenty-one days from the 27th December, 1935.

A. FINDLAY,
Executor Testamentary.

364 West Street, Durban. 10997—27

In the Deceased Estate of the late JAMES SYDNEY MILLS, formerly trading as CHEAPSIDE, West Street, Durban (Estate No. 22746).

Notice is hereby given, in terms of Section 40, Act No. 32 of 1916, that a Meeting of Creditors of the above Deceased Estate will be held at the Office of the Magistrate, Durban, at 10 a.m. on Thursday, the 12th day of January, 1936, for the purpose of—

(a) confirming the Executor's action in disposing of the business known as Cheapside for the sum of £120, and

(b) taking Creditors' instructions with regard to the disposal of the balance of the assets in the Estate.

11130—27

In the Intestate Estate of ISABELLA McKENZIE (born McDONALD), of Dundee, Natal (who died on 16th December, 1897) and surviving spouse, DONALD McKENZIE (No. 136/1X).

Notice is hereby given that the Executor's First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been filed with the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and a copy thereof with the Magistrate at Dundee, and that on Tuesday, 21st day of January, 1936, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg for confirmation of the said Accounts.

Dated at Durban, this 19th day of December, 1935.

BYRON & LONG,
Solicitors for Executor Dative.

374 Smith Street, Durban. 11028—27

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAHOMED HASEN, of Dannhauser, Natal, general dealer, has made an assignment of his property in favour of STANLEY HUGO HOFFMEYER, of Dundee, Natal, solicitor, in trust for the Creditors of the said Mahomed Hasen, if they accept the same; and that the schedules of the said Mahomed Hasen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Newcastle, for a period of fourteen days from the 4th day of January, 1936, to the 25th day of January, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Natal, at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mahomed Hasen as insolvent.

Dated at Dundee, this 21st day of December, 1935.

MAHOMED HASEN.

11075—27

ALBERT ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/317).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the Chief Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from 28th December, 1935.

ROBERT H. BUTTON,
Liquidator.

5 Nicol's Court, Durban,
20th December, 1935. 11064—27

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Re Savings Pass Book, No. 6625, issued to ERIC A. METCALF, in trust for ARTHUR R. W. METCALF.

Application having been made for the issue of a Pass Book in place of the above, reported destroyed, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that unless the above Pass Book be produced at this office within thirty days from date hereof, a new Pass Book will be issued.

WM. PALMER & SONS,
Secretaries.

Durban, 27th December, 1935. 11132—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MARGARET ANDERSON, of Durban, to dispose of her tea-room business known as BROADWAY CAFE, 66 Broad Street, Durban, as a going concern to MURIEL ANNIE NISBET, of Durban, with effect from the 1st January, 1936.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the parties.
Land Auctioneers and Estate Agents,
corner Smith and Field Streets,
Durban. 11131—27-3

PIETERMARITZBURG FIVE AND ONE-QUARTER PER CENT. CONSOLIDATED STOCK, 1936-1946.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 351 for £100 in favour of (Mrs.) LAVINIA SPEIRS.

Application having been made for a duplicate of the above-mentioned Stock Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of the publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

F. R. COOPER, A.I.M.T.A. (S.A.),
City Treasurer.

City Treasurer's Office,
Pietermaritzburg,
21st December, 1935. 11062—27

NOTICE.

Notice is hereby given of our intention to sell and alienate our hotel business at Dargle, Natal, to GEORGE HOPSON, and of our intention to sell and alienate our general dealer's business at Dargle to GILBERT GEORGE HOPSON.

G. SINGLETON & CO.

11084—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 of Act No. 35 of 1906 (Natal), that on the 16th November, 1935, the following change took place in the constitution of the firm of IDEAL OUTFITTERS, 163 Grey Street, Durban, that is to say: Estate AMOD EBRAHIM ASMAL retired from the firm.

DAWOOD SULEMAN BOBAT,
Proprietor.

Durban, 17th December, 1935. 10976—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the under-mentioned change took place on the 12th day of December, 1935, in the constitution of the firm of E. G. KERBY & COMPANY, 189 Church Street, Pietermaritzburg, Jewellers, namely: William George Kerby retired by death, and Elsie Margaret Kerby became sole partner of the firm.

S. H. PORRITT,
Solicitor.

Chancery Lane,
Pietermaritzburg. 10981—27

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of the firm of A. E. SEEDAT & SON to sell the business carried on by them on farm Buffalo Rise, P.O. Ingogo, and whole assets thereof to the INGOGO BAZAAR AND MAIL ORDER HOUSE, said sale to take effect fourteen (14) days after the last publication of this advertisement.

Dated at Ladysmith, this 17th day of December, 1935.

JAMES MACAULAY,
Attorney for Sellers. 10925—20-27

ADVERTISEMENTS.

BE SWORN APPRAISERS.

Notice is hereby given that JABEZ KYLE, of Verulam, Natal, has resigned his appointment as Sworn Appraiser for the District of Inanda.

FRANCIS C. RODD,

Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court,
Pietermaritzburg,
21st October, 1935.

INSAKE BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geskied hiermee dat JABEZ KYLE, van Verulam, Natal, sy aanstelling as Beëdigde Taksateur vir die distrik van Inanda bedank het.

FRANCIS C. RODD,

Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natale Provinsiale Afdeling).

Meester se Kantoor,
Pietermaritzburg,
21 Desember 1935.

1092—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ANNA BENSON to dispose of the business carried on by her as a general dealer at 4 Shamrock Avenue, Mayville, Durban, under the style of THE BRICKFIELD SUPPLY STORE, to ALBERTHA SOPHIE HERMINE HARDING, of Durban.

Dated at Durban this 18th day of December, 1935.

STOCKEN & McCLEAN,

Solicitors for the Parties.

392 West Street, Durban. 11013—27-3

REGISTRATION OF FIRMS ACT.
1906.

I, the undersigned, hereby give notice that on the 6th day of December, 1935, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of MEREBANK ECONOMICAL SUPPLY STORES, that is to say:—

ELLAPPA JONATHAN WILLIE retired from the firm.

Dated at Durban, this 18th day of December, 1935.

FRED. F. PAUL.

11023—27

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

NOTICE OF DIVIDEND ON
PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the twenty-sixth half-yearly Dividend on the Company's 7½ per cent. Cumulative Preference Shares due on 15th January, 1936, will be paid to all Preference Shareholders registered as such in the Company's books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from 2nd to 15th January, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,

Secretary.

Durban, 27th December, 1935.

11073—27

Notice is hereby given that the following change will take place in the constitution of the firm of HEMPHILL, LUCAS & PURNELL, Chartered Accountants (S.A.), of 42, 43 and 44 Salisbury House, Smith Street, Durban, from 1st January, 1936:—

LESLIE EDMUND PURNELL will be admitted as a partner of the said firm.

HEMPHILL, LUCAS & PURNELL.

Durban, 23rd December, 1935.

11076—27

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that CECIL ROBERT HARRIS, carrying on business as general dealer at Ulundi Store site, Native Reserve No. 20, intends disposing of his stock-in-trade, etc., to HARRY KOPMAN and BARNEY DIAMOND, who will continue to conduct business for their own account at the same address.

GUY & OSBORNE,

Attorneys for parties.

Box 34, Vryheid,
12th December, 1935.

10821—20-27

It is my intention to dispose of my business known as the UNIQUE TEAROOM, 9 First Avenue, Durban, to Mrs. NATALIA UDEM, as from the 1st January, 1936.—JANE ANN RIACH, Unique Tearoom, 9 First Avenue, Durban.

10988—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that SUNDIL ARONOWITZ, who is carrying on business as a general dealer at 10 Douglas Street, Bloemfontein, under the name of ARON'S CASH STORES, intends disposing of the stock-in-trade and goodwill of the above-mentioned business to his son, ALICK ARONOWITZ, who will carry on the business on his own behalf as from 1st January, 1936.

DEANE & THRESHER,

Agents for the parties.

Box 200, Bloemfontein,
12th December, 1935.

10834—20-27

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY
SHERIFF.

MR. ABRAHAM MARTINUS FURSTENBERG, residing at Brandfort, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Brandfort, from the 24th December, 1935, to the 6th January, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy Sheriff.

E. H. HICKMAN,

Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 18th day of December, 1935.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAAR-
NEMENDE ONDERBALJU.

MNR. ABRAHAM MARTINUS FURSTENBERG, wonende te Brandfort, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Brandfort, vanaf die 24ste dag van Desember 1935, tot en met die 6de dag van Januarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,

Balju van die Oranje-Vrystaat.

Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 18de dag van Desember 1935. 10974—27

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY
SHERIFF.

MR. PIETER JOHANNES GREY-LING, residing at Hoopstad, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Hoopstad, from the 20th December, 1935, to the 6th January, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy Sheriff.

E. H. HICKMAN,

Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 20th day of December, 1935.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAAR-
NEMENDE ONDERBALJU.

MNR. PIETER JOHANNES GREY-LING, wonende te Hoopstad, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Hoopstad, vanaf die 20ste dag van Desember 1935, tot en met die 6de dag van Januarie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,

Balju van die Oranje-Vrystaat.

Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 20ste dag van Desember 1935. 11093—27

PUBLIEKE VANDUSIE
IN EKSEKUSIE.MAGISTRAATSHOF, BRANDFORT,
DISTRIK BRANDFORT.

No. 95 van 1935.

In die saak DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BRANDFORT, Eiser, en J. P. D. MAREE, Verweerder.

Ter uitvoering van lasbrief in bo genoemde saak, sal verkoop word voor die Magistraatshof te Brandfort, om 11 uur v.m., Saterdag, die 11de (elfde) Januarie 1936, die volgende:—

1. Erf No. 37, Dukestraat, Brandfort.
2. Erf No. 210, Dukestraat, Brandfort, met woonhuis daarop.

A. M. FURSTENBERG,

Geregsbode.

Brandfort, 26 November 1935.

10715—13-27

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, JOSSEL CINMAN, a bootmaker, residing at 196 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSSEL CINMAN, 'n skoenmaker, woonagtig te 196 Smitstraat, Braamfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

10965

I, JOSEPH BERZANSKY, a store-keeper, residing at Gembokfontein, District of Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union

ADVERTENSIES.

and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH BERZANSKY, 'n winkelier, woonagtig te Gembokfontein, distrik Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

10967

I, MAUSAS SCHAPIRO, also known as MORRIS SCHAPIRO, a general dealer, residing at Prince Alfred Hamlet, District Ceres, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAUSAS SCHAPIRO, ook bekend als MORRIS SCHAPIRO, 'n algemene handelaar, woongagtig te Prince Alfred Hamlet, Distrik Ceres, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11067

I, MEYER GLICK, a draper, residing at 225 Hanover Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MEYER GLICK, 'n klerasie-handelaar, woonagtig te Hanoverstraat 225, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11068

I, PANAGIOTIS N. KATERGAKIS, a garage proprietor, residing at 142 Second Street, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PANAGIOTIS N. KATERGAKIS, 'n motor-huis eienaar, woonagtig te 142 Tweedestraat, Springs, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11082

I, ALBERT CHRISTIAN HENS, a ladies' hairdresser, residing at 123 Cross Street, Kroonstad, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALBERT CHRISTIAN HENS, 'n dames haarsnyer, woonagtig te 123 Crossstraat, Kroonstad, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

10990

I, HENRY HERMAN IRSLINGER, a sports promoter, residing at 97 Althia Court, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENRY HERMAN IRSLINGER, 'n sportpromoveerder, woonagtig te 97 Althia Court, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

10995

I, GERSHON BENZION LEVIN, a general dealer, residing at Central Buildings, Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERSHON BENZION LEVIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Central Buildings, Beitstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11052

I, HARRY WOLF (formerly known as HIRSAS WOLFOWITZ), a watchmaker, residing at 49 Belvedere Avenue, Orangezicht, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY WOLF (voorheen bekend as HIRSAS WOLFOWITZ), 'n horlosiemaker, woonagtig te 49 Belvederelaan, Orangezicht, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11099

I, IVAN BARAC, a building contractor, residing at Libode, Umtata, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IVAN BARAC, 'n boukontraakteur, woonagtig te Libode, Umtata, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11101

I, ISAAC MERVIS, a watchmaker, residing at 15 Marion Court, De Villiers Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC MERVIS, 'n horlosiemaker, woonagtig te 15 Marion Court, De Villiersstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

11123

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM ELLIOT MALLEY, of the Denver Smelting Works, 26 Wolhuter Street, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of ISRAEL TAYLOR, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Abraham Elliot Malley, if they accept the same; and that the schedules of the said Abraham Elliot Malley will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 28th day of December, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 14th day of December, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abraham Elliot Malley as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1935.

A. E. MALLEY,
Assignor.

11134-27

Insolvent Estate of M. M. WASSERMAN, general dealer, of Humansdorp (No. 7383).

The sale of general dealer's stock-in-trade, etc., in the above Estate, will be held by public auction in the Nasionale Saal, Humansdorp, on Wednesday, the 15th day of January, 1936.

Humansdorp, this 20th day of December, 1935.

A. M. WATKINS,
Sole Trustee.

11135-27

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Bercep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
48462	Van Rooyen, Gerrit Jacobus.....	23/11/35, Port Elizabeth.....	9/1/36, 10 a.m., Humansdorp....	Executor.
46204	Whitehead, William Russell.....	18/5/35, Port Elizabeth.....	8/1/36, 10 a.m., Port Elizabeth....	Executor.
48460	Prinsloo, Susan, born von Buchenroder	20/6/35, Port Elizabeth.....	8/1/36, 10 a.m., Port Elizabeth....	Executor.
48374	Cloete, Jacobus Thatcher.....	31/3/36, George.....	17/1/36, 10 a.m., George.....	Executor.
41095	Gray, Cyril Wakelyn, attorney.....	10/3/34, Wynberg.....	31/12/35, 10 a.m., Matatiele.....	Executor.
48389	Forcioli, Charles Martin, civil servant	5/12/35, Capetown.....	31/12/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
48486	Webster, Stanley.....	29/11/35, Kenilworth, Cape....	31/12/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

TRANSVAAL.

91220	Rottanburg, Brina, housewife.....	9/11/35, Johannesburg.....	3/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91294	Vassen, Douglas, salesman.....	21/11/35, Johannesburg.....	3/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91115	Lidston, Arthur, bricklayer.....	20/10/35, Dordrecht, C.P.....	3/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91235	Botha, Pieter Hendrik, leier rangeerder	16/11/35, Pretoria.....	8/1/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
91313	Good, Elias, shoemaker.....	22/11/35, Johannesburg.....	3/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91227	Butler, Ada Selina, builder.....	30/10/35, Brakpan.....	3/1/36, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
60680	Habener, Joseph, speculator.....	31/7/26, Rustenburg.....	3/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
91233	Fogarty, Julia, housekeeper.....	23/11/35, Johannesburg.....	3/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
91286	Coetzee, Dirk Jacobus, onderwyser...	21/11/35, Pretoria.....	8/1/36, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Dative.

ADVERTENSIES.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Aq-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (*of langer, indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—*SKEDULE*.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
44879	Adriana Margaretha Loubser (born Dreyer), widow, of Weltevreden Street, Gardens, Capetown; Second and Final Liquidation and Distribution	31/12/35	Capetown	—	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary.
44480	Albert August Wilhelm Zehmke and surviving spouse, Emilie Zehmke, of Plumstock, District Stutterheim; First and Final	27/12/35	Capetown	Stutterheim..	E. A. Vercueil, Attorney for Executor and Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Stutterheim.
40627	Franciskus Martinus van der Ahee; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	28/12/35	Kaapstad	Murraysburg.	P. B. Keavy, Prokureur vir Boedel, Posbus 341, Murraysburg, Kaapprovinsie.
34814	John Henry Pohl Cloete, farmer, of Herberts Hope, Division of Bedford; Second and Final	28/12/35	Capetown	Bedford....	Du Toit, Dower & Turpin, Attorneys for Executors, 5 Bureau Street, Capetown.
48085	Margaret Elizabeth Cooke; First and Final.....	27/12/35	Capetown	—	P. H. Cooke, Esq., c/o Union-Castle S.S. Co., Ltd., Adderley Street, Capetown.
R. 11/ 1681	Helena Groenewald, widow, of Kimberley; Liquidation and Distribution	27/12/35	Kimberley	—	D. P. Veary, Agent for the Executor Testamentary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
46292	William Hendrick Charles Mulder and surviving spouse, Magdalena Mulder, of First Avenue, Crawford; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Wynberg....	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
38873	Samuel Peter Cornelius de Bloë; First and Final Liquidation	30/12/35	Capetown	Somerset East	Leonard Annear, Executor Dative, P.O. Box 23, Somerset East.
46077	Pieter Gabriel Marais, of Robertson; First and Final Liquidation and Distribution	30/12/35	Capetown	Robertson...	P. D. Geyser, P.O. Box 33, Robertson, Attorney for Executrix Testamentary.
47130	Ann Welsh (born Dover), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	East London	Bayly & Norton, P.O. Box 185, East London.
162/983/ 888/ 18	Hendrik Petrus Boshoff and subsequently deceased spouse, Hester Maria Johanna Isabella Boshoff (born Coetzee), of Rietfontein, District Oudtshoorn; Third Liquidation	28/12/35	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
44728	Noya Mabuwa (born Sowati), widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Butterworth..	G. A. Walker Sparks, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Butterworth, Cape Province.
42673	Helen Harrison (born Harley), widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Butterworth..	G. A. Walker Sparks, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Butterworth, Cape Province.
46740	Lucas Marthinus du Toit, a bachelor, foreman, of Zeekoevlei, District Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executor, P.O. Box 19, Bredasdorp.
R. 11/ 1403	Carl Johannes Uys and surviving spouse, Eliza Margaretha Christina Uys (born Smith), of Warrenton, District Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	30/12/35	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
45586	Maria Dorothea van Niekerk (born Boucher) and surviving spouse, Johannes Stephanus van Niekerk, of Ndlovu, District Bizana; First and Final Liquidation and Distribution	30/12/35	Capetown	Bizana.....	J. W. Marais, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Bizana.
43126	David Dickman, of Capetown; First and Final....	20/12/35	Capetown	—	Esther Dickman, Executrix Testamentary, 70 Upper Mill Street, Capetown.
47477	Ludmila Lloyd Davies, formerly of Capetown; First and Final	27/12/35	Capetown	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Capetown.
31043	Theresa Hill (born Ackerman); First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	—	David Prisman, Lloyds Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
R. 11/ 1416	Anna Magdalena de Villiers (born van der Walt) and subsequently deceased spouse, Jacobus Johannes de Villiers; Second and Final and Supplementary Second	27/12/35	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Market Street, Vryburg, Attorneys for Executor Dative.
22588	Jacob Parlo, tailor, of Riversdale, and surviving spouse, Hilda Sophia Parlo (born Samuel); Supplementary	27/12/35	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor Dative.
32115	Susanna Magdalena van der Westhuizen and subsequently deceased spouse, Barend Johannes van der Westhuizen, of Laingsburg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Laingsburg, Cape	Rex Simpson & Liesching, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
23019	Thomas Langford Blaine, a farmer, who died on 12th June, 1929; Supplementary Administration and Distribution	27/12/35	Capetown	Kingwilliams-town	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
24326	Ponnan Changan (or Chengan Ponnan); First and Final	27/12/35	Capetown	Bellville.....	Charles Barnett, Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
46573	Joseph Johannes Dorfling and surviving spouse, Martha Wilhelmina Maria Dorfling (born Marais), of Palmietfontein, District of Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Somerset East	J. T. Hendrikz, Charles Street, Somerset East, Agent for the Executor Dative.
14223	Petrina Johanna Robertson (born Muller), formerly of Georgeheim, in the District of Mossel Bay; Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Mossel Bay..	W. McIntyre Moodie, Esq., Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 37, Mossel Bay.
48026	Gabriel Jacobus Adolph and surviving spouse, Katrina (or Kitty) Francina Adolph (born Kasper); First and Final	27/12/35	Capetown	—	Katrina (or Kitty) Francina Adolph, Executrix Testamentary, Tenth Avenue, First Street, Windermere, Maitland, Cape.
45534	D. J. le R. Marchand; Second and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Somerset West	C. L. Murray, Strand Café Buildings, Strand, Attorney for Executors Dative.
42199	Athanasios Katsis, of Capetown; Second and Final	27/12/35	Capetown	—	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executor, Capetown.
47317	Jane Margaret Altensted, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
25578 & 43579	Joint Estate Marthinus Casparus (or Caspar) Johannes Bosch (No. 25578) and subsequently deceased spouse, Engela Elizabeth Maria Dorothea Bosch (born Schoeman) (No. 43579), married in community of property, of Khiggat, District of Somerset East; Amended First and Final Liquidation and Distribution	30/12/35	Capetown	Somerset East	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
43230	Johannes Jacobus Theodorus Bosman, of Sidwell, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	30/12/35	Capetown	Port Elizabeth	C. Krogscheepers & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Market Street, North End, Port Elizabeth.
43195	Johan Ekhard Taylor en nagelate eggenote Susanna Cecilia Taylor (gebore van As), van Heidelberg, Distrik Swellendam; Eerste en Laaste	30/12/35	Kaapstad	Swellendam..	A. P. Joubert, Prokureur vir Eksekutrisie, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie.
36090	Arthur Anton Brehm; Fourth.....	2/1/36	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative.
46993	Frederick George Gardiner; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Wynberg....	Harsant & Harsant, Attorneys for the Executrix Testamentary, Dominion House, 141 Longmarket Street, Capetown.
46627	Isabella Maria Gerbrecht Susanna de Klerk (born Nel), of Quarrie Laagte, Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East.
44769	Mohamet Ryklief; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	Wynberg....	Harry Gorfinkel, Atgor Chambers, Ralph Street, Claremont.
46778	Angus Chalmers, a grocer, who in his lifetime resided at 24 Albany Street, East London, and who died at East London on the 24th July, 1935, and surviving spouse, Catharina Willemina Chalmers; First and Final	27/12/35	Capetown	East London	George Charles Starkey, General Manager and Secretary of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, g.g. Executrix Testamentary.
163/948	Joint Estate Thomas Edward Welsh and subsequently deceased spouse, Ann Welsh (born Dover), of East London; Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	East London	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London.
47026	Evelyn Macdonald Auld, who in her lifetime resided at 3 Somerset Road, Cambridge, and who died at Cambridge on the 10th August, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Capetown	East London	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
45276	Annie Amelia Reynolds (born Goodwin), who died at East London on 30th March, 1935, and surviving spouse, William Thomas Reynolds; Amended First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Capetown	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.

TRANSVAAL.

76545/ 1267	Charles Andreas Cilliers; Second and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	G. A. Mulligan and H. A. Rose-Innes, 126 Corporation Buildings, Johannesburg.
69351/ 247	Johannes Jacobus Wessels; Supplementary Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Springs.....	Nupen & Goodman, Solicitors to Executrix Dative, 15 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
89561/ 209	Annie Mary Catherine Brown (born Behr); First and Final Liquidation and Distribution	28/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Testamentary, 307 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.
87619/ 39	Alida Brink Campbell; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	F. O. Werth & Co., Agents for Executrix Testamentary, 19 Joubert Street, Johannesburg.
87124/ 355	Julia Constance Addie; First.....	27/12/35	Pretoria.	Louis Trichardt	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
87602/ 689	Cornelia Susanna Greyling (gebore Uys), weduwee; Tweede en Finale	27/12/35	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
89550/ 424	Fredricka Johanna Bezuidenhout (gebore Smit) en nagelate eggenoot Albertus Marcus Bezuidenhout, van Gembokfontein, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	27/12/35	Pretoria.	—	Albertus Marcus Bezuidenhout, Gembokfontein, P.K. Witnek, oor Premiermyn.
90019/ 270	Paul Magiel Bester en nagelate eggenote Anna Catharina Bester (gebore Richter), van Rietvallei, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	27/12/35	Pretoria.	Zwartruggens	De Villiers & Henny, Prokureurs vir Eksekutrisie, Posbus 4, Zwartruggens.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
90198/ 1276	Janet Lee; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Testamentary, City House, Johannesburg.
89601	Abraham Frederick Tromp; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Theunissen Johanna Elizabeth Tromp, 9 Princess Street, Belgravia, Johannesburg.
81166	Chjene Pessa Lasarow; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	B. Rosenberg & Maltz, 115 President Street, Johannesburg.
88508/ 318	Augusta Benjamin (born Lichtheim), of Johannesburg; Supplementary and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Henry Levy & Benjamin, Solicitors for Executors, Sauer's Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg.
89058/ 87	Lillian Burnet, of Bulawayo; First and Final.....	27/12/35	Pretoria.	—	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
90809/ 200	Horace Brakenridge Cameron; Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Buildings, Johannesburg.
90494/ 652	Stephanus Gerhardus Jansen van Vuuren (geboren Welken) en nagelaten echtgenoot Gert Antonie Petrus Jansen van Vuuren, van de plaats Elands-laagte No. 139, Distrikt Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	27/12/35	Pretoria.	Middelburg, Transvaal	C. P. Allaart, Postbus 16, Middelburg, Transvaal, Agent van Eksekuteur Testamentair.
89303/ 103	Irene Gertrude Annie Austin (born Sullivan); First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Roodepoort..	George Edward Austin, Executor, 6 Rose Street, Florida.
89251/ 728	Aletta Maria Susanna Knobel; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
85046/ 829	Stephanus Johannes Scheepers, of Kliprug No. 107, Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Ermelo.....	Findlay & Niemeyer, Pretoria.
90397/ 16	Pieter Alphonso Dames, 'n siviele amptenaar, wonende te Wildebeesthoek No. 20, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	27/12/35	Pretoria.	—	De Villiers & Pickard, Posbus 1, Pretoria.
88316/ 617	Peter Gerard Maasdorp; First and Final.....	27/12/35	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, 214 Hoog Street, Volksrust.
65507/ 125	Donald Noble Fraser; Eighth and Final.....	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	John N. Mackenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
62786/ 114	Harry George Louis Panchaud; Fifth and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsberry, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
90150/ 22	Alexander Robert Peirson; First and Final.....	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	J. L. Hardy, P.O. Box 3722, Johannesburg.
89976/ 640	Marthinus Nicolaas Kruger and surviving spouse, Elizabeth Catherina Kruger (born Swanepoel); First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Smits & Smitheman, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
86351	Ette Rottanburg; First and Final.....	27/12/35	Pretoria.	Johannesburg	Theo. H. Sachs, 47 New Kempsey Building, Fox Street, Johannesburg.

NATAL.

21405	Alice Emma Dunning, widow, late of Greytown; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Greytown....	C. D. J. Dunning, P.O. Box 2001, Durban.
22246	Gerhardus Wilhelmus de Jager, van Palmietfontein, Distrik Utrecht; Eerste en Finale Likwidatie	27/12/35	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Datief, Utrecht.
22338	William James Frederick Fobian; First and Final Liquidation and Distribution	28/12/35	Pietermaritzburg	Newcastle....	Thos. van Rooyen, Agent for Executrix Testamentary, 42 Scott Street, Newcastle, Natal.
22934	Anna Carolina Lilje (born Beckroge), widow, of Driefontein, Vryheid District, Natal; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Vryheid.....	H. W. Lilje, Executor, c/o S. E. Henwood and Co., Attorneys for the Executor, P.O. Box 5, Vryheid, Natal.
22544	Gustav Adolph Lehr and surviving spouse, Paulina Emilie Auguste Lehr (born Baum); First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Port Shepstone	W. Sangmeister, P.O. Box 25, Port Shepstone, Agent for Executrix Testamentary.
21860	John Henry Shell, of Ladysmith, and surviving spouse, Isabella Shell (born Harrison); First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith, Natal.
22759	Charles Harry Robertson, of Ladysmith; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith, Natal.
20291	Testate Estate Thomas Henry Gibson, of 48 Ivy Road, Durban, and surviving spouse, Kathrine Ann Gibson (born James); First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Durban.....	J. D. Hunter, 6 Challenor's Buildings, 72 Field Street, Durban, Attorney and Agent for Estate.
22493	Edith Noel Harrison; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Durban.....	S. R. Harrison, 400 Essenwood Road, Durban.
21792	William Charles Rupert James; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
27093	Louis Philippus Linde en nagelate eggenote Johanna Jacoba Linde (gebore Bosch), van Massa, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	28/12/35	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
26905	Elizabeth Sophia Diepraem, formerly Campbell (born Clements), of Thaba 'Nchu; First and Final	27/12/35	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	J. H. Diepraem, Executor Testamentary, Thaba 'Nchu.
27259	Sara Susanna Cornelia Earle (born van Soelen) and surviving spouse, Willem Georg Earle, of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	28/12/35	Bloemfontein	Harrismith...	C. A. Cloete, 57 Stuart Street, P.O. Box 69, Harrismith, Agent for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
22733	Edith Emily Jane Davey, wife of George Henry Davey, of 237 Moore Road, Durban, municipal employee; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
21777	Sophy Evelyn Aronson, of 378 Berea Road, Durban, spinster; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
18584	Sophia Bezuidenhout, of Harding, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	27/12/35	Pietermaritzburg	Harding.....	James Uilbricht, Executor Testamentary, Harding, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27058	Harry Luttig de Beer, widower, of Odendaalsrust, District Vrede; First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Bloemfontein	Vrede.....	J. C. R. Pretorius, Main Street, Warden, Orange Free State.
27197	Thomas Brown and surviving spouse, Matilda Maria Brown (born Gilmore); First and Final Liquidation and Distribution	27/12/35	Bloemfontein	Parys.....	M. M. Brown, c/o 112 Lombaard Street, Bloemfontein.
26674	Sarel Arnoldus Grove, gehuud buite gemeenskap van goedere met Esther Jacoba Aletta Grove (gebore Botha), van Paul Roux; Eerste en Finale	27/12/35	Bloemfontein	Senekal.....	E. J. A. Grove, Eksekutrisse Datief, P.K. Paul Roux, Oranje-Vrystaat.
27041	Elsie Elizabeth Cilliers (gebore Kruger) en langsliewende eggenoot Willem Stermberg Cilliers, van Villiers, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/12/35	Bloemfontein	Frankfort....	Rocco de V. Esterhuysen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
27120	Michiel (of Michael) Casparus Schimper, van The Passage, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Maria Johanna Susanna Schimper (gebore van Rooyen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	27/12/35	Bloemfontein	Winburg.....	Cloete & Garden (voorheen C. W. Adendorff & Kie), q.q. Eksekuteurs Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, Oranje-Vrystaat.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
48366	Christoffel Johannes Botha, who died at Prairie, District Stutterheim	21 days...	E. A. Veroneil, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Stutterheim	Cape.
47517	Ayob Hamed, a general dealer, of Main Street, Piquetberg	30 days...	P. T. Raubenheimer and Alec Pincus, Piquetberg	Cape.
48312	Elizabeth Margaret Concer (born Spies) and surviving spouse, Albert Alfred Rex Concer	30 days from 28/12/35	Albert Alfred Rex Concer, Executor Testamentary, c/o Benjamin & Dubb, 72 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
48379	Elizabeth Helena van der Merwe, spinster, of Burg Street, Wellington	30 days...	Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Wellington	Cape.
48381	Hendrika Pietersen (born van der Westhuizen) and previously deceased spouse, Salie Pietersen, of Pine Street, Wellington	30 days...	Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Wellington.	Cape.
48398	Hendrik Genade Mulder, of "Evergreen", Main Road, Bellville	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
48208	Anna Maria Britow (born Charles) and surviving spouse, Jacobus Britow, of Steenberg, Cape	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
48163	Irene Elizabeth Margaret Roux (born Sullivan), of Main Road, Retreat	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
46981	Johannes Cornelis Kotzee, of Elandsvele, Namaqualand	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
44972	Jan Hendrick (of Hendrik) de Lange (of Johan Hendrik de Lange), van Langeshoek, Distrik Humansdorp	30 dae....	Watkins & Heyns, Posbus 24, Humansdorp.....	Kaap.
47948	Martha Brandt (born Furniss).....	30 days...	F. M. W. Wegner, Executor Testamentary, Morning Star, P.O. Ottery, Cape Flats	Cape.
—	William Ross, of Lakeside.....	21 days...	G. F. de Villiers, General Manager, S.A. National Trust and Assurance Co., 28 Wale Street, Capetown.	Cape.
47471	Felix Plaatjies, Windermere, Cape.....	30 days...	Berkovitch & Mallinick, 6 Church Square, Capetown	Cape.
47597	James Spencer McMurray (shown in Will as James McMurray) and surviving spouse, Ethel Maud McMurray (born Bentley), of 38 Kotzee Road, Mowbray	21 days...	Edward Parker, Agent for Executrix, 227 Victoria Road, Woodstock	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
261	Arthur Joseph Marshall and surviving spouse, Rachel Mary Marshall (born Hodgman), of Zout- fontein, Vryburg	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Market Street, Vryburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
26778	Mary Ann Wiggill, widow.....	21 days...	J. S. Wiggill, Upington Station.....	Cape.
221 & 156	Gertruida Magrieta Steyn (born Janse van Rens- burg), who died at Mookaneng, District Kuruman, on 8th February, 1912, and subsequently deceased spouse, Charles James Steyn (or Charl Jacobus Steyn), of Mookaneng, District Kuruman	30 days...	Melville & Co., Agents for Executor Dative, Beare Street, P.O. Box 23, Kuruman	Cape.
48414	Emily Oddy.....	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Cape.
48370/ 1935	Jacoba Johanna Fredrika Jacobs (born Warner), of Vasco, Cape	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 14, Wynberg, Cape Province	Cape.
48401	Andries du Toit de Wet, 'n rustende boer, van Wagenboom, Distrik Worcester	30 dae vanaf 28/12/35	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurs- kamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
48297	Enid Ruth Payne, spinster, hotel proprietor, of Assegai Bosch Hotel, District Humansdorp	6 weeks...	Watkins & Heyns, Attorneys for Executor, P.O. Box 24, Humansdorp	Cape.
48427	Daniel Howard Hogarth, of Mossel Bay.....	30 days...	Messrs. Hogarth & Newton, Marsh Street, Mossel Bay, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
48260	George Herbert Arthur Edward Hyde Villiers (commonly called Lord Hyde), of Pitt House, Hampstead, County of Middlesex, England	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown, Executor Dative	Cape.
47485	John Murray and surviving spouse, Agnes Murray (born Jerratt)	30 days...	Jeffrey & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 65 Burg Street, Capetown	Cape.
47598	Nicolas Lourens Oosthuizen (also known as Nicolaas Lourens Oosthuizen) and surviving spouse, Jacoba Magrietha Oosthuizen (born Crous) (also known as Jacoba Margrietha Oosthuizen)	21 days...	F. N. Ward Able, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 273, Port Elizabeth	Cape.
47740	Carl Friederich Oldham Scholtz.....	30 days...	F. H. van Niekerk, Executor Dative, 141 Long- market Street, Capetown	Cape.
48150	George Rowley, retired school principal, of Port Elizabeth, who died at Graaff-Reinet on the 25th October, 1935	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamen- tary.	Cape.
48151	Gertrude Rachel Watson (born Gawar), of Brace- field, in the Division of Somerset East	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Agents for Executive Dative, Charles Street, Somerset East	Cape.
47758	Gerhardus Johannes Greeff, of Willowmore.....	21 days...	A. J. Meintjes, Executor, Willowmore.....	Cape.
47884	Kate Evelyn Gray, widow, of Matatiele.....	6 weeks...	C. W. Gray, Pope Lane, P.O. Box 54, Matatiele..	Cape.
47399	Catharina Margaretha Easton (born van der Merwe) and surviving spouse, James Easton, of Victoria West	30 days...	Kempen & Kempen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 24, Victoria West	Cape.
46041	Peter Haynes (also known as Peter Haines), of Uiten- hage, who died at Uitenhage on 19th February, 1919, and surviving spouse, Betsey Haynes	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
47478	Annie Engel (born Binggale or Benggle) (also known as Hennie Engel), of Elim, District Bredasdorp	30 days...	Rev. C. H. Birnbaum, P.O. Elim, District Bredas- dorp	Cape.
48149	Esther Johanna Jacoba le Roux, of Strydfontein, District Queenstown	30 days...	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Tarkastad, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
48386	Walter Woods, farmer, who in his lifetime resided at Sea View, Farm Hamburg, Cape Province, and who died at Hamburg, District of East London, on the 29th November, 1935, and surviving spouse, Mary Martha Woods (born Woicichowsky)	30 days...	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, g.g. Executor Testa- mentary	Cape.

TRANSVAAL.

90614	Vernon Rokewood Day, late of 62 Jones Avenue, Brakpan	30 days...	A. E. Trollip, Executor Dative, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
91039	Martha Francina Ackerman (gebore Human) en nagelate eggenoot James Gerhardus Ackerman	14 dae....	S. J. van der Spuy, Solicitor, P.K. Groot Marico	Transvaal.
90795	Janet Ann Fraser (born Tulloch).....	30 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
90588	Jacob Kusheil Silberblatt (also known as Jacob Silberblatt, trading as Standard Boot Co. and Standard Outfitters	6 weeks...	Leon S. Sapire, Attorney for Executors Testamen- tary, Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
90199	Edward Ignatius Merry.....	14 days...	Elizabeth Ann Merry, 34 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
90382	Lawrence Garvie.....	21 days...	Smits & Smitheman, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, Com- missioner Street, Johannesburg	Transvaal.
90669	Constance Honnet.....	14 days...	Adams & Adams, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
90783	Daniel Jacobus Aspelng, of Vallefontein, District Lichtenburg	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking	Transvaal.
90366	George Sebastiaan van Heerden en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Heerden (gebore van Vreden)	30 dae....	Joubert & V. d. Merwe, Posbus 34, Middelburg..	Transvaal.
90813	Richard Hook Fuller and surviving spouse, Mabel Mildrum Fuller (born Taylor), of Bosmansfontein, District Bloemhof	14 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
89511	Lukas Elick.....	21 days...	M. Marks & Co., 184 Exploration Buildings, Johannesburg	Transvaal.
90157	Mary Paterson.....	30 days...	J. Paterson, 15 Shaft, Crown Mines.....	Transvaal.
90862	Hugh Penfold Oliver Duke, of Koedoespoort, Dis- trict Marico	30 days...	Warren & V. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal.
90822	Catharina Elizabeth Lourens (gebore Lemmer) en nagelate eggenoot Petrus Johannes Moolman Lourens	14 dae....	P. J. M. Lourens, Privaat Sak, Bedford, oor Zeerust	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
90051	Frank George Dunning, of Germiston, Transvaal	30 days...	G. Dunning and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary	Transvaal.
90946	Morris Raissen	30 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executors, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
90234	George Bush	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
90304	Frederick Speed, of Elandshoek, Nelspruit, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
90865	John Kane (also known as Jack Kane) and surviving spouse, Jane Tregarthen Kane (born Olive), of Benoni	14 days...	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
91089	Harry Sing Chong (also known as Lai Qui), a public trader, of Stand No. 441, Steytler Street, Newclare, Johannesburg	14 days...	Simon Lionel Lipschitz, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
91202	Alfred Henry Hinton, of Johannesburg	30 days...	Fred. B. Andrews, Solicitor of Executrix Testamentary, Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
90840	Dora Lilian Hudson (born Griffiths), a widow, of 5 Strange Avenue, Brakpan, Transvaal Province	30 days...	Everet G. Orsmond, P.O. Box 44, East London, Cape Province	Transvaal.
90536	Richard Samuel Bressey Powell and surviving spouse, Mary Wilhelmina Powell	30 days...	Mary Wilhelmina Powell, 19 Eighth Street, De la Rey, Maraisburg	Transvaal.
91207	Arthur Ernest Middleton	30 days...	Langstaffe, Duthie & Basden, Attorneys for Executrix Testamentary, 19-21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91231	Rachel Rebecca Cohen	30 days...	P. G. Cohen, Executor Testamentary, c/o Reitz & Van der Merwe, 160 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
91192	Vivian Stapleton Adkins	30 days...	G. R. A. Adkins, 139 Troye Street, Pretoria....	Transvaal.
90959	Duarte Egas Pinto Coelho	30 days...	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
91205	John McErlean and surviving spouse, Helen McErlean (born Williams)	14 days...	P. A. Steyn, 10 Trades Hall, Kerk Street, Johannesburg	Transvaal.
90828	John Saki	14 days...	Livingstone & McCarthy, Dunvegan Chambers, Jonbert Street, Johannesburg	Transvaal.
91119	Catherine Niven Palmer (born Macmillan)	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91066	Peter Frederick Frederiksen	30 days...	H. J. Linder and J. Y. Thompson, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, P.O. Box 155, Johannesburg	Transvaal.
—	Leslie Theodore Pepler, of White River, Transvaal	30 days...	Hugh Alan Heber Percy, White River, Acting under Special Power of Attorney for Audrey Lilian Pepler, Executrix Testamentary	Transvaal.
23128	Charles William Halsted	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, Colonial Mutual Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
90711	Wilhelm Friedrich August Lewrenz, a miner, employed at the Crown Mines, Johannesburg, who died at Johannesburg on the 15th October, 1935	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Cape Province	Transvaal.
90987	Rasul Ismail (born Adam) and surviving spouse, Moosa Ismail	30 days...	R. J. Webb, P.O. Box 643, Pretoria	Transvaal.
91167	Frances Gladys Perry (born Bedford)	14 days...	Executor Testamentary, c/o Joseph Daleski, Alliance Buildings, Johannesburg	Transvaal.
91064	Edwin James Crumplin and surviving spouse, Juditha Margaretha Susara Crumplin (born du Plooy), of Brakpan, District Brakpan	30 days...	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executrix, P.O. Box 72, Ermelo	Transvaal.

NATAL.

23288	Charles Henry Robson Stephenson	21 days...	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary	Natal.
23310	Helen Nicol McLennan, of Florida Road, Durban	30 days...	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
22843	Suamber, Indian immigrant, No. 48727, of Nonoti	30 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for Executor Dative	Natal.
23313	Catharina Maria Wilhelmina Uys (born Marais) ..	30 days...	Anderson & Edmonds, Solicitors, Scott Street, Newcastle	Natal.
23309	Mary Larkin (born Fowler)	30 days...	Lilian May Larkin, c/o F. M. Levy & Lavoipierre, Attorneys for Executrix Testamentary, 6-9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
23231	Ramnath, No. 66559, of Burnside, District Dundee, Natal, Indian, and surviving spouse, Gungia, No. 92024	14 days...	Acutt & Worthington, Attorneys for Executrix Dative, Dundee	Natal.
23279	Alice Maud Russell	30 days...	Theodore Ormonde Fitzgerald, Executor, and Mary Ann Fitzgerald, Executrix, 28 Regina Avenue, Umbilo, Durban	Natal.
23228	Mary Emily Napier (born Jewitt), formerly Slatter, of Durban	28 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 598, Durban	Natal.
23322	Constance Elizabeth Grace, of Durban	21 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 598, Durban	Natal.
23273	Lottie Pinson Hosking, of The Oaks, Byrne	14 days...	R. Tomlinson, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Solicitor for the Executor Testamentary	Natal.
23335	Dr. Charles Ward, of Pietermaritzburg	3 weeks...	Smythe & Co., Solicitors, P.O. Box 104, Pietermaritzburg	Natal.
23311	Katie Maud Martin, of Pietermaritzburg	14 days...	J. L. B. Martin, 13 Assurance Street, Pietermaritzburg	Natal.
23291	Juan Luis Gonzalez and surviving spouse, Olive Amelia Gonzalez (born Edwards)	21 days...	Mrs. O. A. Gonzalez, Executrix Testamentary, P.O. Box 780, Durban	Natal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel N.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
22888	Seonarain, colonial-born Indian, No. 31989/6672/6673, of Sydenham, Durban, and surviving spouse, Madhodaree, colonial-born Indian woman, No. Dead-7104/6555-3788/3874	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
22793	Soodhea, free Indian woman, No. 18279, of Sydenham	21 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshe, Attorneys for Executor Testamentary, 8 and 9 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
23312	Oonnamalai, free Indian woman, No. 44044, of Durban	21 days...	Clark & Clark, Solicitors for Executrix Testamentary, 20 Club Arcade, Durban	Natal.
23332	Donald Campbell McKenzie, of Lion's Bush, Nottingham Road	30 days...	Hathorn & Fannin, Solicitors for the Executrix Testamentary, 6 Murray Court, Durban	Natal.
23188	George Charles Pratt, of Durban.....	30 days...	Harold C. Pratt, P.O. Box 5, Smithfield, Executor Dative	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27315	Anna Maria Charlotta Erasmus (gebore Lubbe) en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Erasmus, van Vaalbank, Distrik Bothaville	30 dae vanaf 28/12/35	J. B. Venter, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Viljoenskroon	Oranje-Vrystaat.
27339	Louis Johannes Jacobsz.....	30 days...	H. R. Rood, P.O. Box 39, Bethlehem.....	Orange Free State.
27183	Paul Johannes le Roux, boer, van Kleinleeuwkuil, Distrik Kroonstad, en gehuud in gemeenskap van goed met Johanna Susanna Florentina le Roux (gebore de Wet)	30 dae....	N. H. le Roux, Kleinleeuwkuil, P.K. Henning-spruit, vir Self en Mede-Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
27357	Peter Leith, manager-salesman, of 29 Parfitt Avenue, Bloemfontein	21 days...	Donald Murray & Co., g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
27344	Archibald McCallum and surviving spouse, Maria Magdalena McCallum (born Muller), of Brandfort	6 weeks...	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort	Orange Free State.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sestien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order Made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
C/18572	Guman, Amina Bhiika, a general dealer and public trader, trading as Vlaktefontein Cash Store, at Vlaktefontein, Snymansvlei, District Rustenburg	20/12/35, Transvaal Provincial.....	Ben Sack.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sestien, subartikel (3), en Artikel negen-en-dertig, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.
7418	Muir, Alfred Henry, trading under the style of A. H. Muir & Co., a commission agent, of 18 Bristers Building, Main Street, Port Elizabeth	12/12/35, Eastern Districts Local	Wed., 8/1/36, 10 a.m., Port Elizabeth.
7414	Leccar Herbal Remedies Company, of 133A Bree Street, Capetown, of which one partner is Abraham Bank and the other was Isaac Kaplan, who died in or about October, 1935	18/12/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Capetown.
C/18454	Tankelevitz, Abraham Simon, trading as N.B. Cash Stores, at Naboomspruit, Transvaal	19/12/35, Transvaal Provincial.	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Potgietersrus.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
X/5670	Insolvent Estate of Overton Have-lock Jordaan, trading as the Union Garage, garage proprietor, of Thaba Nchu, O.F.S.	Sequestrated	Eric J. Heath, P.O. Box 21, Thaba Nchu	Fri., 17/1/36, 10 a.m., Thaba Nchu	30 days.
C/18502	Jan Jacob van Zyl, formerly carrying on business of a builder, at De La Rey, District Roodepoort, Tvl	Sequestrated	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Roodepoort	Forthwith.
7400	Insolvent Estate of Cecil Andreas Hunter, trading as Paramount Cash Stores, general dealer, of Montagu Street, Mossel Bay	Sequestrated	Harry Miller, c/o Miller and Miller, Attorneys, Mossel Bay	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Mossel Bay	14 days.
7409	Jan Abraham van Rensburg, a farmer, of Kweekplaat, District Tulbagh	Assigned	Sybrand Johannes Hauptfleisch, P.O. Box 6, Ceres	Tues., 14/1/36, 10 a.m., Ceres, C.P.	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTENSIES.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgegaan of Gesequestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/18521	Alexander Munro, formerly trading as Alex. Munro & Company, at 8 and 9 Temple Court, 95 Eloff Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 8/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	For proofs of further debt.
3096	Assigned Estate of Lawrence Backhouse and Robert M. Cobban, trading as L. Backhouse, at Phoenix Buildings, Raven Street, Pietermaritzburg, Natal, printers	Assigned	Fri. 10/1/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	(1) Proof of claims. (2) To confirm the Assignee's action in selling all and singular, the assets of the business to the assignors at a price guaranteed to give all creditors a dividend of 20s. in the £.
5877	Assigned Estate of Julius Maisel, a tailor, of 412A Albert Road, Salt River, C.P.	Assigned	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Capetown....	(1) See footnote.
7182	Ernest Edward Knibbs, trading as E. E. Knibbs & Co., of Queenstown, general dealer	Assigned	Wed., 8/1/36, 10 a.m., Queenstown...	Proof of debt.
7166	Insolvent Estate D. C. Theron.....	Insolvent	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Capetown....	(2) See footnote.
5498	Insolvent Estate G. G. Coetzee.....	Sequestered	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Capetown....	(2) See footnote.
7393	Assigned Estate Dennis Porter.....	Assigned....	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Capetown....	(4) See footnote.
C/18240	Leopold Hegedus, trading as Mija Hat Distributors, Bothwell House, Rissik Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 8/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
C/17863	Fred Donnenberg and Isaac Lowenstein trading as "Portland Furnishers," at Johannesburg	Sequestered	Wed., 8/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18061	Martha Morris, trading as "Albertskroon Supply Stores," at Albertskroon, District Johannesburg	Sequestered	Wed., 8/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(6) See footnote.
C/17245	Morris Subel, general dealer, of Corona, District Brits	Assigned	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Brits.....	To consider an offer to purchase the Book Debts for £47. 10s. 0d.
7257	Gamat Majiet Mathews, a builder and contractor, of Upper Duke Street, Woodstock, Cape	Insolvent....	Fri., 10/1/36, 10 a.m., Capetown....	(7) See footnote.
C/18365	Richard Ziman, a general dealer, of Luipaardsvlei, District Krugersdorp	Assigned	Wed., 15/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.

(1) (1) To confirm the cancellation of the sale to Sophie Josephine Drage, of the immovable property, situate at Woodstock, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot 56A, a portion of Portion A of Lots 55 and 56. (2) To confirm the sale of the aforesaid property to the Johannesburg Building Society, out of hand, for the sum of £389. 0s. 9d.

(2) (a) Proof of Debt. (b) To confirm the sale of Erven Nos. 1 to 6, Block Q, Division of Sutherland, for the sum of £700, to Mrs. A. H. Theron, out of hand, the purchaser to pay rates and all costs, including Trustees' commission, Master's Fees, etc.

(3) (a) Proof of debt. (b) To rescind the Resolutions passed on the 5th October, 1932, whereby the landed property in the Estate was disposed of out of hand to Mr. J. A. Guy for £410, and to cancel such sale as at the 29th May, 1935, by reason of the Purchaser's non-fulfilment of the terms thereof. (c) To confirm the sale of the above-mentioned landed property out of hand to the Johannesburg Building Society for the sum of £410 on the same terms and conditions as contained in the Deed of Sale to Mr. J. A. Guy.

(4) (a) Proof of debt. (b) To consider the acceptance or otherwise of the following unsecured offer of Composition submitted by the Assignor to his Creditors: (1) That he would assume liability for the claims of the Hire Purchase Creditors and arrange direct with them in regard to the liquidation thereof. (2) The costs of Assignment and Administration to be paid in full together with a dividend of 20s. in the £ net to Concurrent Creditors, payable at the rate of £15 per month. It is a condition of the Offer and the acceptance thereof that the Assignor be re-invested with his Assets as at the date of Assignment. The Assignor also undertakes to pass a Notarial Bond in favour of the Assignee in trust for Creditors to secure the amount of the offer when called upon to do so.

(5) (1) Proof of debt. (2) To submit the Assignee's report. (3) To give the Assignee directions regarding the disposal of the assets and directions as to the administration of the Estate.

(6) (a) To authorise the Trustee to dispose of Lots Nos. 1017, 990 and 991, Fouchville. (b) To authorise the Trustee to dispose of the balance of the Outstanding Debts.

(7) That Resolutions Nos. 4 and 6 passed at a Meeting of Creditors on the 26th July, 1935, be reviewed and rescinded, and that in place thereof the following Resolutions be passed: (A) That the Trustee be authorised to confirm the sale by public auction of the landed property in the Estate situate in Upper Duke Street, Woodstock, as more fully described in Deed of Transfer No. 567/1927, for the sum of £825 (Eight hundred and twenty-five pounds). (B) That the Trustee be authorised to confirm the sale by public auction of all the movable assets in the Estate for the sum of £36 (Thirty-six pounds).

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/18418	Joseph Abraham Patz, general dealer, of 7 Power Street, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 27/12/35.....	—
C/18405	Cecil Henry Butcher, a builder, of Stand No. 250, Fourth Street, Maraisburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 27/12/35.....	—
C/558	Bokveld Traders (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 23/12/35.....	—
X/5625	Assigned Estate of Osrin Brothers, hotel-keepers, of Boshof, consisting of the partners, Nahum Osrin and Nathan Osrin (now deceased)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Boshof, 30/12/35.....	—
X/5642	Insolvent Estate of Christoffel Johannes Adriaan Fourie, financial estate and general agent, of Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Boshof, 30/12/35.....	—
5697	Insolvent Estate of Harold Bacon, dentist, residing at Alice, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Uitenhage, 27/12/35.....	—
4361	Insolvent Estate of David Albert, a general dealer, of Market Square, East London	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 30/12/35....	—
C/18451	Insolvent Estate Pieter Frederick de Bruyn, a stoper employed by Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/12/35....	—
3126	Bernard Marcus, hotel proprietor, of Gingindhlovu	First and Final.....	Pietermaritzburg, Mtunzini, 27/12/35	—
C/555	Electric Utility Company of South Africa (Proprietary), Limited (in Voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 27/12/35.....	—
C/17682	Insolvent Estate Herbert Reginald Hibbins	Fourth Liquidation and Distribution	Benoni, Pretoria, 3/1/36.....	—
7006	Assigned Estate F. T. Vollmer, trading as Vollmer & Co., general dealers, Darling, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 30/12/35....	—
C/18381	Insolvent Estate Osman Ladha, Amod Ladha and Mahomed Osman, trading as "Osman Ladha," at Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ermelo, 27/12/35.....	—
C.A.V./2886	Modern Printing Service (Proprietary), Ltd. (in Liquidation), Pretoria	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, 27/12/35.....	—
C/18404	Insolvent Estate Petrus Johannes Eloff Roos, farmer, of Palmietkuil, District Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 27/12/35.....	—
C/18357	Insolvent Estate Matthew George Brown, partner in the West End Estate and General Agency, Pretoria	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, 27/12/35.....	—
C/18358	Insolvent Estate Eugene Evans, partner in the West End Estate and General Agency, Pretoria	First and Final Liquidation	Pretoria, 27/12/35.....	—
C/18327	Assigned Estate Abraham Bloom, general dealer, Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg (Tvl.), 27/12/35	—
C/18356	Insolvent Estate Matthew George Brown and Eugene Evans, trading as The West End Estate and General Agency, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 27/12/35.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Aigestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/18438	Molly Tobiansky, a public trader, of Stand No. 2625, Prince's Avenue, Benoni	20/12/35	First and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Divident uittekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
C.A./3021	Sun Bricks (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/12/35	Preferent and Concurrent Dividends paid	H. Sheridan Mockford, 7th Floor, St. Andrews Building, 94 Commissioner St., Johannesburg.
5574	Assigned Estate Johann Peter Kromberg, Town Clerk, Swellendam	12/12/35	Thirteenth Dividend being paid	G. A. Scholtz, P.O. Box 26, Caledon.
X/5660	Assigned Estate of Johannes Jacobus Petrus Tiedt, a farmer and miller, of Bushmanskop, District Wepener, First and Final Liquidation and Distribution Account	17/12/35	Dividend being paid...	H. A. G. Brodrick, De Beer Street, P.O. Box 43, Wepener.
C/16248	Insolvent Estate Victor Brian Goss.....	6/12/35	Dividend being paid....	L. Frankel, P.O. Box 368, Benoni.
7215	Insolvent Estate Francois Bussio and Spencer Claringbold O'Bree, trading in partnership under the style or firm of The Western Province Egg and Poultry Exchange, of 6A Roman Road, Observatory, in the District of Wynberg	12/12/35	Secured Dividend being paid	Wesley Elderkin Wells, c/o Kenneth White and Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
C.A./2993	Dicksons Garage (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), Garage, of Pretoria	21/12/35	First and Final Dividend being paid	G. Hofmeyr, P.O. Box 1292, Pretoria; V. O. Price, P.O. Box 801, Pretoria, and H. S. Mockford, P.O. Box 2548, Johannesburg.
4426	Insolvent Estate C. J. B. Bate, Lettersledt Road, Newlands, C.P.	12/12/35	Dividend being paid....	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
C/18302	Zimon Gerschowitz, trading as Armoede Cash Store, P.O. Armoede, District Potgietersrust	21/12/35	Second Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18252	Charles John Freer and Albert Edward Freer, trading as Umtata Stores, at Langlaagte and Springs	21/12/35	Second Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
6807	Late Petronella Sophia Smith.....	27/12/35	Dividends paid.....	Eben Botha, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Capetown.
C/18374	Insolvent Estate Demetrius Damascus, trading as Imperial (D.D.) Candy Works, Booyens, Johannesburg	20/12/35	First Dividend being paid	Louis E. Kaplan, 104 Commissioner Street, P.O. Box 3825, Johannesburg.
2849	Assigned Estate of Banoo Amod, of Sparks Road, Overport, and Umgeni Road, Durban, store-keeper	14/12/35	Dividend being paid....	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban, and H. Fellows-Smith, Natal Bank Chambers, West Street, Durban.
2016	Ernest Edward Nicholls and Charles Hepburn Coombe, trading as Nicholls & Coombe, Builders & Contractors, 927 Umgeni Road, Durban	18/12/35	Neither.....	John Calthorpe Emslie, 18-19 Murray Court, Smith Street, Durban.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Gesequestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/14221	Cecil Pein, formerly trading as general dealer and native eating house keeper, at 19 Eloff Street, Extension, Johannesburg, under the style of Eloff Street Extension Trading Store	21/1/30	Mon., 17/2/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 8/5/30.
X/4448	Petrus Arnoldus Human, farmer, of Skuifkop, District Zastron	10/11/30	Thurs., 13/2/36, 10 a.m., Orange Free State, Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 9/7/31.
K.I./7/35	Gregory Stavros, cafe proprietor, Better 'Ole, Market Square, Kimberley	27/6/35	Mon., 20/1/36, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Sec. 108 (1).
C/12731	Jacobus Wilhelm Kock, a motor mechanic, of 7 Ferret Street, Kensington, Johannesburg	17/3/28	Tues., 11/2/36, at 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (a) Insolvency Act.
1854	Jacob Jacobus de Klerk, lewensassuransieagent, van Moltene	24/11/25	Woens., 12/2/36, 10.30 v.m., Kaap Provinsiale	Rekening bekragtig 20/4/27.
3670	Petrus Jacobus van den Berg, formerly of Petersberg, District Graaff Reinet	30/11/29	Wed., 19/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed 5/1/31.
X/4182	Jan Nicolaas van Pletsen, farmer, Knoffelspruit, District Rouxville	8/5/30	Thurs., 13/2/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 7/5/31 and 24/11/32.
C/11138	Maurice Aaron Meyerowitz, 99 Banket Street, Johannesburg	7/9/25	11/2/36, 10 a.m., Witwatersrand Local....	Final Account confirmed, 25/4/27.
3988	James Scaife Shaw, a general dealer, of Hermanus, District Caledon	7/5/30	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Sec. 108 (2) (a).
4461	Lorenzo Albertus Greeff, formerly a farmer, Greylingkraal, Division of Pearston	3/12/30	Tues., 18/2/36, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Sec. 108 (2), Act No. 32 of 1916 as amended; Account confirmed 23/9/31.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Cos. Act, 1926.—Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926.

Notice is hereby given that the Cos. mentioned in the subjoined Schedule have been placed under provisional winding up by Order of Supreme Court as therein set forth.

Hierby word kennis gegee dat die Maatskappye in onderstaande skedule vermeld voorlopig in likwidasië geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Co. No. van Maatskappy.	Name and Description of Co. Naam en Beskrywing van Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.		Upon the Application of. Op aansoek van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
C595	Union Grain Milling Company Limited.....	19/12/35	Cape of Good Hope Provincial Division	Asher Slotar.

MASTER'S NOTICE.—MEESTER SE KENNISGEWING.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926.—Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappywet, 1926.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed under final winding up by Order of Supreme Court as therein set forth.

Hierby word kennis gegee dat die Maatskappye in onderstaande skedule gemeld finaal in likwidasië geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. No. van Maatskappy.	Name and Description of Company. Naam en Beskrywing van Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.		Upon the application of. Op aansoek van.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	
C592	Hiscock's Limited.....	18/12/35	Cape of Good Hope Provincial Division	Cape Times Limited.
C597	Globe Clothing Factories (Proprietary), Limited (under Judicial Management)	18/12/35	Cape of Good Hope Provincial Division	Joseph Miller.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

ARE OBTAINABLE FROM THE

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

AT THE FOLLOWING RATES:—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES 1s., AND THEREAFTER 6d. EXTRA FOR EVERY 50 ADDITIONAL PAGES OR FRACTION THEREOF.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

IS VERKRYGBAAR VAN DIE

STAATSDRUKKER, PRETORIA,

TEEN DIE VOLGENDE PRYSE:—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE, 1s., EN DAARBO 6d. EKSTRA VIR IEDERE 50 BLADSYE OF GEDEELTE DAARVAN.